



*BIROUL NAȚIONAL DE STATISTICĂ*

***BULETIN STATISTIC***  
*ianuarie-decembrie 2013*

---

***СТАТИСТИЧЕСКИЙ БЮЛЛЕТЕНЬ***  
*январь-декабрь 2013 года*

## **PREFĂTĂ**

*Indicatorii social-economici sînt prezentati în dinamică pe anii 2003-2013, ultimii doi ani fiind expuși în secvență lunară și/sau trimestrială.*

*Informația este prezentată fără datele întreprinderilor și organizațiilor din partea stîngă a Nistrului și mun. Bender, în afara cazurilor special menționate.*

*Datele pe anul 2013 la o serie de indicatori sunt preliminare și în edițiile ulterioare pot fi precizate.*

## **ПРЕДИСЛОВИЕ**

*Социально-экономические показатели приводятся в динамике за 2003-2013 годы, последние два года – ежемесячно и/или поквартально.*

*Информация представлена без предприятий и организаций левобережья Днестра и мун. Бендер, кроме специально оговоренных случаев.*

*Данные за 2013 год по ряду показателей являются предварительными и в последующих изданиях могут быть уточнены.*

### ***Simboluri folosite* *Используемые обозначения***

-	evenimentul nu a existat <i>явление отсутствует</i>
...	lipsă de date <i>сведений нет</i>
0,0	valoare mică <i>незначительная величина</i>

**CUPRINS**  
*Содержание*

PRINCIPALII INDICATORI MACROECONOMICI AI REPUBLICII MOLDOVA <i>ОСНОВНЫЕ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА .....</i>	4
PRODUSUL INTERN BRUT <i>ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ .....</i>	6
INDUSTRIE <i>ПРОМЫШЛЕННОСТЬ .....</i>	9
AGRICULTURĂ <i>СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО.....</i>	25
INVESTIȚII ȘI CONSTRUCȚII <i>ИНВЕСТИЦИИ И СТРОИТЕЛЬСТВО.....</i>	34
TRANSPORTURI ȘI COMUNICAȚII <i>ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ.....</i>	42
TURISM <i>ТУРИЗМ.....</i>	50
COMERȚ ȘI SERVICII <i>ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ .....</i>	53
COMERȚ EXTERIOR <i>ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ .....</i>	56
PREȚURI <i>ЦЕНЫ.....</i>	72
FINANȚE <i>ФИНАНСЫ.....</i>	77
POPULAȚIE <i>НАСЕЛЕНИЕ.....</i>	83
OCUPARE ȘI ȘOMAJ <i>ЗАНЯТОСТЬ И БЕЗРАБОТИЦА .....</i>	87
VENITURILE POPULAȚIEI <i>ДОХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ .....</i>	89
NIVELUL DE TRAI AL POPULAȚIEI <i>УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ .....</i>	93
INFRACȚIUNI <i>ПРАВОНАРУШЕНИЯ .....</i>	97
PRINCIPALII INDICATORI STATISTICI PE ȚĂRILE CSI <i>ОСНОВНЫЕ СТАТИСТИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПО СТРАНАМ СНГ .....</i>	102

**PRINCIPALII INDICATORI MACROECONOMICI AI REPUBLICII MOLDOVA**  
**ОСНОВНЫЕ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА**

**Principalii indicatori macroeconomici în anii 2009 - 2013**

*Основные макроэкономические показатели в 2009 - 2013 годах*

	2009	2010	2011	2012	2013*	
<b>Produsul intern brut, mil. lei</b>	60430	71885	82349	88228	73312 <sup>1</sup>	<b>Валовой внутренний продукт, млн. лей</b>
în % față de anul precedent	94,0	107,1	106,8	99,3	108,0 <sup>2</sup>	в % к предыдущему году
<b>Valoarea producției industriale<sup>3</sup>, mil. lei</b>	22643,9	28140,1	34194,4	36362,2	38066,0	<b>Стоимость промышленной продукции<sup>3</sup>, млн. лей</b>
în % față de anul precedent	78,9	109,3	109,5	98,1	106,8	в % к предыдущему году
<b>Producția agricolă, mil. lei</b>	13300	19873	22619	19922	24472	<b>Продукция сельского хозяйства, млн. лей</b>
în % față de anul precedent	90,4	107,9	105,0	77,7	138,3	в % к предыдущему году
<b>Investiții în active materiale pe termen lung din contul tuturor surselor de finanțare, mil. lei</b>	11123,6	13804,8	16449,5	17062,0	18461,5	<b>Инвестиции в долгосрочные материальные активы за счет всех источников финансирования, млн. лей</b>
în % față de anul precedent	66,5	122,6	112,5	101,5	102,3	в % к предыдущему году
inclusiv lucrări de construcții-montaj	6047,1	7078,8	7950,3	8812,3	9692,3	в том числе строительно-монтажные работы
în % față de anul precedent	66,5	114,4	103,0	100,8	101,6	в % к предыдущему году
<b>Darea în folosință a caselor de locuit (suprafață totală) din contul tuturor surselor de finanțare, mii m<sup>2</sup></b>	502,0	546,2	589,3	502,5	504,5	<b>Ввод в действие жилых домов (общая площадь) за счет всех источников финансирования, тыс. м<sup>2</sup></b>
în % față de anul precedent	73,8	108,8	107,9	90,0	100,4	в % к предыдущему году
<b>Parcursul mărfurilor transportate – total, mil. tone-km</b>	2847,5	3242,5	3703,3	3847,6	4422,1	<b>Грузооборот – всего, млн. тонно-км</b>
în % față de anul precedent	58,5	113,9	114,2	103,9	114,9	в % к предыдущему году
din care:						в том числе:
feroviar	1058,2	958,6	1196,0	959,5	1227,5	железнодорожного
în % față de anul precedent	36,8	90,6	124,8	80,2	127,9	в % к предыдущему году
auto <sup>4</sup>	1787,6	2281,9	2505,1	2885,9	3193,0	автомобильного <sup>4</sup>
în % față de anul precedent	89,6	127,7	109,8	115,2	110,6	в % к предыдущему году
<b>Mărfuri transportate – total, mii tone</b>	8049,2	8427,6	10056,8	10922,5	13819,1	<b>Перевезено грузов – всего, тыс. тонн</b>
în % față de anul precedent	48,7	104,7	119,3	108,6	126,5	в % к предыдущему году
din care:						в том числе:
feroviar	4414,9	3852,1	4554,0	4163,8	5431,4	железнодорожного
în % față de anul precedent	40,1	87,3	118,2	91,4	130,4	в % к предыдущему году
auto <sup>4</sup>	3451,5	4447,0	5352,1	6612,9	8223,8	автомобильного <sup>4</sup>
în % față de anul precedent	64,8	128,8	120,4	123,6	124,4	в % к предыдущему году
<b>Cifra de afaceri la întreprinderile cu activitate principală de comerț cu amănuntul, mil. lei</b>	x	x	31406,1	32534,7	38546,1	<b>Оборот предприятий с основным видом деятельности розничная торговля, млн. лей</b>
în % față de anul precedent	x	x	115,7 <sup>5</sup>	99,5 <sup>5</sup>	103,1 <sup>5</sup>	в % к предыдущему году
<b>Cifra de afaceri la întreprinderile cu activitate principală de servicii de piață prestate populației, mil. lei</b>	x	x	7717,2	8094,2	10650,8	<b>Оборот предприятий с основным видом деятельности рыночные услуги, оказанные населению, млн. лей</b>
în % față de anul precedent	x	x	102,0 <sup>5</sup>	103,1 <sup>5</sup>	110,7 <sup>5</sup>	в % к предыдущему году
<b>Cifra de afaceri la întreprinderile cu activitate principală de comerț cu ridicata, mil. lei</b>	x	x	55525,1	54158,3	60379,6	<b>Оборот предприятий с основным видом деятельности оптовая торговля, млн. лей</b>
în % față de anul precedent	x	x	122,9 <sup>6</sup>	97,5 <sup>6</sup>	109,1 <sup>6</sup>	в % к предыдущему году

	2009	2010	2011	2012	2013*	
<b>Cifra de afaceri la întreprinderile cu activitate principală de servicii de piață prestate întreprinderilor, mil. lei</b>	x	x	25158,0	24840,2	28694,3	<i>Оборот предприятий с основным видом деятельности рыночные услуги, оказанные предприятиям, млн. лей</i>
în % față de anul precedent	x	x	110,9 <sup>6</sup>	98,7 <sup>6</sup>	106,9 <sup>6</sup>	<i>в % к предыдущему году</i>
<b>Export, mil. dolari SUA</b>	1283,0	1541,5	2216,8	2161,9	2399,0	<i>Экспорт, млн. долларов США</i>
în % față de anul precedent	80,6	120,1	143,8	97,5	111,0	<i>в % к предыдущему году</i>
<b>Import, mil. dolari SUA</b>	3278,3	3855,3	5191,3	5212,9	5492,7	<i>Импорт, млн. долларов США</i>
în % față de anul precedent	66,9	117,6	134,7	100,4	105,4	<i>в % к предыдущему году</i>
<b>Balanța comercială, mil. dolari SUA</b>	-1995,3	-2313,8	-2974,5	-3051,0	-3093,7	<i>Торговый баланс, млн. долларов США</i>
în % față de anul precedent	60,3	116,0	128,6	102,6	101,4	<i>в % к предыдущему году</i>
<b>Cîștigul salarial mediu lunar al unui angajat în economia națională, lei</b>	2747,6 <sup>7</sup>	2971,7 <sup>7</sup>	3042,2 <sup>8</sup>	3386,2 <sup>8</sup>	3765,1 <sup>9</sup>	<i>Среднемесячная оплата труда одного работающего в национальной экономике, лей</i>
în % față de anul precedent	108,6	108,2	111,0 <sup>10</sup>	111,3	108,3 <sup>10</sup>	<i>в % к предыдущему году</i>
<b>Cîștigul salarial real al unui salariat</b>						<i>Реальная оплата труда одного работника</i>
în % față de anul precedent	108,6	100,7	103,1	106,4	103,5	<i>в % к предыдущему году</i>
<b>Numărul şomerilor oficial înregistrați (la sfîrșitul anului), mii persoane</b>	38,7	40,7	38,8	26,3	20,9	<i>Численность официально зарегистрированных безработных (на конец года), тыс. человек</i>
în % față de anul precedent	216,9	105,3	95,2	67,9	79,4	<i>в % к предыдущему году</i>
<b>Indicele prețurilor de consum</b>	100,0	107,4	107,6	104,6	104,6	<i>Индекс потребительских цен</i>
mărfuri alimentare	94,4	105,7	108,4	103,8	106,6	<i>продовольственные товары</i>
mărfuri nealimentare	99,7	107,3	105,8	104,2	104,3	<i>непродовольственные товары</i>
servicii	108,2	109,1	108,8	106,2	102,6	<i>услуги</i>

\* Date preliminare

Предварительные данные

<sup>1</sup> Ianuarie-septembrie 2013

Январь-сентябрь 2013 г.

<sup>2</sup> Ianuarie-septembrie 2013 în % față de ianuarie-septembrie 2012

Январь-сентябрь 2013 г. к январю-сентябрю 2012 г.

<sup>3</sup> Valoarea producției, calculată estimativ la cercul de întreprinderi care prezintă rapoarte statistice anuale

Стоимость продукции, рассчитанная по кругу предприятий, представляющие годовые статистические отчеты

<sup>4</sup> Transportul auto cuprinde volumul de transport al întreprinderilor activitatea principală a cărora este transportul auto, întreprinderilor cu alte genuri de activitate, care efectuează transportări auto de mărfuri pentru terți (contra plată) și dispun de 10 și mai multe autovehicule de marfă proprii și închiriate și autovehiculelor pentru transportul mărfurilor ale persoanelor fizice

Автомобильный транспорт охватывает объем перевозок грузов предприятий, основным видом деятельности которых являются автомобильные перевозки, предприятий других видов деятельности, осуществляющих грузовые автомобильные перевозки на коммерческой основе (за плату) и имеющих на своем балансе или арендующие 10 и более грузовых автомобилей и грузовых автомобилей физических лиц

<sup>5</sup> Prețuri comparabile

Сопоставимые цены

<sup>6</sup> Prețuri curente

Текущие цены

<sup>7</sup> Câștigul salarial nominal brut lunar la unitățile economice (din sectorul real) cu 20 și mai mulți salariați și toate instituțiile bugetare, indiferent de numărul de salariați

Среднемесячная номинальная оплата труда на предприятиях реального сектора экономики с численностью 20 и более человек и все учреждения бюджетного сектора независимо от численности персонала

<sup>8</sup> Anii 2011-2012 cuprind unitățile economice și sociale cu unu și mai mulți salariați

2011-2012 гг. - данные охватывают экономические агенты с численностью рабочих 1 и более человек

<sup>9</sup> Câștigul salarial nominal brut lunar la unitățile economice (din sectorul real) cu 4 și mai mulți salariați și toate instituțiile bugetare, indiferent de numărul de salariați

Среднемесячная номинальная оплата труда на предприятиях реального сектора экономики с численностью 4 и более человек и все учреждения бюджетного сектора независимо от численности персонала

<sup>10</sup> Ritmul de creștere este calculat asigurând comparabilitatea între ani

Темп роста рассчитан с обеспечением сопоставимости между годами

## **PRECIZĂRI METODOLOGICE**

**Produsul intern brut (PIB)** – principalul agregat macroeconomic al sistemului conturilor naționale care reprezintă rezultatul final al activității de producție din unitățile producătoare rezidente și care corespunde valorii bunurilor și serviciilor produse de către aceste unități pentru consumul final.

La etapa de producție PIB constituie suma valorii adăugate brute pe activități economice, iar la etapa de utilizare – valoarea bunurilor și serviciilor destinate pentru consumul final, formarea brută de capital și exportul net de bunuri și servicii.

**Valoarea adăugată brută (VAB)** corespunde producției totale de bunuri și servicii, diminuată cu consumul intermediar.

**Consumul final** reprezintă valoarea bunurilor și serviciilor utilizate pentru satisfacerea directă a necesităților umane, fie ele individuale sau colective. Consumul final acoperă consumul final al gospodăriilor, administrației publice și instituțiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației.

**Formarea brută de capital** arată procurarea netă a bunurilor și serviciilor de către unitățile - rezidente, produse în perioada considerată, dar nu și consumate. Cuprinde formarea brută de capital fix, variația stocurilor.

Produsul intern brut se calculează în prețuri curente de piață (PIB nominal) și prețuri comparabile (PIB real).

Prețul de piață include marjele comerciale și de transport, impozitele pe produse și exclude subvențiile pe produse. Pentru excluderea influenței diferitor taxe pe impozite și subvenții în diferite activități economice asupra structurii producției și a exploatarii veniturilor, indicatorii de ramură se calculează în prețuri de bază.

Prețul de bază reprezintă prețul primit de producător pentru o unitate de bun sau serviciu, excluzând impozitele pe produse și incluzând subvențiile pe produse.

## **МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ**

**Валовой внутренний продукт (ВВП)** – важнейший показатель системы национальных счетов, характеризующий конечный результат производственной деятельности экономических единиц-резидентов, который измеряется стоимостью товаров и услуг, произведенных этими единицами для конечного потребления.

На стадии производства ВВП представляет сумму добавленной стоимости по видам экономической деятельности, а на стадии использования – стоимость товаров и услуг, предназначенных для конечного потребления, накопления и чистого экспорта товаров и услуг.

**Валовая добавленная стоимость (ВДС)** определяется как стоимость выпуска товаров и услуг за вычетом расходов на промежуточное потребление.

**Конечное потребление** представляет собой стоимость товаров и услуг, используемых непосредственно для удовлетворения индивидуальных и коллективных потребностей, и включает расходы на конечное потребление домашних хозяйств, государственного управления и некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства.

**Валовое накопление** показывает чистое приобретение товаров и услуг, произведенных, но не потребленных в текущем периоде, и включает валовое накопление основного капитала и изменение запасов.

Валовой внутренний продукт рассчитывается в текущих рыночных ценах (номинальный ВВП) и в сопоставимых ценах (реальный ВВП).

Рыночная цена включает торгово-транспортные наценки, налоги на продукты и не включает субсидии на продукты. Для устранения влияния различных ставок налогов и субсидий в различных отраслях экономики на структуру производства и образования доходов, отраслевые показатели приводятся в основных ценах.

Основная цена – это цена, получаемая производителем за единицу товара или услуги, без налогов на продукты, но включая субсидии на продукты.

**Produsul intern brut pe categorii de resurse și utilizări**  
**Валовой внутренний продукт по производственному методу**  
*и по элементам конечного использования*

Perioada <i>Период</i>	<b>Produsul intern brut</b> <i>Валовой внутренний продукт</i>	Valoarea adăugată brută – total <i>Валовая добавлен- ная стои- мость – всего</i>	Resurse <i>Ресурсы</i>			Impozite nete pe produse <i>Чистые налоги на продукты</i>	
			din care: <i>в том числе:</i>				
			bunuri <i>производ- ство товаров</i>	servicii <i>производ- ство услуг</i>			
în prețuri curente; milioane lei <i>в текущих ценах; миллионов лей</i>							
2003	27619	23523	9922	14248	-647	4096	
2004	32032	27518	11102	17146	-730	4514	
2005	37652	31616	12111	20262	-757	6036	
2006	44754	37339	13070	25385	-1116	7415	
2007	53430	44413	12950	32679	-1216	9017	
2008	62922	51774	14281	38802	-1309	11148	
2009	60430	50809	13165	38629	-985	9621	
2010	71885	59920	18192	43227	-1499	11965	
2011	82349	68390	21613	48551	-1774	13959	
2012	88228	73686	22210	53219	-1743	14542	
2013	I-III	19673	16201	3785	12806	-390	
	IV-VI	23703	19649	5459	14571	-381	
	VII-IX	29936	25436	9684	16246	-494	
	X-XII					4500	
în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent <i>в % к соответствующему периоду предыдущего года</i>							
2003	106,6	104,2	101,2	107,1		123,4	
2004	107,4	108,3	114,0	104,0		102,1	
2005	107,5	105,2	102,5	107,6		121,7	
2006	104,8	103,6	97,4	107,8		111,0	
2007	103,0	102,3	82,2	114,0		106,7	
2008	107,8	106,8	117,4	103,3		113,1	
2009	94,0	93,6	84,0	96,4		95,8	
2010	107,1	106,2	108,3	106,3		111,7	
2011	106,8	106,3	107,8	105,4		109,6	
2012	99,3	99,0	91,0	103,1		100,8	
2013	I-III	103,5	102,9	102,2	102,8	106,6	
	IV-VI	106,1	105,9	109,0	104,3	106,7	
	VII-IX	112,9	114,2	135,2	104,2	105,6	
	X-XII						

Perioada Период	Utilizări Использование								
	Consumul final Конечное потребление	din care: в том числе:		Formarea brută de capital Валовое накопление капитала	din care: в том числе:		Exportul net Чистый экспорт	din care: в том числе:	
		al gospodăriilor домашних хозяйств	al administrației publice și instituțiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației государственного управления и некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства		formarea brută de capital fix валовое накопление основного капитала	валовое накопление основного капитала		Exportul Экспорт	Importul Импорт
în prețuri curente; milioane lei в текущих ценах; миллионов лей									
2003	30451	24711	5740	6401	5127	-9233	14725	23958	
2004	33298	28125	5173	8443	6787	-9709	16398	26107	
2005	41368	34694	6674	11607	9258	-15323	19264	34587	
2006	50972	41360	9612	14656	12691	-20874	20254	41128	
2007	60618	49178	11440	20360	18222	-27548	24354	51902	
2008	71452	57805	13647	24683	21391	-33213	25684	58897	
2009	68574	53353	15221	13985	13655	-22129	22282	44411	
2010	83240	66052	17188	16911	16263	-28266	28197	56463	
2011	96091	78104	17987	19904	19179	-33646	37033	70679	
2012	103063	83664	19399	20861	20864	-35696	38364	74060	
2013	I-III	23401	18890	4511	4135	4220	-7863	9919	17782
	IV-VI	27408	22126	5282	6204	5577	-9909	9961	19870
	VII-IX	32009	27375	4634	7384	6667	-9457	11410	20867
	X-XII								
în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent в % к соответствующему периоду предыдущего года									
2003	115,4	118,5	103,2	113,5	118,6	x	119,2	128,7	
2004	102,0	106,2	83,8	110,5	108,2	x	111,0	103,6	
2005	113,8	113,7	114,3	118,1	114,4	x	114,7	123,4	
2006	108,0	107,8	109,1	112,2	121,3	x	101,1	109,1	
2007	103,9	103,6	105,3	122,0	125,5	x	110,5	114,6	
2008	105,7	105,8	105,0	106,8	102,2	x	103,4	102,9	
2009	93,1	91,9	98,0	61,2	69,1	x	87,9	76,4	
2010	107,3	109,2	100,9	118,1	117,2	x	113,7	114,3	
2011	107,3	109,4	99,3	x	113,0	x	127,4	119,7	
2012	100,9	101,0	100,7	x	101,8	x	101,7	102,2	
2013	I-III	102,6	103,7	98,8	x	106,6	x	109,4	104,0
	IV-VI	106,2	107,8	100,1	x	103,0	x	101,2	106,7
	VII-IX	107,4	108,9	99,5	x	101,2	x	115,0	105,1
	X-XII								

## **PRECIZĂRI METODOLOGICE**

Cercetările statistice ale producției industriale cuprind activitățile încadrate în secțiunile C „Industria extractivă”, D „Industria prelucrătoare” și E „Energie electrică și termică, gaze și apă” ale CAEM.

Cercetările statistice cuprind:

- lunar – întreprinderile, în special, cu activitate principală de industrie, cu numărul personalului de la 20 persoane în sus - exhaustiv și cele cu numărul personalului de la 4 la 19 persoane – prin eșantion aleatoriu. Cu titlu de excepție în cercetare lunată mai sunt incluse unele unități industriale secundare ale întreprinderilor neindustriale, care ocupă o pondere importantă în activitatea industrială corespunzătoare, cum ar fi sectoarele de producere a cărnii de pasăre a unor fabrici avicole.

- anual – întreprinderile cu activitate principală de industrie și unitățile industriale secundare ale întreprinderilor neindustriale - exhaustiv.

Indicatorul **Valoarea producției fabricate** în prețuri curente este calculat pentru producția destinată vînzării (include și valoarea stocurilor evaluate la prețuri de vînzare). Pentru producția fabricată din materia primă a clientului se include doar costul serviciului de prelucrare. Lunar pentru cercul de întreprinderi cuprinse în cercetare anuală, valoarea este calculată estimativ.

**Indicele producției industriale** (exprimat în procente) este calculat prin metoda raportării valorii producției în luna de raport la media lunată a anului de bază 2011 (bază fixă). Este un indice valoric de tip Laspeyres. La calcularea indicelui valoarea producției include costul materiei prime a clientului. Pentru a obține un indice de volum al producției industriale, începând cu nivelul claselor CAEM (4 semne ale codului CAEM) indicele valoric în prețuri curente este deflatat cu indicele de preț al producției industriale. Pentru agregarea indicilor de la nivelele inferioare la cele superioare ale clasificării sunt utilizate două tipuri de ponderi: la nivelele inferioare ale clasificării (produs, grup de produse, clase CAEM) se folosește valoarea producției fabricate în anul de bază. Pentru nivelele: grupă, diviziune, secțiune CAEM și Totalul general – Valoarea adăugată brută pentru anul de bază, calculată în sistemul Conturilor Naționale.

## МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

Статистические обследования промышленной продукции охватывают виды деятельности относящиеся к секциям С „Добывающая промышленность”, D „Обрабатывающая промышленность” и E „Электро – и теплоэнергия, газ и водоснабжение” КЭДМ.

Статистические обследования охватывают:

- ежемесячно – предприятия, в частности, с основным промышленным видом деятельности, с численностью персонала 20 и более человек – сплошным методом и предприятия с численностью от 4 до 19 человек – по случайной выборке. В порядке исключения в ежемесячном обследовании включаются также некоторые второстепенные производственные единицы непромышленных предприятий, которые занимают значительную долю в соответствующем виде деятельности, к примеру цеха по производству мяса птицы при некоторых птицеводческих фабриках.

- раз в году – предприятия с основным промышленным видом деятельности и второстепенные производственные единицы непромышленных предприятий – сплошным методом.

Показатель **Стоимость произведенной продукции** в действующих ценах рассчитан на товарную продукцию (предназначенную для продажи, включающую и стоимость остатков выраженную в ценах продажи). Для продукции произведенной из давальческого сырья включается только стоимость услуги по переработке. Ежемесячно для предприятий обследуемых раз в году стоимость произведенной продукции определяется расчетно.

**Индекс промышленного производства** (в процентах) рассчитан методом соотношения стоимости продукции в отчетном месяце к среднемесячному уровню базисного 2011 года (постоянная база). Индекс рассчитывается исходя из стоимости по формуле Ласпейресса. При расчете индекса стоимость продукции включает стоимость давальческого сырья. Чтобы рассчитать индекс физического объема промышленной продукции, начиная с уровня классов КЭДМ (4 знака кода КЭДМ) стоимостной индекс в действующих ценах дефлятируется используя индекс цен промышленной продукции. В процессе агрегации индексов от низших уровней к высшим уровням классификации используется два вида весов: на низших уровнях классификации (товар, группа товаров, классы КЭДМ) используется стоимость произведенной продукции в базисном году. Для уровней: группы, разделы, секции КЭДМ и общего Итога – валовая добавленная стоимость в базисном году, рассчитанную в системе Национальных Счетов.

**Principalii indicatori ai industriei**  
**Основные показатели промышленности**

Perioada <i>Период</i>	Valoarea producției (în prețuri curente), mil. lei <i>Стоимость продукции (в действующих ценах), млн. лей</i>	Numărul de întreprinderi industriale, unități <i>Число промышленных предприятий, единиц</i>
2003	15963,1	2539
2004	17591,1	2567
2005	20770,2	2714
2006	22370,7	2850
2007	26173,5	2909
2008	29988,4	4677
2009	22643,9	4922
2010	28140,1	5277
2011	34194,4	4985
2012	36362,2	4994
2012 <sup>1</sup>	I-III 7666,1 I-VI 16000,2 I-IX 24511,2 I-XII 35975,0	912 <sup>2</sup> 912 <sup>2</sup> 912 <sup>2</sup> 914 <sup>2</sup>
2013 <sup>1</sup>	I-III 7873,6 I-VI 16835,1 I-IX 25745,4 I-XII 38066,0	918 <sup>2</sup> 920 <sup>2</sup> 921 <sup>2</sup> 921 <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Valoarea producției, calculată estimativ la cercul de întreprinderi care prezintă rapoarte statistice anuale  
*Стоимость продукции, рассчитанная по кругу предприятий, представляющие годовые статистические отчеты*

<sup>2</sup> Datele sunt prezentate pe cercul întreprinderilor cu activitate principală de industrie, cuprinse în cercetare statistică lunară  
*Данные представлены по кругу предприятий с основным промышленным видом деятельности, охваченных ежемесячным статистическим обследованием*

**Valoarea producției industriale, pe principalele tipuri de activități**  
**Стоимость промышленной продукции, по основным видам деятельности**

Perioada <i>Период</i>	Industria, total <i>Промышленность, всего</i>	Industria extractivă <i>Горнодобывающая промышленность</i>	Industria prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i>	Energie electrică și termică, gaze și apă <i>Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение</i>
în prețuri curente, milioane lei <i>в действующих ценах, миллионов лей</i>				
2003	15963,1	127,2	13311,2	1989,5
2004	17591,1	206,2	14665,4	2068,7
2005	20770,2	285,8	17627,1	2235,2
2006	22370,7	433,9	18717,9	2367,8
2007	26173,5	518,4	21390,3	3175,8
2008	29988,4	641,5	24045,5	3853,4
2009	22643,9	428,7	18080,3	4134,9
2010	28140,1	466,6	22784,9	4888,6
2011	34194,4	574,9	28245,1	5374,4
2012	36362,2	578,1	30147,7	5636,4
2012 <sup>1</sup>	I-III I-VI I-IX I-XII	6561,3 13467,3 20593,7 30260,8	39,2 174,5 323,3 457,4	4643,9 10906,7 17438,3 25644,4
2013 <sup>1</sup>	I-III I-VI I-IX I-XII	6771,6 14377,3 22030,3 32619,9	58,9 222,5 436,7 602,9	4940,5 11838,6 18834,9 28099,3
		structura, % <i>структурата, %</i>		
2003	100,0	0,8	86,3	12,9
2004	100,0	1,2	86,6	12,2
2005	100,0	1,4	87,5	11,1
2006	100,0	2,0	87,0	11,0
2007	100,0	2,0	85,3	12,7
2008	100,0	2,2	84,3	13,5
2009	100,0	1,9	79,8	18,3
2010	100,0	1,6	81,0	17,4
2011	100,0	1,7	82,6	15,7
2012	100,0	1,6	82,9	15,5
2012 <sup>1</sup>	I-III I-VI I-IX I-XII	100,0 100,0 100,0 100,0	0,6 1,3 1,6 1,5	70,8 81,0 84,7 84,8
2013 <sup>1</sup>	I-III I-VI I-IX I-XII	100,0 100,0 100,0 100,0	0,9 1,6 2,0 1,9	72,9 82,3 85,5 86,1

<sup>1</sup> Vezi remarcă 2 la pag. 11  
*Смотрите сноску 2 на стр. 11*

**Valoarea și indicii producției industriale, pe tipuri de activități**  
**Стоимость и индексы промышленной продукции, по видам деятельности**

Perioada Период	Valoarea producției industriale, total <i>Стоимость промышленной продукции, всего</i>	Perioada corespunzătoare a anului precedent = 100 <i>Соответствующий период предыдущего года = 100</i>					
		din care: <i>в том числе:</i>					
		din aceasta: <i>из нее:</i>					
		<b>Industria extractivă</b> <i>Горнодобывающая промышленность</i>	<b>Industria prelucrătoare</b> <i>Обрабатывающая промышленность</i>	Industria alimentară și a băuturilor <i>Производство пищевых продуктов и напитков</i>	Producția, prelucrarea și conservarea cărnii și a produselor din carne <i>Производство, переработка и консервирование мяса и мясопродуктов</i>	Prelucrarea și conservarea fructelor și legumelor <i>Переработка и консервирование фруктов и овощей</i>	
în prețuri curente, mil. lei	perioada corespunzătoare a anului precedent = 100						
в действующих ценах, млн. лей	соответствующий период предыдущего года = 100						
2003	15963,1	115,6	126,2	118,0	118,7	122,5	153,6
2004	17591,1	108,2	123,6	109,3	105,8	88,1	79,2
2005	20770,2	107,0	107,3	106,6	105,0	91,2	103,1
2006	22370,7	95,2	124,3	93,5	81,6	109,8	106,5
2007	26173,5	98,7	104,5	98,2	92,2	130,1	108,5
2008	29988,4	101,5	104,8	101,1	109,0	103,0	94,5
2009	22643,9	78,9	70,6	77,2	82,4	82,8	77,0
2010	28140,1	109,3	107,1	111,0	112,1	108,8	107,5
2011	34194,4	109,5	127,6	111,6	106,8	113,7	130,6
2012	36362,2	98,1	98,0	98,5	101,3	115,6	83,0
2012 <sup>1</sup>	6561,3	96,6	90,9	96,9	99,1	115,5	87,5
I-VI	13467,3	99,7	107,5	100,3	107,3	119,7	106,5
I-IX	20593,7	98,2	104,1	98,3	102,0	116,8	86,5
I-XII	30260,8	96,9	100,8	97,0	98,3	114,7	75,6
2013 <sup>1</sup>	6771,6	101,2	133,4	103,1	101,4	117,7	110,3
I-VI	14377,3	105,9	113,3	107,5	100,3	106,7	109,2
I-IX	22030,3	106,3	119,0	107,1	102,5	104,1	106,9
I-XII	32619,9	106,8	122,2	107,9	106,3	103,0	113,7

<sup>1</sup> Vezi remarcă 2 la pag. 11  
*Смотрите сноску 2 на стр. 11*

Continuare

Продолжение

Perioada Период	Perioada corespunzătoare a anului precedent = 100 Соответствующий период предыдущего года = 100				
	din care: в том числе:				
	din aceasta: из нее:				
	Fabricarea produselor lactate <i>Производство молочных продуктов</i>	Fabricarea produselor de morără <i>Производство продуктов мукомольной промышленности</i>	Fabricarea pînii și a produselor de patiserie proaspete <i>Производство хлеба и свежих кондитерских изделий</i>	Fabricarea băuturilor alcoolice distilate <i>Производство дистиллированных алкогольных напитков</i>	Fabricarea vinului <i>Производство вин</i>
2003	108,0	91,8	115,6	110,5	130,4
2004	110,4	84,5	112,5	106,1	110,7
2005	107,8	88,2	102,3	114,2	102,8
2006	98,2	109,9	106,4	64,1	50,9
2007	103,6	89,3	110,9	78,1	71,3
2008	106,5	110,4	109,4	105,9	124,5
2009	90,6	84,5	93,9	79,2	79,0
2010	109,1	91,9	105,3	108,6	112,8
2011	102,1	98,3	107,6	123,3	102,3
2012	107,3	87,9	99,4	101,8	101,7
2012 <sup>1</sup>	I-III I-VI I-IX I-XII	110,9 107,5 107,8 107,2	56,0 57,6 68,4 74,6	96,0 95,1 95,9 96,6	97,9 109,2 92,4 103,4
2013 <sup>1</sup>	I-III I-VI I-IX I-XII	107,4 106,0 107,7 108,9	115,8 132,5 136,3 121,8	106,4 106,7 106,0 104,9	125,3 123,0 136,3 119,6

<sup>1</sup> Vezi remarcă 2 la pag. 11  
Смотрите сноску 2 на стр. 11

Perioada Период	Perioada corespunzătoare a anului precedent = 100 Соответствующий период предыдущего года = 100					
	din care: в том числе:					
	din aceasta: из нее:					
	Fabricarea produselor de tutun <i>Производство табачных изделий</i>	Fabricarea produselor textile <i>Производство текстильных изделий</i>	Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte; prepararea și vopsirea blănurilor <i>Производство одежды; выделка и крашение меха</i>	Producția de piei, de articole din piele și fabricarea încăltămintei <i>Производство кожи, изделий из кожи и производство обуви</i>	Prelucrarea lemnului și fabricarea articolelor din lemn <i>Производство древесины и деревянных изделий</i>	Fabricarea hârtiei și cartonului <i>Производство бумаги и картона</i>
2003	99,8	110,8	100,7	121,3	79,4	182,2
2004	95,0	113,4	118,2	125,6	92,4	107,4
2005	95,6	98,2	105,0	115,8	86,5	118,8
2006	78,2	121,2	104,0	103,2	104,1	89,5
2007	92,6	109,9	96,0	103,7	87,3	116,7
2008	86,2	92,2	88,4	103,3	123,8	72,0
2009	116,2	75,1	85,2	58,1	66,7	73,6
2010	127,5	98,8	109,4	117,0	97,4	112,4
2011	91,3	146,2	114,7	108,0	113,5	105,8
2012	79,9	97,9	77,4	87,2	88,4	84,5
2012 <sup>1</sup>	I-III	42,1	113,7	91,7	113,6	88,1
	I-VI	73,2	104,8	80,7	97,5	91,3
	I-IX	80,4	106,8	75,8	88,6	92,1
	I-XII	79,6	104,4	76,1	88,5	90,7
2013 <sup>1</sup>	I-III	84,9	92,9	87,1	72,1	76,0
	I-VI	85,8	99,2	92,3	89,7	80,8
	I-IX	83,2	97,9	98,4	95,9	82,9
	I-XII	80,6	101,3	98,1	97,6	90,3

<sup>1</sup> Vezi remarcă 2 la pag. 11  
Смотрите сноску 2 на стр. 11

Perioada Период	Perioada corespunzătoare a anului precedent = 100 Соответствующий период предыдущего года = 100						<b>Energie electrică și termică, gaze și apă</b> <b>Электро- и тепло- энергия, газ и водоснаб- жение</b>	
	din care: в том числе:							
	din aceasta: из нее:							
	Industria chimică	Producția de articole din cauciuc și din material plastic	Producția altor produse din minerale nemetalifere	Fabricarea de mașini și echipamente	Producția de mobilier	Производство мебели		
2003	80,0	147,5	108,5	117,8	126,8	102,6		
2004	119,1	110,7	114,0	111,0	117,4	100,1		
2005	128,1	117,6	120,6	90,9	124,2	110,8		
2006	112,3	124,4	112,1	101,2	106,5	105,0		
2007	109,3	104,5	107,2	100,4	110,9	99,6		
2008	109,1	101,0	95,2	97,1	101,1	98,6		
2009	92,2	72,8	61,3	61,9	75,4	93,2		
2010	116,0	101,0	108,6	124,1	105,3	100,6		
2011	91,3	104,6	107,7	118,0	111,5	96,1		
2012	105,1	95,1	100,9	102,0	96,4	95,4		
2012 <sup>1</sup>	I-III	68,6	97,5	67,0	89,6	100,8	96,2	
	I-VI	88,9	98,5	92,0	71,7	99,2	95,6	
	I-IX	98,7	93,2	102,2	84,2	97,7	96,2	
	I-XII	102,6	92,0	102,0	87,6	95,6	95,6	
2013 <sup>1</sup>	I-III	156,6	101,2	172,9	97,5	103,2	94,1	
	I-VI	154,7	100,9	148,7	94,5	104,1	96,5	
	I-IX	124,5	100,5	121,2	90,0	103,3	97,5	
	I-XII	119,0	98,1	121,9	88,2	105,0	95,7	

<sup>1</sup> Vezi remarcă 2 la pag. 11  
Смотрите сноску 2 на стр. 11

**Producția principalelor produse industriale**  
**Производство основных видов промышленной продукции**

Perioada Период	Alte pietre pentru cioplit sau pentru construcții <sup>1</sup> , mii tone  Прочие камни предназначенные для дальнейшей обработки или для строительства <sup>1</sup> , тыс. тонн	Nisip <sup>1</sup> , mii tone  Песок <sup>1</sup> , тыс. тонн	Pietriș, prundiș, bolovani și silex <sup>1</sup> , mii tone  Щебень, гравий, галька и кремень <sup>1</sup> , тыс. тонн	Carne, inclusiv carne de pasăre, tone  Мясо, включая мясо птицы, тонны	Mezeluri, tone  Колбасные изделия, тонны
2003	137,8	559,7	770,4	14155,0	12526,0
2004	185,6	1099,2	1217,0	8979,7	12966,3
2005	250,3	1051,9	1370,2	5851,2	14241,0
2006	281,5	940,6	1784,9	9028,4	14648,7
2007	254,5	1482,9	1814,9	14321,8	17075,4
2008	253,5	1511,3	2054,9	12116,4	18928,0
2009	243,0	1071,1	1349,3	15309,0	14135,7
2010	203,6	1211,1	1640,3	23713,2	13202,1
2011	316,3	1286,7	2156,4	27834,4	14528,2
2012	441,8	1318,8	2013,5	30663,3	15809,7
2012 <sup>2</sup>	I 1,9 II 0,3 III 9,6 IV 11,0 V 20,6 VI 16,2 VII 16,6 VIII 20,7 IX 20,2 X 21,9 XI 14,2 XII 0,5	11,5 1,8 38,7 99,6 149,9 135,4 136,7 135,4 136,9 126,2 88,5 14,6	36,7 11,5 97,3 137,3 220,9 227,9 239,0 208,1 236,0 219,7 198,6 58,5	1103,3 1184,0 1473,7 1639,4 1702,3 1378,3 1343,5 2046,5 1917,5 1806,4 1619,8 2301,2	979,1 985,4 1036,9 1230,4 1341,3 1238,9 1272,1 1510,9 1397,2 1449,8 1255,5 1561,8
2013 <sup>2</sup>	I 0,4 II 17,1 III 36,8 IV 45,9 V 40,7 VI 45,0 VII 75,7 VIII 74,8 IX 54,3 X 78,9 XI 62,0 XII 37,3	4,1 13,7 71,4 125,4 145,6 132,5 174,3 126,6 116,7 132,2 127,7 66,4	24,6 59,1 112,1 209,8 232,1 221,0 292,4 242,8 258,0 273,9 191,9 147,2	2057,4 1936,4 1530,3 1697,8 1837,8 1799,0 1965,8 2191,2 2318,7 1991,2 1942,1 2633,3	1192,0 1146,5 1124,8 1300,1 1307,6 1300,8 1354,6 1454,2 1532,0 1582,3 1497,1 1941,0

<sup>1</sup> Anul 2003 - mii m<sup>3</sup>

2003 год - тыс. м<sup>3</sup>

<sup>2</sup> Vezi remarcă 2 la pag. 11

Смотри сноску 2 на стр.11

Continuare

Продолжение

Период Perioada	Conserve din carne, tone <i>Мясные консервы, тонны</i>	Conserve de legume, tone <i>Овощи консервированные, тонны</i>	Fructe prelucrate și conservate, tone <i>Фрукты переработанные и консервированные, тонны</i>	Sucuri neconcentrate de fructe și legume fără adaos de alcool, mii litri <i>Соки фруктовые и овощные, неконцентрированные, тыс. л</i>	Sucuri concentrate de fructe și legume, mii litri <i>Соки фруктовые, концентрированные, тыс. л</i>
2003	2692,0	27859,2	15546,9	12448,0	34157,7
2004	2200,4	41334,4	18595,5	10797,2	18666,6
2005	639,4	51341,4	18331,7	7170,6	14641,4
2006	962,3	44409,1	17275,7	18397,6	9323,6
2007	1127,3	22701,0	16524,0	26921,3	21073,5
2008	1349,1	41939,3	17780,8	16959,2	15237,0
2009	1031,5	26504,9	3737,9	11467,2	11747,4
2010	1495,1	29889,6	7984,8	17460,6	9654,4
2011	1287,4	26335,6	6758,2	16828,3	12887,0
2012	1496,6	24291,1	4724,0	21098,9	24956,3
2012 <sup>1</sup>	103,4	129,5	88,4	918,6	12,5
II	101,6	121,1	14,5	1108,0	-
III	99,3	218,4	15,9	1883,9	-
IV	110,5	124,0	15,5	1942,2	-
V	136,4	217,6	37,7	1970,9	47,3
VI	95,2	8053,1	613,2	2158,3	-
VII	123,2	5786,0	382,8	1692,2	1140,4
VIII	102,7	3887,1	1550,2	1411,9	5170,2
IX	150,2	2515,7	498,6	1949,9	4883,8
X	135,9	773,0	1004,4	2420,1	8233,0
XI	112,9	569,7	63,8	1492,7	4007,7
XII	143,5	246,3	21,3	2211,8	63,0
2013 <sup>1</sup>	76,7	154,5	13,3	1256,9	-
II	51,8	52,8	15,3	1641,7	-
III	55,1	130,7	32,2	1861,8	35,6
IV	55,0	177,3	28,2	2214,0	-
V	85,5	259,8	72,1	2430,4	-
VI	81,2	7502,1	1097,9	1909,3	-
VII	78,3	6636,7	2671,8	2303,0	1101,4
VIII	85,6	4023,4	1771,5	1572,6	3181,0
IX	72,8	2322,5	1365,6	1928,6	5272,5
X	75,3	1025,5	2109,7	2011,8	9426,9
XI	72,5	596,0	912,6	1725,7	4956,6
XII	78,5	346,6	18,3	1835,9	156,3

<sup>1</sup> Vezi remarcă 2 la pag. 11

Смотри сноску 2 на стр. 11

Continuare

Продолжение

Perioada Период	Uleiuri brute nemodificate chimic, tone  Масло нерафинированное без изменения химического состава, тонны	Lapte și frișcă cu un conținut de grăsimi pînă la 6 %, tone  Молоко и сливки до 6 % жирности, тонны	Unt, tone  Масло животное, тонны	Cașcaval și brînză grase, tone  Сыры и брынза жирные, тонны	Făină, tone  Мука, тонны
2003	73006,5	16925,0	2763,0	1836,0	116659,0
2004	91291,6	16049,0	3639,6	1904,0	118219,0
2005	83194,0	20784,2	3392,7	2380,4	144016,5
2006	81170,7	50348,5	3321,4	2007,5	133468,7
2007	84666,7	55271,1	3387,3	2269,6	113796,0
2008	79187,8	66640,2	4337,9	2519,1	122558,4
2009	83678,0	61397,9	3819,3	1308,7	115569,0
2010	80654,4	65056,2	4198,8	1779,3	108021,8
2011	89673,2	62920,9	3878,1	2087,1	118176,9
2012	93449,2	62396,9	3764,1	2111,9	100625,0
2012 <sup>1</sup>	6323,1	4502,9	279,5	86,8	2526,2
II	7049,4	4497,1	277,4	45,3	2347,7
III	8303,1	4943,9	326,5	152,2	2988,8
IV	10917,8	4546,9	309,7	175,8	2308,1
V	10735,3	6329,7	418,0	284,4	2801,6
VI	7279,6	5129,8	337,6	255,3	3189,1
VII	0,8	6131,2	355,7	246,2	3282,7
VIII	1,0	5945,4	349,4	254,7	3740,9
IX	5973,8	5631,3	321,9	225,6	3462,5
X	10491,9	5459,3	313,8	167,3	3989,2
XI	7411,6	4971,2	262,5	101,4	3112,0
XII	11680,9	4219,2	207,6	84,9	3225,5
2013 <sup>1</sup>	1317,5	3543,2	224,5	53,2	3090,1
II	308,0	3636,2	263,8	74,8	4351,4
III	1876,5	4412,2	264,6	104,5	4387,8
IV	326,5	5138,6	266,3	172,9	4136,5
V	307,9	6949,8	375,8	302,8	5180,4
VI	189,7	6709,0	421,0	314,0	4718,3
VII	420,8	6884,4	431,0	376,6	5485,8
VIII	248,8	6083,4	407,1	330,8	5817,7
IX	2259,0	5970,7	388,1	243,0	5935,9
X	7946,5	5875,5	381,1	227,9	6075,8
XI	14664,4	5132,7	362,9	130,7	5142,8
XII	4666,3	4872,7	370,5	71,9	4981,8

<sup>1</sup> Vezi remarcă 2 la pag. 11  
Смотри сноску 2 на стр. 11

Continuare

Продолжение

Perioada Период	Nutrețuri gata pentru hrana animalelor, tone <i>Готовые корма для животных, тонны</i>	Pâine și produse de panificație, tone <i>Хлеб и хлебобулочные изделия, тонны</i>	Produse de cofetărie făinoase, tone <i>Мучные кондитерские изделия, тонны</i>	Zahărtos, mii tone <i>Сахар песок, тыс. тонн</i>	Produse de cofetărie zaharoase, tone <i>Сахаристые кондитерские изделия, тонны</i>
2003	25715,0	105150,0	16978,0	107,1	11893,0
2004	43887,7	109729,5	16908,8	110,9	11137,1
2005	48815,6	108425,9	19826,3	133,5	12332,7
2006	60643,2	112282,4	20777,2	149,0	12226,6
2007	44512,6	123073,8	21434,9	74,0	13180,3
2008	49097,6	137519,2	22045,2	134,0	13816,3
2009	56818,5	130588,3	22872,0	38,4	12621,5
2010	71629,3	129030,6	26894,7	103,2	12876,8
2011	73285,8	129990,3	28342,4	88,4	13043,3
2012	89904,2	129013,2	30297,6	83,4	12317,1
2012 <sup>1</sup>	I 887,4 II 1137,4 III 1164,4 IV 1090,2 V 1227,7 VI 916,8 VII 715,0 VIII 1051,5 IX 2340,2 X 4983,4 XI 1151,6 XII 1270,0	7310,2 7466,7 7868,7 6714,1 7762,6 7292,9 7666,9 7927,2 7708,0 8050,1 7695,7 8353,7	1623,0 2082,0 2545,7 2114,8 1814,6 2009,6 1874,0 2234,1 2520,7 2895,6 2854,2 2372,6	- - - - - - - - 6,1 34,1 37,4 5,8	587,9 759,0 1034,1 1243,0 921,9 1094,5 104,6 927,6 1188,1 1579,3 1500,3 1309,4
2013 <sup>1</sup>	I 4411,5 II 4180,6 III 4075,0 IV 5448,1 V 6233,1 VI 4695,8 VII 5581,1 VIII 5427,3 IX 6175,4 X 8094,2 XI 9515,6 XII 8405,3	7778,6 7223,1 7944,2 7927,6 7289,4 7628,2 8126,9 8150,1 8067,8 8458,9 7942,4 8370,1	2160,0 2263,4 2531,8 2875,2 2157,6 2029,0 2173,7 2354,6 2728,4 3028,2 2895,4 2767,5	- - - - - - - - 14,7 35,4 50,8 39,3	835,7 829,2 959,6 1345,1 949,4 1174,1 60,8 1016,2 1411,2 1395,5 1407,3 1453,4

<sup>1</sup> Vezi remarcă 2 la pag. 11  
Смотрите сноску 2 на стр. 11

Continuare

Продолжение

Perioada Период	Paste făinoase, tone <i>Макаронные изделия, тонны</i>	Divinuri <sup>1</sup> , mii l 100% alcool <i>Дивин<sup>1</sup>, тыс. л 100% спирта</i>	Rachiuri și lichioruri <sup>1</sup> , mii l 100% alcool <i>Водка и ликеро- водочные изделия<sup>1</sup>, тыс. л 100% спирта</i>	Vinuri spumante, mii dal <i>Вино игристое, тыс. дал</i>	Vinuri naturale din struguri, mii dal <i>Вина виноградные натуральные тыс. дал</i>
2003	7735,0	661,1	1278,0	738,5	19051,3
2004	8762,1	3245,1	8017,5	938,3	33080,0
2005	7828,7	4780,7	8133,4	1051,3	36288,0
2006	7221,6	2244,5	6214,3	401,6	19280,8
2007	6877,0	2022,2	4626,5	540,7	12494,2
2008	5714,8	2814,5	3098,6	572,0	15400,7
2009	6121,2	1784,6	2432,7	499,7	12513,5
2010	6342,9	1765,9	2661,5	556,1	12704,0
2011	6467,6	2395,3	2718,8	686,4	12462,7
2012	5555,7	3084,1	3025,0	653,9	14830,4
2012 <sup>2</sup>	I 306,8 II 229,2 III 346,2 IV 173,9 V 155,5 VI 201,5 VII 399,8 VIII 358,7 IX 375,6 X 358,6 XI 301,1 XII 244,9	69,8 200,7 415,2 116,5 212,3 476,3 115,8 80,3 175,5 186,1 483,3 541,9	167,1 146,2 199,2 174,1 190,4 194,9 217,0 206,7 300,8 403,5 377,9 407,4	5,9 24,4 43,0 31,2 14,0 14,2 20,3 68,2 76,3 83,6 143,1 89,7	406,0 510,7 820,6 941,5 960,7 920,7 801,4 791,1 855,5 2038,7 1493,0 1595,9
2013 <sup>2</sup>	I 493,6 II 395,3 III 319,4 IV 565,4 V 570,3 VI 431,3 VII 563,9 VIII 426,7 IX 468,4 X 474,1 XI 454,9 XII 517,9	79,1 211,3 477,9 211,9 401,9 388,1 236,6 348,3 186,7 358,7 276,2 274,1	150,9 447,3 400,9 375,2 267,6 302,5 390,0 314,4 346,3 289,7 238,6 327,0	13,4 27,1 38,4 26,8 32,7 51,4 49,4 46,6 46,6 59,4 106,5 97,2	535,7 1065,6 851,7 868,5 830,3 881,1 843,9 894,8 762,8 1449,3 1484,1 1542,6

<sup>1</sup> Anul 2003 – mii dal  
2003 год – тыс. дал.

<sup>2</sup> Vezi remarcă 2 la pag. 11  
Смотрите сноску 2 на стр. 11

Continuare

Продолжение

Perioada	Ape minerale și gazoase, mii dal	Băuturi nealcoolice, mii dal	Tutun fermentat, tone	Articole tricotate, mii buc.
Период	Минеральные и газированные воды, тыс. дал	Безалкогольные напитки, тыс. дал	Табак ферментированный, тонны	Трикотажные изделия, тыс. шт.
2003	6203,0	5969,0	8372,0	11447,0
2004	7474,6	6533,3	7562,0	18527,5
2005	9599,1	6390,8	8206,6	17017,4
2006	10621,3	7503,7	5190,5	16450,8
2007	12937,7	9442,4	4338,1	19998,8
2008	12290,2	7679,6	6258,7	19332,0
2009	11119,6	5978,7	4901,2	17590,7
2010	11589,5	6545,3	7286,6	20238,0
2011	10748,6	7236,6	6758,6	17189,9
2012	10659,4	7150,1	5693,7	18103,8
2012 <sup>1</sup>	572,3	338,6	1000,9	1196,3
II	632,7	172,4	788,8	1598,1
III	654,9	565,0	919,5	1623,1
IV	818,1	578,8	346,4	1384,0
V	1160,8	935,9	291,9	1547,0
VI	1162,1	908,1	336,4	1245,8
VII	1393,5	913,7	361,5	1222,0
VIII	1215,2	738,1	173,1	1249,7
IX	831,4	514,6	190,7	975,3
X	737,6	419,9	233,7	1189,9
XI	556,9	392,4	115,4	1611,0
XII	501,4	336,7	755,4	1346,8
2013 <sup>1</sup>	578,1	273,2	348,1	1033,0
II	508,2	195,5	326,3	1330,3
III	620,9	428,6	281,7	1279,8
IV	738,1	557,6	482,5	1002,6
V	1148,4	1074,5	436,3	1434,5
VI	833,3	745,3	409,3	1374,7
VII	910,1	676,3	207,6	1388,5
VIII	1061,2	699,1	69,9	855,8
IX	525,6	453,8	129,6	1031,6
X	562,8	270,2	14,8	1184,2
XI	613,0	437,3	436,8	1616,8
XII	640,9	330,9	355,3	1365,3

<sup>1</sup> Vezi remarcă 2 la pag. 11  
Смотри сноска 2 на стр. 11

Continuare

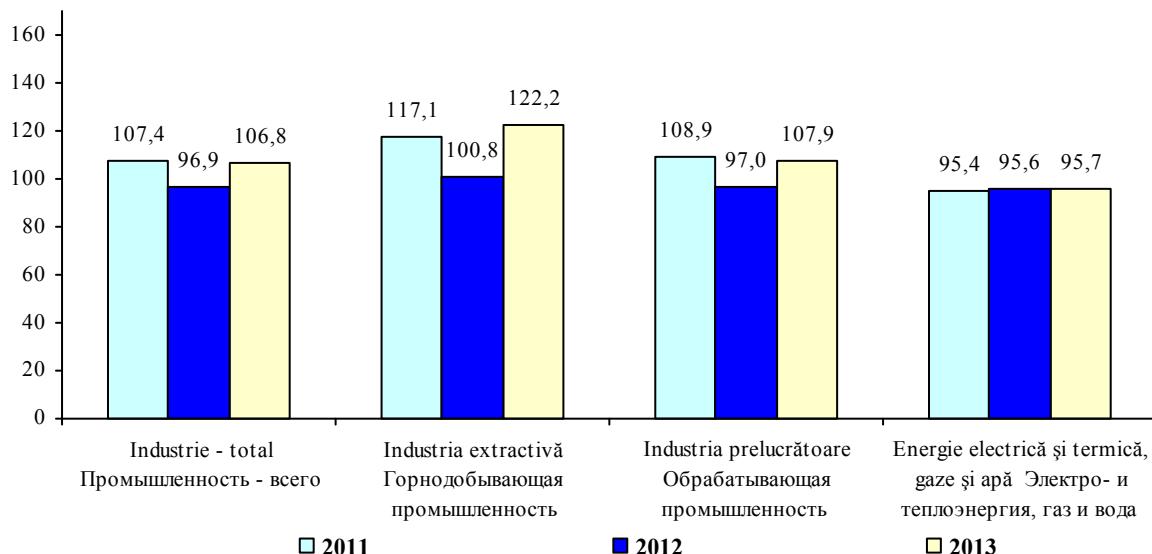
Продолжение

Perioada Период	Încălțăminte, mii per. <i>Обувь,</i> <i>тыс. пар</i>	Cherestea, mii m <sup>3</sup> <i>Пиломатериалы,</i> <i>тыс. м<sup>3</sup></i>	Sticle și flacoane din sticlă, mil. buc. <i>Бутылки и</i> <i>флаконы из</i> <i>стекла, млн.</i> <i>шт.</i>	Energie electrică, mil. kWh <i>Электроэнергия,</i> <i>млн. кВт.ч</i>	Energie termică, mii Gcal <i>Теплоэнергия,</i> <i>тыс. Гкал</i>
2003	2738,0	16,1	281,4	1041,7	2448,0
2004	3032,6	23,0	308,0	1022,1	3147,0
2005	3650,2	21,7	354,6	1228,9	3591,0
2006	3672,6	25,9	321,4	1191,7	3552,0
2007	3795,8	30,5	302,7	1100,0	3094,0
2008	3831,5	45,3	284,7	1096,5	3074,0
2009	2221,3	32,9	201,3	1033,0	2638,0
2010	2717,0	24,8	246,2	1058,5	2321,6
2011	2848,8	17,4	326,3	1011,3	2205,8
2012	3044,5	18,2	223,1	926,0	2095,0
2012 <sup>1</sup>	I 203,3	0,2	16,7	155,9	386,9
	II 272,4	0,2	10,6	178,7	447,8
	III 323,0	0,2	12,1	98,9	240,6
	IV 268,9	0,2	14,5	43,6	50,9
	V 179,9	0,5	15,8	36,7	37,1
	VI 112,8	0,2	13,5	34,0	29,0
	VII 114,6	0,3	24,0	8,7	8,0
	VIII 207,4	0,1	21,9	24,1	21,5
	IX 326,0	0,2	23,6	31,4	43,5
	X 274,3	0,4	24,1	41,4	105,8
	XI 284,6	0,7	24,0	107,1	308,1
	XII 196,8	0,3	22,5	162,4	409,0
2013 <sup>1</sup>	I 134,9	0,2	25,2	156,9	394,6
	II 186,8	0,2	19,1	121,1	311,9
	III 254,1	0,3	22,2	127,5	298,6
	IV 312,5	0,2	24,2	47,9	62,6
	V 138,1	0,1	17,7	38,7	33,4
	VI 197,7	0,2	24,5	36,3	28,2
	VII 163,4	0,2	20,8	11,6	7,2
	VIII 264,3	0,1	23,7	26,9	22,3
	IX 369,0	0,1	25,6	36,7	62,8
	X 321,2	0,2	23,2	52,1	122,6
	XI 193,6	0,2	24,3	87,0	229,6
	XII 203,9	0,3	22,0	156,3	405,0

<sup>1</sup> Vezi remarcă 2 la pag. 11  
Смотрите сноску 2 на стр. 11

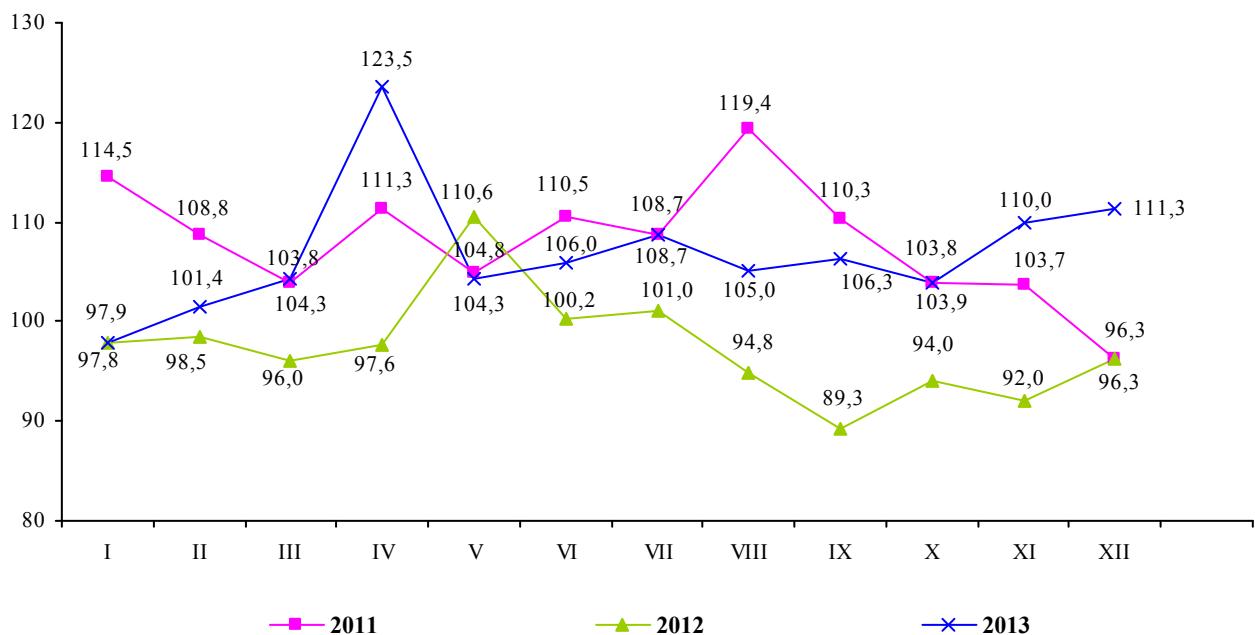
**Indicii volumului producției industriale, pe principalele tipuri de activități  
(în % față de anul precedent)**

*Индексы промышленного производства по основным видам деятельности  
(в % к предыдущему году)*



**Indicii lunari ai volumului producției industriale  
(în % față de luna corespunzătoare a anului precedent)**

*Месячные индексы промышленного производства  
(в % к соответствующему месяцу предыдущего года)*



## **PRECIZĂRI METODOLOGICE**

**Producția agricolă** în expresie valorică este evaluată în prețuri curente și include producția vegetală și animală, precum și valoarea serviciilor destinate pieței prestate de către întreprinderile de deservire a agriculturii și întreprinderile agricole, gospodăriile țărănești producătoare de producție agricolă și servicii nedestinate pieței, prestate de către instituțiile și organizațiile bugetare. Pentru calcularea indicelui volumului fizic al producției agricole se utilizează prețurile comparabile, în care se estimează producția vegetală și animală. Până în anul 2013 în calitate de prețuri comparabile au fost utilizate prețurile anului 2005, iar începând cu anul 2013 la calcularea producției agricole în calitate de prețuri comparabile se utilizează prețurile medii ale anului precedent.

**Volumul producției vegetale** se determină prin mărimea recoltei globale a culturilor agricole. În expresie valorică, la valoarea recoltei globale se adaugă sporirea (sau se scad pierderile) valorii producției neterminate în fitotehnie pe an, precum și valoarea cheltuielilor cu înființarea și întreținerea plantațiilor multianuale până la intrarea pe rod.

**Volumul producției animale** se determină prin mărimea masei vii a prăsilei obținute și sporirii vitelor și păsărilor tinere crescute în curs de un an, a sporului în greutate al animalelor mature, obținut în urma îngășării lor, precum și cantității de lapte, lîrnă, ouă și alte produse animale reobținute în procesul folosirii gospodărești a animalelor și păsărilor.

## **МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ**

**Продукция сельского хозяйства** в денежной оценке рассчитана в текущих ценах и включает продукцию растениеводства и животноводства, а также стоимость рыночных услуг, оказанных предприятиями по обслуживанию сельского хозяйства и сельскохозяйственными предприятиями, крестьянскими хозяйствами, производящими сельскохозяйственную продукцию, и нерыночных услуг, оказанных бюджетными организациями и учреждениями. Для расчета индекса физического объема продукции сельского хозяйства используются сопоставимые цены, в которых оценивается продукция растениеводства и животноводства. До 2013 года в качестве сопоставимых цен использовались цены 2005 года, начиная с 2013 года при расчете продукции сельского хозяйства в качестве сопоставимых цен используются средние цены предыдущего года.

**Объем продукции растениеводства** определяется размерами валового сбора сельскохозяйственных культур. В денежной оценке к стоимости валового сбора прибавляется прирост (или вычитается убыль) стоимости незавершенного производства в растениеводстве за год, а также стоимость выращивания молодых многолетних насаждений.

**Объем продукции животноводства** определяется количеством полученного приплода и прироста выращенного молодняка скота и птицы, привеса взрослого скота, полученного в результате его откорма, а также количеством молока, шерсти, яиц и других продуктов животноводства, полученных в процессе хозяйственного использования скота и птицы.

**Producția agricolă (în gospodăriile de toate categoriile)**  
**Продукция сельского хозяйства (в хозяйствах всех категорий)**

Perioada Период	Total Всего	din care: в том числе:		
		producția vegetală растениеводство	producția animală животноводство	servicii услуги
în prețuri curente; milioane lei в текущих ценах; миллионов лей				
2003	10354	7086	2937	331
2004	11819	7900	3524	395
2005	12688	8449	3851	388
2006	13734	9079	4278	377
2007	12825	7941	4509	375
2008	16503	10600	5519	384
2009	13300	7861	4987	452
2010	19873	13616	5786	471
2011	22619	15751	6347	521
2012	19922	11968	7529	425
2013 <sup>1</sup>	24472	16212	7810	450
2012	I-III	1245	1	1181
	I-VI	3760	511	3044
	I-IX	14063	7929	5801
	I-XII	19922	11968	7529
2013 <sup>1</sup>	I-III	1204	2	1135
	I-VI	4028	781	3035
	I-IX	16464	10175	5986
	I-XII	24472	16212	7810
în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent в % к соответствующему периоду предыдущего года				
2003	86,4	82,7	95,1	x
2004	120,8	129,3	104,0	x
2005	100,8	97,8	108,4	x
2006	98,9	96,6	104,0	x
2007	76,9	66,4	98,6	x
2008	132,1	168,9	81,1	x
2009	90,4	82,8	112,1	x
2010	107,9	104,9	114,1	x
2011	105,0	107,4	100,4	x
2012	77,7	68,0	97,9	x
2013 <sup>1</sup>	138,3	161,8	100,7	x
2012	I-III	100,6	98,5	100,6
	I-VI	97,9	84,6	100,6
	I-IX	78,4	66,9	99,7
	I-XII	77,7	68,0	97,9
2013 <sup>1</sup>	I-III	99,0	87,0	99,0
	I-VI	102,8	129,0	98,1
	I-IX	130,2	152,3	100,0
	I-XII	138,3	161,8	100,7

<sup>1</sup> Conform estimărilor preliminare  
По предварительной оценке

**Suprafețele însămînată cu culturi agricole în gospodăriile de toate categoriile**  
**Посевная площадь сельскохозяйственных культур в хозяйствах всех категорий**

mii ha	2008	2009	2010	2011	2012	2013 <sup>1</sup>	тысяч га
<b>Suprafața însămînată – total</b>	<b>1500,3</b>	<b>1464,1</b>	<b>1460,3</b>	<b>1447,2</b>	<b>1468,4</b>	<b>1493,9</b>	<b>101,7</b>
<b>Посевная площадь – всего</b>							
din care: / в том числе:							
Cereale și leguminoase pentru boabe							
– total	1005,8	951,6	919,6	894,0	930,0	964,5	103,7
Зерновые и зернобобовые культуры –							
всего							
din acestea: / из них:							
grâu - total	412,3	353,2	328,2	301,8	316,1	366,5	115,9
пшеница - всего							
porumb pentru boabe	428,0	401,8	415,9	455,5	491,8	466,0	94,7
кукуруза на зерно							
Cultiuri tehnice – total	342,1	365,4	388,3	412,4	403,6	399,4	99,0
Технические культуры – всего							
din acestea: / из них:							
sfeclă de zahăr	24,7	23,4	26,5	25,4	31,2	28,6	91,5
сахарная свекла							
floarea-soarelui	228,0	226,6	252,4	277,0	299,3	297,7	99,4
подсолнечник							
tutun	2,7	2,5	4,4	3,8	2,4	1,5	62,6
табак							
Cartofi, legume de cîmp și							
bostănoase – total	81,2	76,4	77,1	72,6	64,6	65,6	101,5
Картофель, овощи и бахчевые							
культуры – всего							
din acestea: / из них:							
cartofi	31,2	28,2	27,6	29,2	24,5	23,8	97,2
картофель							
legume de cîmp	39,8	35,2	37,9	34,4	32,0	33,4	104,2
овощи открытого грунта							
Cultiuri pentru nutreț – total	71,1	70,7	75,3	68,2	70,2	64,4	91,8
Кормовые культуры – всего							

<sup>1</sup> Date prealabile

Предварительные данные

**Recolta globală a culturilor agricole în gospodăriile de toate categoriile**  
**Валовой сбор сельскохозяйственных культур в хозяйствах всех категорий**

Anii Годы	Cereale și leguminoase boabe – total Зерновые и зернобобовые – всего	din ele: /из них:			Floarea soarelui Подсолнечник	Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная)
		grâu - total пшеница - всего	orz ячмень	porumb кукуруза		
mii tone; тыс. тонн						
2003	1613	102	57	1414	390	657
2004	2994	861	268	1794	335	911
2005	2838	1057	212	1492	331	991
2006	2290	691	200	1322	380	1177
2007	902	406	115	363	156	612
2008	3169	1286	353	1479	372	961
2009	2177	737	261	1141	284	337
2010	2421	791	208	1420	382	838
2011	2498	795	194	1468	427	589
2012	1206	495	118	572	296	587
2013 <sup>1</sup>	2660	1007	218	1401	499	936
în % față de anul precedent в % к предыдущему году						
2003	62	9	26	118	123	58
2004	186	de 8,0 ori	de 4,7 ori	127	86	139
2005	95	123	79	83	99,0	109
2006	81	65	94	89	115	119
2007	39	59	58	27	41	52
2008	de 3,5 ori	de 3,2 ori	de 3,1 ori	de 4,1 ori	de 2,4 ori	157
2009	69	57	74	77	76	35
2010	111	101	80	124	135	de 2,5 ori
2011	103	106	93	103	112	70
2012	48	62	61	39	69	99,7
2013 <sup>1</sup>	de 2,2 ori	de 2,0 ori	185	de 2,4 ori	168	159

<sup>1</sup> Date prealabile  
Предварительные данные

Continuare		<i>Продолжение</i>			
Anii <i>Годы</i>	Tutun <i>Табак</i>	Cartofi <i>Картофель</i>	Legume <i>Овощи</i>	Fructe și pomușoare <i>Плоды и ягоды</i>	Struguri <i>Виноград</i>
mii tone; <i>тыс. тонн</i>					
2003	7	303	361	617	677
2004	8	318	315	430	686
2005	7	378	389	386	518
2006	5	377	475	329	466
2007	4	199	222	277	598
2008	4	271	376	371	636
2009	4	261	308	308	685
2010	8	280	341	322	482
2011	5	351	362	378	595
2012	3	182	231	380	506
2013 <sup>1</sup>	2	239	292	416	612
în % față de anul precedent в % к предыдущему году					
2003	57	93	91	189	106
2004	114	105	87	70	104
2005	85	119	124	90	76
2006	73	99,7	122	85	90
2007	75	53	47	84	128
2008	106	136	169	134	106
2009	114	96	82	83	108
2010	172	107	111	105	70
2011	71	126	106	117	124
2012	53	52	64	100,4	85
2013 <sup>1</sup>	76	131	126	109	121

<sup>1</sup> Date prealabile  
*Предварительные данные*

**Roada medie la hectar la principalele culturi agricole  
în gospodăriile de toate categoriile**

Урожайность основных сельскохозяйственных культур в хозяйствах всех категорий

Anii Годы	Cereale și leguminoase boabe – total Зерновые и зерно- бобовые – всего	din ele: / из них:		Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная)	Floarea soarelui Подсолнечник
		grâu - total пшеница - всего	porumb кукуруза		
chintale la 1 hectar центнеров с 1 гектара					
2004	28,0	27,7	30,9	263,5	12,5
2005	27,6	26,0	33,0	297,8	12,1
2006	25,2	23,2	29,1	283,2	13,3
2007	10,1	13,2	8,6	192,8	6,9
2008	31,7	31,2	34,9	390,9	16,5
2009	23,2	21,0	28,9	170,9	12,7
2010	26,7	22,9	34,5	319,6	15,3
2011	28,1	26,0	32,5	237,3	15,6
2012	13,4	16,0	12,3	191,5	10,0
2013 <sup>1</sup>	28,1	27,5	30,8	339,1	18,2
în % față de anul precedent в % к предыдущему году					
2004	150	de 5,1 ori	118	146	112
2005	98,6	95	107	113	97
2006	91	89	88	95	110
2007	40	57	30	68	52
2008	de 3,1 ori	de 2,4 ori	de 4,1 ori	de 2,0 ori	de 2,4 ori
2009	73	70	83	44	77
2010	115	110	119	187	121
2011	105	110	94	74	102
2012	48	60	38	81	64
2013 <sup>1</sup>	de 2,1 ori	172	de 2,5 ori	177	182

<sup>1</sup> Date prealabile

*Предварительные данные*

Continuare		<i>Продолжение</i>			
Anii <i>Годы</i>	Tutun <i>Табак</i>	Cartofi <i>Картофель</i>	Legume de cîmp <i>Овощи открытого грунта</i>	Fructe și pomușoare <i>Плоды и ягоды</i>	Struguri <i>Виноград</i>
chintale la 1 hectar <i>центнеров с 1 гектара</i>					
2004	13,9	92,1	87,0	41,5	49,5
2005	14,5	105,7	105,4	36,7	36,2
2006	14,0	109,6	112,6	30,9	31,9
2007	12,4	56,8	59,3	26,4	41,0
2008	14,6	86,9	94,4	35,5	44,4
2009	17,6	92,7	85,8	31,7	48,4
2010	17,7	102,1	89,2	33,4	34,9
2011	14,2	119,0	101,4	39,7	45,5
2012	12,2	74,8	69,7	39,4	38,6
2013 <sup>1</sup>	14,7	100,7	86,1	45,8	47,3
în % față de anul precedent <i>в % к предыдущему году</i>					
2004	109	117	99,7	72	104
2005	104	115	121	89	73
2006	97	104	107	84	88
2007	87	52	53	86	128
2008	118	153	153	134	108
2009	120	107	91	89	109
2010	100,6	110	104	105	72
2011	80	117	114	119	130
2012	86	63	69	99,2	85
2013 <sup>1</sup>	120	135	123	116	122

<sup>1</sup> Date prealabile  
*Предварительные данные*

**Efectivul de animale în gospodăriile de toate categoriile**

(la sfîrșitul perioadei)

*Поголовье скота в хозяйствах всех категорий*

*(на конец периода)*

Perioada Период	Bovine <i>Крупный рогатый скот</i>		Porcine <i>Свиньи</i>	Ovine și caprine <i>Овцы и козы</i>
	total всего	din care, vaci в том числе коровы		
mii capete / тыс. голов				
2003	373	256	446	938
2004	331	231	398	942
2005	311	217	461	938
2006	299	207	532	947
2007	232	169	299	853
2008	218	160	284	866
2009	222	161	377	915
2010	216	154	478	905
2011	204	144	439	832
2012	191	134	410	824
2013	191	133	434	852
2012	I-III	205	145	446
	I-VI	208	145	482
	I-IX	201	142	478
	I-XII	191	134	410
2013	I-III	192	135	417
	I-VI	197	136	483
	I-IX	196	135	444
	I-XII	191	133	434
în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent в % к соотвествующему периоду предыдущего года				
2003	91	92	88	98
2004	89	90	89	100,4
2005	94	94	116	99,5
2006	96	95	115	101
2007	78	82	56	90
2008	94	95	95	101
2009	102	100,6	133	106
2010	97	96	127	99,0
2011	94	94	92	92
2012	94	93	94	99,0
2013	100,1	99,2	106	103
2012	I-III	98	95	100,7
	I-VI	98	95	107
	I-IX	96	93	102
	I-XII	94	93	94
2013	I-III	94	93	99,0
	I-VI	95	93	100,4
	I-IX	97	95	93
	I-XII	100,1	99,2	106

**Producția animală în gospodăriile de toate categoriile**  
**Продукция животноводства в хозяйствах всех категорий**

Perioada <i>Период</i>	Vînzarea vitelor și păsărilor în masă vie, mii tone <i>Реализовано скота и птицы в живом весе, тыс. тонн</i>	Lapte, mii tone <i>Молоко, тыс. тонн</i>	Ouă, mil. buc. <i>Яйца, млн. шт.</i>	Lînă (în masă fizică), tone <i>Шерсть (в физи- ческом весе), тонн</i>	
2003	118,2	593,1	619,6	2057	
2004	119,3	627,7	668,4	2028	
2005	120,8	658,6	761,9	2079	
2006	134,0	627,5	765,2	2170	
2007	149,5	603,9	704,3	2146	
2008	108,2	543,4	562,6	2021	
2009	124,5	574,7	640,3	1996	
2010	150,3	591,2	718,5	2067	
2011	159,0	560,0	705,2	2043	
2012	156,0	524,6	621,9	1843	
2013	158,0	527,1	616,8	1898	
2012	I-III I-VI I-IX I-XII	26,7 64,1 120,9 156,0	80,1 238,9 392,5 524,6	105,1 276,8 452,2 621,9	- 1685 1840 1843
2013	I-III I-VI I-IX I-XII	27,2 64,8 122,6 158,0	74,1 205,3 392,8 527,1	111,3 299,9 462,1 616,8	- 1656 1828 1898
în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent в % к соответствующему периоду предыдущего года					
2003	99,0	98	92	99,3	
2004	100,9	106	108	99,0	
2005	101	105	114	102	
2006	111	95	100,4	104	
2007	111	96	92	99,0	
2008	72	90	80	94	
2009	115	106	114	99,0	
2010	121	103	112	104	
2011	105	95	98	99,0	
2012	98	94	88	90	
2013	101	100,5	99,2	103	
2012	I-III I-VI I-IX I-XII	97 102 100,1 98	100,8 99,6 95 94	95 85 89 88	- 90 91 90
2013	I-III I-VI I-IX I-XII	102 101 101 101	93 86 100,1 100,5	106 108 102 99,2	- 98 99,4 103

## **PRECIZĂRI METODOLOGICE**

**Investițiile în active materiale pe termen lung** reprezintă totalitatea cheltuielilor îndreptate la crearea și reproducerea mijloacelor fixe – construcția nouă, lărgirea, reconstrucția și reutilarea tehnică a întreprinderilor industriale, agricole, de transport, comerț și altele în funcțiune, cheltuielile pentru construcția locuințelor și obiectelor cu destinație social-culturală.

**Investițiile** reprezintă cheltuielile efectuate pentru lucrări de construcții, de instalații și de montaj, pentru achiziționarea de utilaje, mijloace de transport, alte cheltuieli destinate creării de noi active materiale pe termen lung, cheltuieli pentru dezvoltarea, modernizarea, reconstrucția, repararea capitală celor existente, precum și valoarea serviciilor legate de transferul de proprietate al activelor pe termen lung.

## **МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ**

**Инвестиции в долгосрочные материальные активы** представляют собой совокупность затрат, направляемых на создание и воспроизводство основных средств – новое строительство, расширение, реконструкцию и техническое перевооружение действующих промышленных, сельскохозяйственных, транспортных, торговых и других предприятий, затраты на строительство жилья и объектов социально-культурного назначения.

**Инвестиции** представляют собой затраты для выполнения строительных работ, приобретения, установки и монтажа оборудования, транспортных средств, другие затраты, направленные на создание новых долгосрочных материальных активов, затраты на развитие, модернизацию, реконструкцию, капитальный ремонт действующих, а также стоимость услуг, связанные с передачей собственности долгосрочных материальных активов.

**Principalii indicatori ai activității investiționale și de construcții**  
**Основные показатели инвестиционной и строительной деятельности**

Perioada <i>Период</i>	Investiții în active materiale pe termen lung – total <i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего</i>	din care: lucrări de construcții-montaj <i>из них: строительно-монтажные работы</i>	Volumul lucrărilor de construcții executate în antrepriză <i>Объем строительных работ, выполненных подрядным способом</i>
în prețuri curente; milioane lei <i>в текущих ценах; миллионов лей</i>			
2003	3621,7	1526,8	1167,5
2004	5140,0	2548,1	1857,0
2005	7796,5	3913,4	2805,2
2006	11012,3	5908,3	4107,3
2007	15335,8	8630,0	5842,7
2008	18224,8	10233,3	6484,0
2009	11123,6	6047,1	3863,2
2010	13804,8	7078,8	4853,5
2011	16449,5	7950,3	5337,1
2012	17062,0	8812,3	5619,3
2012 <sup>1</sup>	I-III I-VI I-IX I-XII	1784,6 5047,4 8328,0 16456,5	633,5 2143,0 3943,3 8482,4
2013 <sup>1</sup>	I-III I-VI I-IX I-XII	1907,1 5394,6 9142,0 18461,5	784,4 2424,7 4677,4 9692,3
în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent <i>в % к соответствующему периоду предыдущего года</i>			
2003	107,1	125,0	125,3
2004	107,6	133,6	128,1
2005	121,4	124,3	117,0
2006	124,0	126,0	121,9
2007	121,9	121,3	118,1
2008	102,3	98,8	92,2
2009	66,5	66,5	66,7
2010	122,6	114,4	112,0
2011	112,5	103,0	100,9
2012	101,5	100,8	95,8
2012 <sup>1</sup>	I-III I-VI I-IX I-XII	95,4 99,4 99,3 95,9	104,9 103,6 100,8 98,7
2013 <sup>1</sup>	I-III I-VI I-IX I-XII	104,5 101,5 103,3 102,3	109,4 103,8 100,0 101,6

<sup>1</sup> Datele sunt prezentate pe cercul de întreprinderi incluse în cercetările trimestriale cu numărul mediu de salariați 20 și peste - exhaustiv, iar pînă la 20 - selectiv

Данные представлены по кругу предприятий, включенных в квартальное обследование с численностью 20 и более человек по сплошному обследованию, а до 20 - по случайной выборке

**Investiții în active materiale pe termen lung, pe forme de proprietate**  
**Инвестиции в долгосрочные материальные активы по формам собственности**

Perioada Период	Total Всего	din care: / из них:				
		publică публичная	privată частная	mixtă (publică și privată), fără participare străină смешанная (публичная + частная), без иностранного участия	a întreprinderilor mixte совместных предприятий	străină иностранный
în prețuri curente; milioane lei в текущих ценах; миллионов лей						
2003	3621,7	1254,5	1319,1	118,0	750,9	179,2
2004	5140,0	1676,1	1655,0	187,1	1124,7	497,2
2005	7796,5	2552,2	2741,1	262,0	1554,9	686,4
2006	11012,3	3702,8	4026,2	316,7	1566,8	1399,8
2007	15335,8	3845,9	6346,2	289,4	2897,1	1957,3
2008	18224,8	4307,1	7899,7	265,0	3346,2	2406,8
2009	11123,6	3159,1	4701,2	223,0	1959,9	1080,4
2010	13804,8	4137,8	5583,7	222,0	2309,0	1552,3
2011	16449,5	4825,0	7677,0	272,0	2141,7	1533,7
2012	17062,0	5333,0	8015,7	241,5	2196,7	1275,1
2012 <sup>1</sup>	1784,6	542,5	774,5	17,8	258,8	191,0
I-VI	5047,4	1536,9	2355,1	60,2	727,7	367,4
I-IX	8328,0	3006,9	3382,6	124,0	1202,3	612,2
I-XII	16456,5	6110,9	6604,1	251,0	2266,2	1224,3
2013 <sup>1</sup>	1907,1	661,1	791,7	44,9	304,8	104,6
I-VI	5394,6	1726,7	2522,1	104,1	644,0	397,7
I-IX	9142,0	3267,7	3990,2	208,4	1043,2	632,5
I-XII	18461,5	6141,9	8769,2	414,5	1862,2	1273,6
structura, % структуря, %						
2003	100,0	34,6	36,4	3,4	20,7	4,9
2004	100,0	32,6	32,2	3,6	21,9	9,7
2005	100,0	32,7	35,2	3,4	19,9	8,8
2006	100,0	33,6	36,6	2,9	14,2	12,7
2007	100,0	25,1	41,3	1,9	18,9	12,8
2008	100,0	23,6	43,4	1,5	18,3	13,2
2009	100,0	28,4	42,3	2,0	17,6	9,7
2010	100,0	30,0	40,4	1,6	16,7	11,2
2011	100,0	29,3	46,7	1,7	13,0	9,3
2012	100,0	31,2	47,0	1,4	12,9	7,5
2012 <sup>1</sup>	100,0	30,4	43,4	1,0	14,5	10,7
I-VI	100,0	30,4	46,7	1,2	14,4	7,3
I-IX	100,0	36,1	40,6	1,5	14,4	7,4
I-XII	100,0	37,1	40,1	1,5	13,8	7,4
2013 <sup>1</sup>	100,0	34,7	41,5	2,4	15,9	5,5
I-VI	100,0	32,0	46,8	1,9	11,9	7,4
I-IX	100,0	35,7	43,7	2,3	11,4	6,9
I-XII	100,0	33,3	47,5	2,2	10,1	6,9

<sup>1</sup> Vezi remarcă la pag. 35  
 См. примечание на стр. 35

### Investiții în active materiale pe termen lung, pe surse de finanțare

*Инвестиции в долгосрочные материальные активы по источникам финансирования*

Perioada <i>Период</i>	Total <i>Всего</i>	din care, finanțate din contul: из них, финансируемые за счет:				
		mijloacelor bugetare <i>бюджетных средств</i>	mijloacelor proprii ale agenților economici <i>собственных средств эконом- ических агентов</i>	mijloacelor populației <i>средств населения</i>	mijloacelor investitorilor străini <i>средств иностранных инвесторов</i>	altor surse <i>прочих источ- ников</i>
în prețuri curente; milioane lei в текущих ценах; миллионов лей						
2003	3621,7	201,1	2541,8	131,4	535,2	212,2
2004	5140,0	442,1	3151,9	125,4	1056,9	363,7
2005	7796,5	767,3	4501,6	168,4	1440,0	919,4
2006	11012,3	1442,6	5820,7	196,3	2088,3	1464,4
2007	15335,8	2024,7	7499,2	212,8	3097,8	2501,6
2008	18224,8	2312,9	9101,4	274,0	3727,3	2809,2
2009	11123,6	1087,3	5731,4	365,9	2418,5	1520,5
2010	13804,8	1221,9	7331,9	305,4	2506,6	2439,0
2011	16449,5	1503,1	9664,3	483,4	1299,3	3499,4
2012	17062,0	1773,4	9952,9	419,9	1347,3	3568,5
2012 <sup>1</sup>	I-III	1784,6	76,8	1071,5	79,6	224,1
	I-VI	5047,4	260,7	3295,0	165,3	299,4
	I-IX	8328,0	687,9	4913,4	256,6	522,0
	I-XII	16456,5	1920,6	9139,8	506,0	1210,1
2013 <sup>1</sup>	I-III	1907,1	157,1	1196,6	90,7	235,3
	I-VI	5394,6	404,4	3304,1	187,3	508,9
	I-IX	9142,0	907,3	5350,3	289,1	591,7
	I-XII	18461,5	2109,6	10555,8	410,2	1436,7
structura, % / структура, %						
2003	100,0	5,5	70,2	3,6	14,8	5,9
2004	100,0	8,6	61,3	2,4	20,6	7,1
2005	100,0	9,8	57,7	2,2	18,5	11,8
2006	100,0	13,1	52,9	1,8	19,0	13,3
2007	100,0	13,2	48,9	1,4	20,2	16,3
2008	100,0	12,7	49,9	1,5	20,5	15,4
2009	100,0	9,8	51,1	3,4	21,6	14,1
2010	100,0	8,9	53,1	2,2	18,2	17,7
2011	100,0	9,1	58,8	2,9	7,9	21,3
2012	100,0	10,4	58,3	2,5	7,9	20,9
2012 <sup>1</sup>	I-III	100,0	4,3	60,0	4,5	12,6
	I-VI	100,0	5,2	65,3	3,3	5,9
	I-IX	100,0	8,2	59,0	3,1	6,3
	I-XII	100,0	11,6	55,5	3,1	7,4
2013 <sup>1</sup>	I-III	100,0	8,3	57,9	4,8	12,3
	I-VI	100,0	7,5	61,2	3,5	9,4
	I-IX	100,0	9,9	58,5	3,2	6,5
	I-XII	100,0	11,5	57,2	2,2	7,8
						21,3

<sup>1</sup> Vezi remarcă la pag. 35  
Смотри сноска на стр. 35

**Structura tehnologică a investițiilor în active materiale pe termen lung**  
**Технологическая структура инвестиций в долгосрочные материальные активы**

Perioada Период	Investiții în active materiale pe termen lung – total <i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего</i>	din care: в том числе:		
		lucrări de construcții-montaj <i>строительно-монтажные работы</i>	utilaj, mașini, mijloace de transport <i>оборудование, машины, транспортные средства</i>	alte lucrări și cheltuieli <i>прочие работы и затраты</i>
în prețuri curente; milioane lei в текущих ценах; миллионов лей				
2003	3621,7	1526,8	1975,8	119,1
2004	5140,0	2548,1	2394,5	197,4
2005	7796,5	3913,4	3503,4	379,7
2006	11012,3	5908,3	4525,9	578,1
2007	15335,8	8630,0	5752,0	953,8
2008	18224,8	10233,3	6921,3	1070,2
2009	11123,6	6047,1	4337,4	739,1
2010	13804,8	7078,8	5707,3	1018,7
2011	16449,5	7950,3	7427,2	1072,0
2012	17062,0	8812,3	7351,6	898,1
2012 <sup>1</sup>	1784,6	633,5	1081,5	69,6
I-VI	5047,4	2143,0	2377,0	527,3
I-IX	8328,0	3943,3	3745,0	639,7
I-XII	16456,5	8482,4	7248,6	725,5
2013 <sup>1</sup>	1907,1	784,4	1058,2	64,5
I-VI	5394,6	2424,7	2487,4	482,5
I-IX	9142,0	4677,4	4025,0	439,6
I-XII	18461,5	9692,3	7870,4	898,8
structura, % структурата, %				
2003	100,0	42,1	54,6	3,3
2004	100,0	49,6	46,6	3,8
2005	100,0	50,2	44,9	4,9
2006	100,0	53,7	41,1	5,2
2007	100,0	56,3	37,5	6,2
2008	100,0	56,2	38,0	5,8
2009	100,0	54,3	39,1	6,6
2010	100,0	51,3	41,3	7,4
2011	100,0	48,3	45,2	6,5
2012	100,0	51,6	43,0	5,4
2012 <sup>1</sup>	100,0	35,5	60,7	3,9
I-VI	100,0	42,5	47,1	10,4
I-IX	100,0	47,3	45,0	7,7
I-XII	100,0	51,5	44,0	4,5
2013 <sup>1</sup>	100,0	41,1	55,5	3,4
I-VI	100,0	45,0	46,1	8,9
I-IX	100,0	51,2	44,0	4,8
I-XII	100,0	52,5	42,6	4,9

<sup>1</sup> Vezi remarcă la pag. 35  
*Смотри сноску на стр. 35*

**Lucrări de construcții realizate în antrepriză, pe forme de proprietate**  
**Строительные работы, выполненные подрядным способом по формам собственности**

Perioada <i>Период</i>	Total <i>Всего</i>	din care: <i>из них:</i>				
		publică <i>публичная</i>	privată <i>частная</i>	mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>смешанная (публичная + частная), без иностранного участия</i>	a întreprinderilor mixte <i>совместных предприятий</i>	străină <i>иностренная</i>
		în prețuri curente; milioane lei <i>в текущих ценах; миллионов лей</i>				
2003	1167,5	73,0	896,9	177,3	20,3	...
2004	1857,0	98,5	1525,2	190,3	42,9	...
2005	2805,2	150,2	2327,4	241,2	52,1	34,2
2006	4107,3	169,8	3440,5	316,1	90,8	90,0
2007	5842,7	196,7	4848,7	365,9	152,5	278,9
2008	6484,0	316,4	5134,7	416,7	267,6	348,5
2009	3863,2	148,2	3355,2	222,9	72,4	64,5
2010	4853,5	175,9	4063,4	369,8	118,5	125,9
2011	5337,1	179,6	4540,0	350,4	135,3	131,8
2012	5619,3	201,3	4535,9	394,2	154,2	333,8
2012 <sup>1</sup>	I-III	515,4	9,8	400,1	91,3	8,1
	I-VI	1730,8	42,5	1400,2	221,1	49,4
	I-IX	2813,4	110,9	2233,4	331,3	91,2
	I-XII	5421,3	207,6	4498,6	396,6	107,7
2013 <sup>1</sup>	I-III	692,6	10,3	502,9	142,3	9,5
	I-VI	1885,5	35,6	1498,1	227,8	40,8
	I-IX	3455,6	114,6	2723,1	369,3	58,4
	I-XII	6256,1	224,6	5077,7	526,8	85,4
	structura, % <i>структуря, %</i>					
2003	100,0	6,3	76,8	15,2	1,7	...
2004	100,0	5,8	82,4	9,4	2,3	...
2005	100,0	5,4	82,9	8,6	1,9	1,2
2006	100,0	4,1	83,8	7,7	2,2	2,2
2007	100,0	3,4	83,0	6,3	2,6	4,8
2008	100,0	4,9	79,2	6,4	4,1	5,4
2009	100,0	3,8	86,8	5,8	1,9	1,7
2010	100,0	3,6	83,7	7,6	2,4	2,6
2011	100,0	3,4	85,1	6,6	2,5	2,5
2012	100,0	3,6	80,8	7,0	2,7	5,9
2012 <sup>1</sup>	I-III	100,0	1,9	77,6	17,7	1,6
	I-VI	100,0	2,5	80,9	12,8	2,9
	I-IX	100,0	3,9	79,4	11,8	3,2
	I-XII	100,0	3,8	83,0	7,3	2,0
2013 <sup>1</sup>	I-III	100,0	1,5	72,6	20,5	1,4
	I-VI	100,0	1,9	79,4	12,1	2,2
	I-IX	100,0	3,3	78,8	10,7	1,7
	I-XII	100,0	3,6	81,2	8,3	1,4
						5,5

<sup>1</sup> Vezi remarcă la pag. 35  
*Смотрите сноску на стр. 35*

**Structura lucrărilor de construcții realizate în antrepriză**  
**Структура строительных работ, выполненных подрядным способом**

Perioada <i>Период</i>	Total <i>Всего</i>	din care: <i>из них:</i>			
		construcții noi, reconstrucția, extinderea <i>новое строительство, реконструкция, расши- рение</i>	reparații capitale <i>капитальный ремонт</i>	reparații curente <i>текущий ремонт</i>	alte lucrări <i>прочие работы</i>
în prețuri curente; milioane lei <i>в текущих ценах; миллионов лей</i>					
2003	1167,5	731,1	326,4	110,0	-
2004	1857,0	1257,4	416,7	182,9	-
2005	2805,2	1975,0	594,0	236,2	-
2006	4107,3	3033,0	748,5	325,7	-
2007	5842,7	4384,5	1082,9	375,3	-
2008	6484,0	4663,1	1189,6	577,6	53,7
2009	3863,2	2562,5	773,4	482,7	44,6
2010	4853,5	2986,5	908,8	814,8	143,5
2011	5337,1	3051,9	1119,6	1005,7	159,9
2012	5619,3	3002,2	1227,9	1179,3	209,9
2012 <sup>1</sup>	I-III	515,4	325,3	54,9	127,0
	I-VI	1730,8	898,0	292,8	508,3
	I-IX	2813,4	1521,0	519,0	695,5
	I-XII	5421,3	3165,1	1076,5	1018,9
2013 <sup>1</sup>	I-III	692,6	384,0	100,8	189,9
	I-VI	1885,5	1138,0	257,1	433,7
	I-IX	3455,6	2004,6	537,3	800,5
	I-XII	6256,1	3443,9	1163,9	1332,5
structura, % / структура, %					
2003	100,0	62,6	28,0	9,4	-
2004	100,0	67,7	22,4	9,8	-
2005	100,0	70,4	21,2	8,4	-
2006	100,0	73,8	18,2	8,0	-
2007	100,0	75,0	18,7	6,3	-
2008	100,0	71,9	18,3	8,9	0,9
2009	100,0	66,3	20,0	12,5	1,2
2010	100,0	61,5	18,7	16,8	3,0
2011	100,0	57,2	21,0	18,8	3,0
2012	100,0	53,4	21,9	21,0	3,7
2012 <sup>1</sup>	I-III	100,0	63,1	10,7	24,6
	I-VI	100,0	56,1	15,8	25,8
	I-IX	100,0	54,1	18,4	24,7
	I-XII	100,0	58,4	19,9	18,8
2013 <sup>1</sup>	I-III	100,0	55,4	14,6	27,4
	I-VI	100,0	60,4	13,6	23,0
	I-IX	100,0	58,0	15,5	23,2
	I-XII	100,0	55,1	18,6	21,3

<sup>1</sup> Vezi remarcă la pag. 35  
*Смотрите сноска на стр. 35*

## Darea în folosință a caselor de locuit, pe forme de proprietate

*Ввод в действие жилых домов по формам собственности*

Perioada Период	Total Всего	din care: <i>из них:</i>					
		publică публичная	privată частная	din aceasta, beneficiari individuali из нее, инди- видуальными застройщи- ками	mixtă (publică și privată), fără participare străină смешанная (публичная и частная) без иностранны- ного участия	a întreprin- derilor mixte совместных предприятий	străină иностранны- ная
<i>mii m<sup>2</sup> de suprafață totală a caselor de locuit тыс. м<sup>2</sup> общей площади жилых домов</i>							
2003	287	8	277	260	2	-	-
2004	344	16	298	263	4	26	0,1
2005	461,1	35,3	418,5	343,7	2,3	4,97	-
2006	579,0	24,3	507,2	391,3	3,0	36,6	7,9
2007	558,0	9,4	486,8	325,4	13,4	30,3	17,9
2008	678,9	110,1	523,3	313,8	-	26,7	19,7
2009	502,0	10,2	467,9	365,9	-	16,7	7,2
2010	546,2	-	443,1	257,0	-	86,5	16,7
2011	589,3	-	479,6	309,7	7,0	24,8	78,0
2012	502,5	43,6	418,8	270,4	19,0	15,2	5,9
2012 <sup>1</sup>	59,1	-	59,1	55,7	-	-	-
I-VI	129,4	-	115,8	110,7	13,5	-	-
I-IX	203,2	-	189,6	172,4	13,5	-	-
I-XII	529,0	...	...	284,7	...	...	...
2013 <sup>1</sup>	69,3	-	69,3	61,1	-	-	-
I-VI	139,1	-	130,1	122,0	-	3,8	5,2
I-IX	291,9	-	279,0	178,7	-	7,7	5,2
I-XII	504,5	...	...	242,5	...	...	...
<i>structura, % / структура, %</i>							
2003	100,0	2,8	96,5	90,6	0,7	-	-
2004	100,0	4,7	86,6	76,5	1,2	7,5	0,03
2005	100,0	7,7	90,8	74,5	0,5	1,0	-
2006	100,0	4,2	87,6	67,6	0,5	6,3	1,4
2007	100,0	1,7	87,2	58,3	2,4	5,4	3,2
2008	100,0	16,2	77,0	46,2	-	3,9	2,9
2009	100,0	2,0	93,2	50,9	-	3,3	1,4
2010	100,0	-	81,1	47,1	-	15,8	3,1
2011	100,0	-	81,4	52,6	1,2	4,2	13,2
2012	100,0	8,7	83,3	53,8	3,8	3,0	1,2
2012 <sup>1</sup>	100,0	-	100,0	94,2	-	-	-
I-VI	100,0	-	89,5	85,5	10,5	-	-
I-IX	100,0	-	93,3	84,8	6,7	-	-
I-XII	100,0	...	...	53,8	...	...	...
2013 <sup>1</sup>	100,0	-	100,0	88,2	-	-	-
I-VI	100,0	-	93,5	87,7	-	2,7	3,8
I-IX	100,0	-	95,6	61,2	-	2,6	1,8
I-XII	100,0	...	...	48,1	...	...	...

<sup>1</sup> Vezi remarcă la pag. 35  
Смотрите сноска на стр. 35

## **PRECIZĂRI METODOLOGICE**

**Mărfuri transportate** – cantitatea de mărfuri transportate, în tone.

**Parcursul mărfurilor** – volumul de mărfuri transportate, în tone-kilometri, adică deplasarea unei tone de marfă la un kilometru. Se calculează prin însumarea produselor obținute de la înmulțirea cantității mărfurilor transportate în tone cu distanța de transport în kilometri.

**Pasageri transportați** exprimă numărul persoanelor care au constituit obiectul transportului cu mijloacele de transport în perioada de raport, inclusiv estimările pasagerilor beneficiari de gratuitățि de transport.

**Parcursul pasagerilor** – volumul transportului de pasageri, în pasageri-kilometri, adică deplasarea unui pasager la un kilometru. Se calculează prin însumarea produselor obținute de la înmulțirea numărului pasagerilor transportați cu distanța de transport în kilometri.

Mărfuri și pasageri transportați, parcursul mărfurilor și pasagerilor se determină în baza informației centralizate pe transportul feroviar și aerian, prezentate de către Î.S. „Calea Ferată din Moldova” și Ministerul Transporturilor și Infrastructurii Drumurilor și datelor rapoartelor statistice centralizate pe transportul auto, fluvial și troleibuze.

Volumul mărfurilor transportate cu **transportul auto** cuprinde datele centralizate din cercetările statistice exhaustive a întreprinderilor cu activitatea principală transport auto, cît și întreprinderilor cu alte genuri de activitate, care efectuează transportări auto de mărfuri pentru terți (contra plată) și dispun de 10 și mai multe autovehicule de marfă proprii sau închiriate.

În **transportul feroviar** volumul mărfurilor transportate include transportul mărfurilor în trafic intern, mărfurile intrate (import), ieșite (export) și cele în tranzit.

Datele cu privire la **transportul feroviar** în anul 2003 și ianuarie-iulie 2004 sunt prezentate în ansamblu pe țară, iar începînd cu august 2004 ele nu includ informația despre stațiile de cale ferată din partea stîngă a Nistrului și municipiul Bender.

**Pasagerii transportați și parcursul pasagerilor cu autobuze** (inclusiv microbuze) – se calculează în baza datelor obținute din rapoartele statistice colectate de la persoane juridice și fizice, care efectuează transportări de pasageri cu transportul public.

## **Comunicații**

Indicatorii privind prestațiile și mijloacele de comunicații vizează întreprinderile de stat și societățile pe acțiuni care activează în acest domeniu.

## МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

**Перевозка грузов** характеризует количество перевезенных грузов, в тоннах.

**Грузооборот** - объем работы транспорта по перевозкам грузов, в тонно-километрах, т.е. перемещение 1 тонны груза на 1 километр. Исчисляется суммированием произведений массы перевезенных грузов в тоннах на расстояние перевозки в километрах.

**Перевозка пассажиров** характеризует численность людей, перевезенных транспортными средствами в отчетном периоде, включая пассажиров, пользующихся правом бесплатного проезда.

**Пассажирооборот** – объем работы транспорта по перевозкам пассажиров в пассажиро-километрах, т.е. перемещение пассажира на 1 километр. Исчисляется суммированием произведений количества пассажиров каждой перевозки на расстояние перевозки в километрах.

Перевозка грузов и пассажиров, грузооборот и пассажирооборот определяются на основании сводной информации по железнодорожному и авиационному транспорту, предоставляемой Государственным предприятием «Calea Ferată din Moldova» и Министерством транспорта и дорожной инфраструктуры и данных централизованной статистической отчетности по автомобильному, речному и троллейбусному транспорту.

**В объем перевозок грузов автомобильным транспортом** включаются данные сплошного статистического наблюдения предприятий, основным видом деятельности которых являются автомобильные перевозки, а также предприятий других видов деятельности, осуществляющих грузовые автоперевозки на коммерческой основе (за плату) и имеющих на своем балансе или арендующих 10 и более грузовых автомобилей, включая оценку объема перевозок.

**В объем перевозок грузов железнодорожным транспортом** включаются внутренние перевозки, ввоз (импорт), вывоз (экспорт) и транзит.

Данные **железнодорожного транспорта** за 2003 год и январь-июль 2004 г. представлены в целом по стране, а начиная с августа 2004 г. они не включают информацию о железнодорожных станциях левобережья Днестра и муниципия Бендера.

**Перевозка пассажиров и пассажирооборот автобусами** (включая микроавтобусы) рассчитываются на основе данных статистических отчетов, полученных от юридических и физических лиц, осуществляющих пассажирские перевозки общественным транспортом.

## Связь

Показатели об услугах и средствах связи относятся к государственным предприятиям и акционерным обществам, действующих в данной области.

**Transportul de mărfuri realizat de întreprinderile de transport**  
*Грузовые перевозки транспортных предприятий*

Perioada <i>Период</i>	<b>Mărfuri transportate</b> <i>Перевезено грузов</i>				
	Total <sup>1</sup> <i>Всего<sup>1</sup></i>	din care, cu transportul: / в том числе транспортом:			
		feroviar <i>железнодо- рожным</i>	auto <sup>1</sup> <i>автомобильным<sup>1</sup></i>	fluvial <i>речным</i>	aerian <i>воздушным</i>
mii tone <i>тыс. тонн</i>					
2003	17364,3	14738,9	2504,6	120,0	0,75
2004	16327,9	13309,9	2897,6	119,7	0,72
2005	15236,4	11704,1	3419,7	111,8	0,77
2006	15483,7	11092,5	4248,7	141,5	0,97
2007	16982,6	11846,8	4968,3	166,5	1,00
2008	16537,2	11006,2	5328,2	202,0	0,83
2009	8049,2	4414,9	3451,5	182,0	0,83
2010	8427,6	3852,1	4447,0	127,2	1,30
2011	10056,8	4554,0	5352,1	149,1	1,60
2012	10922,5	4163,8	6612,9	144,2	1,57
2013	13818,3	5430,6	8223,8	162,6	1,28
2012	I-III	1612,5	705,9	896,6	9,6
	I-VI	4368,4	1769,5	2547,4	50,7
	I-IX	7598,9	2953,3	4541,0	103,4
	I-XII	10922,5	4163,8	6612,9	144,2
2013	I-III	1962,6	890,3	1059,8	12,2
	I-VI	4976,6	2108,0	2809,4	58,6
	I-IX	9274,7	3847,7	5305,8	120,2
	I-XII	13818,3	5430,6	8223,8	162,6
în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent <i>в % к соотвествующему периоду предыдущего года</i>					
2003	114,0	116,8	99,7	111,6	82,4
2004	94,0	90,3	115,7	99,8	96,0
2005	93,3	87,9	118,0	93,4	106,9
2006	101,6	94,8	124,2	126,6	126,0
2007	109,7	106,8	116,9	117,7	103,1
2008	97,4	92,9	107,2	121,3	83,0
2009	48,7	40,1	64,8	90,1	100,5
2010	104,7	87,3	128,8	69,9	155,9
2011	119,3	118,2	120,4	117,2	123,0
2012	108,6	91,4	123,6	96,7	98,1
2013	126,5	130,4	124,4	112,8	81,6
2012	I-III	80,2	59,2	111,2	83,5
	I-VI	105,6	83,6	130,0	85,8
	I-IX	105,2	86,7	122,6	91,5
	I-XII	108,6	91,4	123,6	96,7
2013	I-III	121,7	126,1	118,2	127,1
	I-VI	113,9	119,1	110,3	115,6
	I-IX	122,1	130,3	116,8	116,2
	I-XII	126,5	130,4	124,4	112,8

Continuare

Продолжение

Периода Период	Parcursul mărfurilor transportate <i>Грузооборот</i>				
	Total <sup>1</sup> Всего <sup>1</sup>	din care, cu transportul: / в том числе транспортом:			
		feroviar железнодорожным	auto <sup>1</sup> автомобильным <sup>1</sup>	fluvial речным	aerian воздушным
mil. tone-km млн. тонно-км					
2003	3800,0	3019,3	779,4	0,35	0,9
2004	4175,5	3005,9	1168,2	0,37	1,0
2005	4263,6	3052,9	1209,2	0,43	1,1
2006	5206,5	3673,2	1531,4	0,55	1,3
2007	4891,7	3120,2	1769,6	0,64	1,3
2008	4868,7	2872,7	1994,0	0,79	1,2
2009	2847,5	1058,2	1787,6	0,61	1,1
2010	3242,5	958,5	2281,9	0,35	1,7
2011	3703,3	1196,0	2505,1	0,46	1,7
2012	3847,6	959,5	2885,9	0,45	1,7
2013	4422,1	1227,5	3193,0	0,51	1,1
2012	I-III	737,0	180,4	556,1	0,03
	I-VI	1728,5	456,6	1270,9	0,15
	I-IX	2742,6	716,2	2024,7	0,32
	I-XII	3847,6	959,5	2885,9	0,45
2013	I-III	837,4	214,4	622,7	0,04
	I-VI	1881,9	503,0	1378,2	0,18
	I-IX	3109,1	887,0	2220,9	0,37
	I-XII	4422,1	1227,5	3193,0	0,51
în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent в % к соотвествующему периоду предыдущего года					
2003	113,8	109,9	132,1	119,8	71,4
2004	109,9	99,6	149,9	104,4	106,1
2005	102,1	101,6	103,5	114,9	108,6
2006	122,1	120,3	126,6	130,4	126,4
2007	94,0	84,9	115,6	114,6	97,4
2008	99,5	92,1	112,7	124,1	92,5
2009	58,5	36,8	89,6	77,4	92,1
2010	113,9	90,6	127,7	57,4	152,6
2011	114,2	124,8	109,8	130,1	103,2
2012	103,9	80,2	115,2	98,8	100,9
2013	114,9	127,9	110,6	112,3	63,5
2012	I-III	89,3	56,6	109,9	121,3
	I-VI	103,6	81,9	114,5	84,3
	I-IX	103,2	80,2	114,8	94,0
	I-XII	103,9	80,2	115,2	98,8
2013	I-III	113,6	118,9	112,0	133,3
	I-VI	108,9	110,2	108,4	116,8
	I-IX	113,4	123,8	109,7	114,7
	I-XII	114,9	127,9	110,6	112,3

<sup>1</sup> Inclusiv întreprinderile cu alte genuri de activitate, care efectuează transportări auto de mărfuri contra plată și dispun de 10 și mai multe autovehicule de marfă proprii sau închiriate

Включая предприятия других видов деятельности, которые осуществляют грузовые перевозки на коммерческой основе и имеют на своем балансе или арендуют 10 и более грузовых автомобилей

**Transportul de pasageri, pe moduri de transport public**  
**Пассажирские перевозки по видам общественного транспорта**

Perioada <i>Период</i>	Pasageri transportați <i>Перевезено пассажиров</i>							
	Total <i>Всего</i>	din care, cu transportul: / в том числе транспортом:						
		feroviar <i>железнодо-</i> <i>ржным</i>	autobuze <i>авто-</i> <i>бусным</i>	fluvial <i>речным</i>	aerian <i>воздушным</i>	troleibuze <i>троллей-</i> <i>бусным</i>	taximetre <i>таксомо-</i> <i>торным</i>	
	mii pasageri <i>тыс. пассажиров</i>							
2003	296250,0	5281,6	93395,7	103,8	249,2	196522,0	697,7	
2004	306868,1	5110,9	99295,4	134,3	307,8	200962,9	1056,8	
2005	316438,6	5024,1	105655,6	134,8	361,7	204255,0	1007,4	
2006	318140,6	5283,9	109404,6	102,7	396,6	201855,0	1097,8	
2007	319060,6	5590,5	103183,6	119,2	415,2	206338,3	3413,8	
2008	326059,5	5762,9	110286,2	105,0	473,9	205172,4	4259,1	
2009	291843,3	5186,7	105805,8	118,7	459,6	176436,1	3836,4	
2010	232455,2	4963,7	105984,5	118,8	649,2	116476,6	4262,4	
2011	237099,6	4711,3	115270,6	122,6	700,4	112209,2	4085,5	
2012	240378,7	4340,9	118090,6	115,7	673,0	113434,1	3724,4	
2013	237128,7	4092,4	114717,0	116,4	655,0	113811,8	3736,1	
2012	I-III	58153,8	1043,6	28097,5	10,1	108,9	27928,3	965,4
	I-VI	117396,4	2162,0	57012,8	48,2	266,2	55987,3	1919,9
	I-IX	174984,3	3297,8	86636,5	88,5	501,9	81667,3	2792,3
	I-XII	240378,7	4340,9	118090,6	115,7	673,0	113434,1	3724,4
2013	I-III	59459,7	977,8	28891,8	12,2	86,0	28504,3	987,6
	I-VI	118158,2	2018,3	57219,5	50,3	224,0	56748,8	1897,3
	I-IX	174796,7	3068,6	85770,2	89,4	460,4	82526,5	2881,6
	I-XII	237128,7	4092,4	114717,0	116,4	655,0	113811,8	3736,1
	în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent <i>в % к соответствующему периоду предыдущего года</i>							
2003	105,6	104,5	111,3	116,6	105,0	103,1	109,1	
2004	103,6	96,8	106,3	129,4	123,5	102,3	151,5	
2005	103,1	98,3	106,4	100,4	117,5	101,6	95,3	
2006	100,5	105,2	103,5	76,2	109,6	98,8	109,0	
2007	100,3	105,8	94,3	116,1	104,7	102,2	de 3,1 ori	
2008	102,2	103,1	106,9	88,1	114,1	99,4	124,8	
2009	89,5	90,0	95,9	113,0	97,0	86,0	90,1	
2010	79,7	95,7	100,2	100,1	141,3	66,0	111,1	
2011	102,0	94,9	108,8	103,2	107,9	96,3	95,8	
2012	101,4	92,1	102,4	94,4	96,1	101,1	91,2	
2013	98,6	94,3	97,1	100,6	97,3	100,3	100,3	
2012	I-III	101,1	91,2	101,6	87,8	116,5	101,2	92,8
	I-VI	100,0	91,3	100,0	110,3	99,4	100,8	92,2
	I-IX	100,6	92,2	101,6	94,9	102,5	100,5	86,8
	I-XII	101,4	92,1	102,4	94,4	96,1	101,1	91,2
2013	I-III	102,2	93,7	102,8	120,8	79,0	102,1	102,3
	I-VI	100,6	93,4	100,4	104,4	84,1	101,4	98,8
	I-IX	99,9	93,0	99,0	101,0	91,7	101,1	103,2
	I-XII	98,6	94,3	97,1	100,6	97,3	100,3	100,3

Continuare

Продолжение

Период Perioada	Total Всего	Parcursul pasagerilor Пассажирооборот						
		din care, cu transportul: / в том числе транспортом:						
		feroviar железнодо- рожным	autobuze автобусным	fluvial речным	aerian воздушным	troleibus троллей- бусным	taximetre таксомо- торным	
mil. pasageri-km млн. пассажир-км								
2003	2963,2	351,9	1640,1	0,33	304,3	654,0	12,6	
2004	3347,4	346,1	1949,2	0,42	365,1	666,8	19,8	
2005	3548,9	355,0	2058,7	0,33	439,7	676,0	19,2	
2006	3793,7	471,4	2206,1	0,21	480,9	614,8	20,3	
2007	4187,1	468,2	2475,5	0,24	549,6	627,7	65,9	
2008	4429,7	485,6	2598,9	0,21	637,5	623,2	84,3	
2009	3932,7	422,8	2300,1	0,24	603,8	533,3	72,5	
2010	3993,4	398,8	2416,7	0,24	750,8	346,8	80,1	
2011	4349,7	363,1	2733,4	0,25	837,3	335,1	80,5	
2012	4472,3	347,2	2835,5	0,23	874,8	340,1	74,5	
2013	4570,5	329,8	3000,3	0,23	822,4	342,3	75,5	
2012	I-III	914,2	77,2	598,5	0,02	135,7	83,6	19,2
	I-VI	2017,4	165,7	1309,9	0,10	336,0	167,7	38,0
	I-IX	3336,8	262,6	2120,0	0,18	653,8	244,6	55,6
	I-XII	4472,3	347,2	2835,5	0,23	874,8	340,1	74,5
2013	I-III	922,4	75,7	637,9	0,02	103,5	85,5	19,8
	I-VI	2037,3	160,2	1377,3	0,10	291,1	170,3	38,3
	I-IX	3399,8	250,0	2257,7	0,18	585,7	248,0	58,2
	I-XII	4570,5	329,8	3000,3	0,23	822,4	342,3	75,5
în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent в % к соотвествующему периоду предыдущего года								
2003	112,9	99,1	126,3	183,6	94,0	102,9	113,2	
2004	113,0	98,4	118,8	127,8	120,0	102,0	156,7	
2005	106,0	102,6	105,6	78,9	120,4	101,4	97,3	
2006	106,9	132,8	107,2	62,2	109,4	90,9	105,6	
2007	110,4	99,3	112,2	116,1	114,3	102,1	de 3,3 ori	
2008	105,8	103,7	105,0	88,1	116,0	99,3	127,9	
2009	88,8	87,1	88,5	113,0	94,7	85,6	86,0	
2010	101,5	94,3	105,1	100,1	124,3	65,0	110,5	
2011	108,9	91,0	113,1	103,2	111,5	96,6	100,4	
2012	102,8	95,6	103,7	94,4	104,5	101,5	92,5	
2013	102,2	95,0	105,8	100,6	94,0	100,6	101,3	
2012	I-III	106,1	92,0	106,5	87,8	118,9	102,0	97,7
	I-VI	103,3	92,7	105,1	110,3	104,6	101,3	94,1
	I-IX	102,9	95,0	103,8	94,9	105,7	101,0	88,6
	I-XII	102,8	95,6	103,7	94,4	104,5	101,5	92,5
2013	I-III	100,9	98,1	106,6	120,8	76,2	102,3	102,8
	I-VI	101,0	96,7	105,1	104,4	86,7	101,6	100,8
	I-IX	101,9	95,2	106,5	101,0	89,6	101,4	104,8
	I-XII	102,2	95,0	105,8	100,6	94,0	100,6	101,3

**Activitatea de poștă și telefonie fixă**  
**Деятельность почты и фиксированной телефонной связи**

Perioada Период	Expedieri, mii <i>Отправлено, тыс.</i>			Pensi, subvenții și indemnizații plătite, mii <i>Выплачено пенсий, субвенций и пособий, тыс.</i>
	ziare și reviste <i>газет и журналов</i>	corespondență poștală <i>письменной корреспонденции</i>	mandate bănești poștale și telegrafice <i>денежных почтовых и телеграфных переводов</i>	
2003	22749,8	30630,1	157,0	7871,4
2004	29499,7	34262,4	150,9	7989,1
2005	28720,5	37293,0	137,7	7995,1
2006	28520,3	38478,3	148,2	8043,0
2007	28713,9	38314,4	130,9	8036,6
2008	26836,5	40763,6	117,4	8068,9
2009	25104,1	41174,3	111,4	8303,0
2010	23758,3	41878,9	114,4	8720,4
2011	21762,2	44787,8	111,3	8931,8
2012	20620,0	48615,5	107,5	9027,0
2013	19354,8	50515,6	98,2	9305,1
2012	I-III	5188,4	12020,1	2191,1
	I-VI	10513,6	23807,6	4497,1
	I-IX	15394,6	35677,1	6721,1
	I-XII	20620,0	48615,5	9027,0
2013	I-III	4839,0	12306,5	2213,8
	I-VI	9996,0	25214,5	4794,3
	I-IX	14687,0	37627,0	7000,0
	I-XII	19354,8	50515,6	9305,1
în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent в % к соответствующему периоду предыдущего года				
2003	103,3	121,6	102,3	90,7
2004	129,7	111,9	96,1	101,5
2005	97,4	108,8	91,3	100,1
2006	99,3	103,2	107,6	100,6
2007	100,7	99,6	88,3	99,9
2008	93,5	106,4	89,7	100,4
2009	93,5	101,0	94,9	102,9
2010	94,6	101,7	102,7	105,0
2011	91,6	106,9	97,3	102,4
2012	94,8	108,5	96,6	101,1
2013	93,9	103,9	91,3	103,1
2012	I-III	93,1	114,2	103,0
	I-VI	91,0	106,2	102,0
	I-IX	93,8	108,1	101,5
	I-XII	94,8	108,5	101,1
2013	I-III	93,3	102,4	101,0
	I-VI	95,1	105,9	106,6
	I-IX	95,4	105,5	104,1
	I-XII	93,9	103,9	103,1

Continuare

Продолжение

Perioada	Posturi telefonice principale în rețeaua telefonică publică fixă la sfîrșitul perioadei de raportare, mii		Converbiri telefonice prin rețeaua telefonică fixă, mii	
	Основные телефонные аппараты фиксированной телефонной связи сети общего пользования на конец отчетного периода, тыс.		Предоставлено телефонных разговоров посредством фиксированной телефонной связи, тыс.	
Период	total всего	din care, la domiciliu в том числе домашних	interurbane междугородных	internăționale международных
2003	776,8	688,1	246693	25337
2004	849,9	757,8	293800	30665
2005	924,0	827,7	340836	33111
2006	1004,1	902,9	373337	37371
2007	1056,9	952,8	348093	49396
2008	1088,2	980,7	293984	46212
2009	1110,3	1002,5	246123	31627
2010	1123,7	1016,6	212867	26338
2011	1127,2	1021,7	194253	22732
2012	1123,2	1019,7	225730	19074
2013	1114,9	1013,6	220812	16750
2012	I-III	1125,8	1021,0	52107
	I-VI	1124,8	1020,2	109630
	I-IX	1123,8	1019,5	168256
	I-XII	1123,2	1019,7	225730
2013	I-III	1123,8	1020,7	52038
	I-VI	1123,1	1020,4	109073
	I-IX	1119,7	1017,5	164499
	I-XII	1114,9	1013,6	220812
în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent в % к соответствующему периоду предыдущего года				
2003	110,4	111,2	125,9	118,2
2004	109,4	110,1	119,1	121,0
2005	108,7	109,2	116,0	108,0
2006	108,7	109,1	109,5	112,9
2007	105,3	105,5	93,2	132,2
2008	103,0	102,9	84,5	93,6
2009	102,0	102,2	83,7	68,4
2010	101,2	101,4	86,5	83,3
2011	100,3	100,5	91,3	86,3
2012	99,6	99,8	116,2	83,9
2013	99,3	99,4	97,8	87,8
2012	I-III	100,2	99,9	113,4
	I-VI	100,0	100,1	114,5
	I-IX	99,7	100,0	115,0
	I-XII	99,6	99,8	116,2
2013	I-III	99,8	100,0	99,9
	I-VI	99,8	100,0	99,5
	I-IX	99,6	99,8	97,8
	I-XII	99,3	99,4	97,8

## PRECIZĂRI METODOLOGICE

Datele privind capacitatea și frecvența structurilor de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare sînt obținute în baza rapoartelor statistice colectate de la agenții economici care administrează efectiv structurile de cazare turistică colective.

Datele privind activitatea turistică a agenților de turism și turooperatorilor provin din rapoartele statistice prezentate de agenții economici titulari de licențe de turism.

Prin **structură de primire turistică cu funcțiuni de cazare** se înțelege orice construcție sau loc amenajat, destinat, conform proiectării și executării, pentru cazarea turiștilor.

**Capacitatea de cazare turistică în funcțiune (exprimată în locuri-zile)** reprezintă numărul de locuri de cazare puse la dispoziția turiștilor de către structurile de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare, ținînd cont de numărul de zile în care acestea sînt deschise în perioada de raport, adică zilele în care a fost posibilă cazarea turiștilor.

**Numărul de turiști cazați** în structurile de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare include toate persoanele (cetăteni moldoveni și străini), care se deplasează într-un loc, altul decît acela în care își au reședința, pentru o perioadă mai mică de 12 luni și petrec cel puțin o noapte într-o structură de cazare turistică colectivă în locul vizitat, scopul principal al vizitei, fiind altul decît acela de a desfășura o activitate remunerată în locul vizitat.

**Înnoptarea** reprezintă fiecare noapte pentru care o persoană este înregistrată într-o structură de primire turistică colectivă cu funcțiuni de cazare, indiferent dacă fizic este prezentă sau nu în cameră.

**Indicii de utilizare netă a locurilor de cazare turistică** se calculează prin raportarea numărului de înnoptări realizate la capacitatea de cazare turistică în funcțiune din perioada respectivă.

## МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

Данные о вместимости и посещении коллективных структур по приему туристов с функциями размещения получены на основе статистической отчетности, собираемой от хозяйствующих субъектов, которые осуществляют управление коллективными структурами размещения туристов.

Данные о туристической деятельности туристических агентств и туроператоров получены из статистических отчетов, предоставляемых хозяйствующими субъектами, осуществляющими туристическую деятельность на основании лицензии по туризму.

Под **структурой по приему туристов с функциями размещения** подразумевается любое строение или оборудованное место, предназначенное, в соответствии с проектом и исполнением, для размещения туристов.

**Действующая вместимость по размещению туристов (в койко-днях)** – это число коек (мест), предоставленных к размещению коллективными структурами по приему туристов с функциями размещения, с учётом количества дней работы структуры в отчётном периоде, то есть дней, когда было возможно размещение туристов.

**Количество размещенных туристов** в коллективных структурах по приему туристов с функциями размещения включает все лица (молдавские и иностранные граждане), которые путешествуют в какое-либо место, находящееся за пределами их обычной среды проживания, на срок, не превышающий 12 месяцев и осуществляют, по меньшей мере, одну ночь в коллективном средстве размещения в посещаемом месте, главной целью поездки которых не является занятие деятельностью, оплачиваемой в посещаемом месте.

**Ночевкой** считается каждая ночь, по каждому человеку, зарегистрированному в коллективной структуре по приему туристов с функциями размещения, независимо от того, присутствует или нет физически лицо в номере.

**Индексы использования мест размещения туристов (нетто)** определяются делением количества всех пребываний (ночёвок) на действующую вместимость по размещению туристов в соответствующем периоде.

**Frecvențarea structurilor de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare**  
**Посещение коллективных структур по приему туристов с функциями размещения**

Perioada Период	Numărul de turiști cazați <i>Количество размещенных туристов</i>		Numărul de înnoptări ale turiștilor <i>Количество ночевок туристов</i>		Indicele de utilizare netă a locurilor de cazare turistică, % <i>Индекс использования мест размещения туристов (нетто), %</i>
	total всего	din care, nerezidenți в том числе нерезиденты	total всего	din care, ale nerezidenților в том числе нерезидентов	
2003	269266	62559	1306245	147843	34,9
2004	286731	68829	1487585	174439	37,9
2005	301656	67235	1618558	186590	43,0
2006	311966	62771	1752963	213982	44,5
2007	314619	70302	1745178	201006	44,3
2008	280550	73288	1726885	201624	46,7
2009	227888	59563	1400063	147762	36,8
2010	229893	63593	1412166	162755	32,7
2011	248309	75000	1424441	173893	32,2
2012	268189	88956	1462423	190766	30,7
2013	271541	95640	1478849	216115	34,0
2012	I-III	35770	16247	31423	23,7
	I-VI	111049	41680	85557	24,8
	I-IX	220684	65955	140241	31,7
	I-XII	268189	88956	190766	30,7
2013	I-III	36524	17174	37640	20,8
	I-VI	112291	44283	98767	28,9
	I-IX	220144	71615	161270	34,9
	I-XII	271541	95640	216115	34,0
în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent в % к соответствующему периоду предыдущего года					
2004	106,5	110,0	113,9	118,0	x
2005	105,2	97,7	108,8	107,0	x
2006	103,4	93,4	108,3	114,7	x
2007	100,9	112,0	99,6	93,9	x
2008	89,2	104,2	99,0	100,3	x
2009	81,2	81,3	81,1	73,3	x
2010	100,9	106,8	100,9	110,1	x
2011	108,0	117,9	100,9	106,8	x
2012	108,0	118,6	102,7	109,7	x
2013	101,2	107,5	101,1	113,3	x
2012	I-III	111,9	127,0	105,2	x
	I-VI	110,9	124,6	105,9	x
	I-IX	108,8	122,4	102,9	x
	I-XII	108,0	118,6	102,7	x
2013	I-III	102,1	105,7	92,0	x
	I-VI	101,1	106,2	102,4	x
	I-IX	99,8	108,6	99,6	x
	I-XII	101,2	107,5	101,1	x

**Activitatea turistică a agenților de turism și turooperatorilor**  
**Туристическая деятельность туристических агентств и туроператоров**

Perioada Период	Numărul turiștilor <sup>1</sup> străini sosiți în țară	Numărul turiștilor <sup>1</sup> moldoveni plecați în străinătate	Numărul turiștilor <sup>1</sup> moldoveni participanți la turismul intern
	Численность иностранных туристов <sup>1</sup> , прибывших в страну	Численность молдавских туристов <sup>1</sup> , выехавших за границу	Численность молдавских туристов <sup>1</sup> , участвующих во внутреннем туризме
persoane / человек			
2003	23598 <sup>2</sup>	67328	62541
2004	26045 <sup>2</sup>	67846	75960
2005	25073 <sup>2</sup>	57231	70525
2006	14239 <sup>2</sup>	67826	50820
2007	14722 <sup>2</sup>	81790	53383
2008	8710	85085	48456
2009	9189	93294	37159
2010	8956	117204	35594
2011	10788	136095	37764
2012	12797	146791	34363
2013	13150	157556	34172
2012	I-III	1384	12887
	I-VI	5072	58862
	I-IX	9108	128016
	I-XII	12797	146791
2013	I-III	1439	13945
	I-VI	5383	61478
	I-IX	9701	140376
	I-XII	13150	157556
în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent в % к соответствующему периоду предыдущего года			
2003	117,0 <sup>2</sup>	130,5	141,7
2004	110,4 <sup>2</sup>	100,8	121,5
2005	96,3 <sup>2</sup>	84,4	92,8
2006	56,8 <sup>2</sup>	118,5	72,1
2007	103,4 <sup>2</sup>	120,6	105,0
2008	107,5	104,0	90,8
2009	105,5	109,6	76,7
2010	97,5	125,6	95,8
2011	120,5	116,1	106,1
2012	118,6	107,9	91,0
2013	102,8	107,3	99,4
2012	I-III	108,9	117,5
	I-VI	112,6	114,9
	I-IX	113,1	107,3
	I-XII	118,6	107,9
2013	I-III	104,0	108,2
	I-VI	106,1	104,4
	I-IX	106,5	109,7
	I-XII	102,8	107,3

<sup>1</sup> Inclusiv excursioniști / Включая экскурсантов

<sup>2</sup> Inclusiv cetățenii străini cazați în hotelurile care le aparțin titularilor de licențe de turism

Включая иностранных граждан, которые размещались в гостиницах хозяйствующих субъектов, обладающих лицензиями по туризму

## **PRECIZĂRI METODOLOGICE**

**Cifra de afaceri (venitul din vînzări)** reprezintă suma veniturilor obținute din vînzarea produselor, mărfurilor, prestarea serviciilor și executarea lucrărilor, provenite atât din activitatea principală, cât și din activitățile secundare, exercitată de întreprindere în perioada de referință. Acest indicator constituie suma rulajului creditor al contului 611 „Venituri din vînzări” și subcontul 6122 „Venituri din arenda curentă”.

În cifra de afaceri (venitul din vînzări) **nu se includ**:

- TVA și alte impozite deductibile similare legate de cifra de afaceri (venitul din vînzări);
- venitul din vînzarea altor active curente (rulajul creditor al contului 612 “Alte venituri operaționale” cu excepția subcontului 6122 „Venituri din arenda curentă” care se include în cifra de afaceri);
- venitul din vînzarea activelor pe termen lung și activități investiționale (rulajul creditor al contului 621 „Venituri din activitatea de investiții”);
- alte venituri din activitatea finanțieră, venituri excepționale (622 „Venituri din activitatea finanțieră”, 623 „Venituri excepționale”);
- valoarea ambalajelor restituite după livrare.

## **МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ**

**Оборот предприятия (доход от продаж)** представляет собой сумму доходов полученных от продажи продукции, товаров, оказанных услуг и выполненных работ, происходящих как от основного вида деятельности, так и от второстепенных видов деятельности, осуществляемых предприятием за указанный период. Этот показатель составляет сумму оборота по кредиту счета 611 «Доходы от продаж» и субсчета 6122 «Доходы от текущей аренды».

В оборот предприятия (доход от продаж) **не включается**:

- НДС и другие вычитаемые аналогичные налоги, связанные с оборотом;
- другие операционные доходы (оборот по кредиту счета 612 «Другие операционные доходы», за исключением субсчета 6122 «Доходы от текущей аренды», который включается в оборот предприятия);
- доходы от продажи долгосрочных активов и инвестиционной деятельности (оборот по кредиту счета 621 «Доходы от инвестиционной деятельности»);
- другие доходы от финансовой деятельности, чрезвычайные доходы (622 «Доходы от финансовой деятельности», 623 «Чрезвычайные доходы»);
- стоимость тары, возвращенной после поставки.

**Cifra de afaceri la întreprinderile cu activitate principală  
de comerț cu amănuntul și servicii de piață prestate populației**  
*Оборот предпрятий с основным видом деятельности розничная торговля  
и рыночные услуги, оказанные населению*

		Mil. lei Млн. лей	În % față de luna precedentă <sup>1</sup> <i>В % к предыдущему месяцу</i>	În % față de luna corespunzătoare din anul precedent <sup>1</sup> <i>В % к соответствующему месяцу предыдущего года</i>
<b>Comerțul cu amănuntul</b> <i>Розничная торговля</i>				
2012				
I	2204,5	66,0		108,5
II	2019,6	91,0		103,6
III	2452,2	119,9		101,5
IV	2574,7	104,8		96,5
V	2701,8	105,4		100,5
VI	2678,0	99,6		100,2
VII	2866,0	106,8		101,6
VIII	3079,7	106,9		101,9
IX	3063,5	98,3		98,8
X	3057,8	99,0		104,3
XI	2798,8	91,0		97,4
XII	3018,6	107,1		87,6
2013				
I	2460,9	72,9		96,5
II	2468,8	100,0		106,7
III	2828,0	114,4		98,1
IV	3071,5	108,1		101,3
V	3158,9	101,0		100,6
VI	3245,0	103,4		106,1
VII	3327,0	104,0		101,0
VIII	3539,2	106,8		100,7
IX	3459,3	96,3		101,2
X	3656,6	103,8		106,0
XI	3395,5	92,2		107,7
XII	3911,2	113,9		111,7
<b>Serviciile de piață prestate populației</b> <i>Рыночные услуги оказанные населению</i>				
2012				
I	539,2	73,7		105,8
II	533,5	98,5		96,7
III	648,1	120,3		104,6
IV	584,3	89,9		109,5
V	708,4	121,1		108,6
VI	759,4	107,1		102,0
VII	697,0	91,7		102,6
VIII	745,7	106,7		103,7
IX	787,4	105,5		102,5
X	692,7	87,8		98,2
XI	665,5	95,9		103,5
XII	728,2	109,2		98,8
2013				
I	708,4	86,3		109,3
II	710,2	100,1		107,4
III	766,4	107,6		104,1
IV	761,7	98,7		115,7
V	821,0	107,7		101,1
VI	1092,2	132,9		119,7
VII	919,1	84,1		112,6
VIII	906,1	98,2		104,7
IX	1112,7	122,7		115,4
X	923,2	82,9		113,1
XI	859,3	91,3		107,8
XII	1070,4	124,2		113,7

<sup>1</sup> În prețuri comparabile  
*В сопоставимых ценах*

**Cifra de afaceri la întreprinderile cu activitate principală  
de comerț cu ridicata și servicii de piață prestate întreprinderilor**  
**Оборот предпрятий с основным видом деятельности оптовая торговля  
и рыночные услуги оказанные предприятиям**

		Mil. lei Млн. лей	În % față de luna precedentă <sup>1</sup> В % к предыдущему месяцу <sup>1</sup>	În % față de luna corespunzătoare din anul precedent В % к соответствующему месяцу предыдущего года
<b>Comerțul cu ridicata</b> <i>Оптовая торговля</i>				
2012				
I	3311,3	60,1		101,4
II	3104,5	93,8		84,1
III	4380,4	139,2		101,1
IV	4526,3	103,3		103,2
V	4886,5	108,0		112,6
VI	4692,4	96,0		105,3
VII	4315,8	92,0		93,4
VIII	4952,4	114,7		96,1
IX	5011,7	101,2		93,4
X	5179,4	103,3		102,7
XI	4847,9	93,6		94,8
XII	4908,1	101,2		85,4
2013				
I	3453,3	68,8		103,5
II	3782,0	109,5		118,4
III	4310,8	114,0		95,6
IV	4957,9	115,2		106,8
V	4509,7	91,0		89,0
VI	4502,0	99,8		93,4
VII	5168,8	114,8		114,6
VIII	5435,3	105,2		110,6
IX	5426,2	99,8		106,9
X	6079,8	112,0		118,4
XI	6236,7	102,6		126,9
XII	6522,8	104,6		124,6
<b>Serviciile de piață prestate întreprinderilor</b> <i>Рыночные услуги оказанные предприятиям</i>				
2012				
I	1667,0	68,5		103,2
II	1592,7	95,5		96,7
III	1931,7	117,3		96,7
IV	1955,0	101,2		101,4
V	2102,9	107,6		101,0
VI	2258,5	107,0		101,7
VII	2227,9	98,6		102,5
VIII	2283,3	102,5		97,1
IX	2323,2	101,7		97,1
X	2154,1	92,7		101,9
XI	2029,2	94,2		97,9
XII	2253,5	111,1		87,0
2013				
I	1820,0	74,9		99,9
II	1920,0	105,5		109,3
III	2122,2	110,5		103,7
IV	2203,0	103,8		107,9
V	2301,7	104,5		104,5
VI	2532,2	110,0		105,2
VII	2617,9	103,4		110,0
VIII	2637,5	100,7		107,0
IX	2682,8	101,7		107,9
X	2629,7	98,0		108,4
XI	2492,7	94,8		111,3
XII	2734,6	109,7		106,9

<sup>1</sup> În prețuri curente  
В текущих ценах

## **PRECIZĂRI METODOLOGICE**

Datele din compartimentul „Comerțul exterior” sunt elaborate în baza declarațiilor vamale completeate ulterior cu unele categorii de mărfuri (produse) transportate prin cablu, conducte (energie electrică, gaze naturale), care sunt cercetate în baza rapoartelor statistice.

**Volumul comerțului exterior** reprezintă totalitatea bunurilor materiale, care fac obiectul schimbului între Republica Moldova și alte țări, care măresc sau micșorează resursele materiale ale țării ca rezultat al intrării sau ieșirii acestora din țară. În volumul comerțului exterior nu sunt incluse serviciile cu caracter material și nematerial.

Evaluarea exporturilor se efectuează în prețuri F.O.B. sau franco-frontiera țării exportatoare, a importurilor – în prețuri C.I.F. sau franco-frontiera țării importatoare.

**Soldul balanței comerciale** se calculează ca diferență dintre export și import.

## **МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ**

Данные представленные в разделе «Внешняя торговля», разработаны на основе таможенных деклараций. Товары, транспортировка которых осуществляется по магистральному кабелю или газопроводу (электроэнергия, природный газ), учитываются на базе статистической отчетности.

**Объем внешней торговли** определяет совокупность товаров, составляющих предмет обмена между Республикой Молдова и другими странами, увеличивающих или уменьшающих материальные ресурсы страны в результате их ввоза или вывоза. В объем внешней торговли не вошли услуги как материального, так и нематериального характера.

Учет экспорта ведется по ценам ФОБ или франко-границы страны-экспортера, импорта – по ценам СИФ или франко-границы страны-импортера.

**Сальдо торгового баланса** рассчитывается как разница между экспортом и импортом.

## Evoluția comerțului exterior al Republicii Moldova

Развитие внешней торговли Республики Молдова

Perioada Период	Export Экспорт		Import Импорт		Balans comercială – total  Торговый баланс – всего
	total, milioane dolari SUA всего, миллионов долларов США	în % față de perioada corespunzătoare din anul precedent в % к соответствую- щему периоду предыдущего года	total, milioane dolari SUA всего, миллионов долларов США	în % față de perioada corespunzătoare din anul precedent в % к соответствую- щему периоду предыдущего года	
2003	789,9	122,7	1402,3	135,1	-612,4
2004	985,2	124,7	1768,5	126,1	-783,3
2005	1090,9	110,7	2292,3	129,6	-1201,4
2006	1050,4	96,3	2693,2	117,5	-1642,8
2007	1340,0	127,6	3689,5	137,0	-2349,5
2008	1591,1	118,7	4898,8	132,8	-3307,7
2009	1283,0	80,6	3278,3	66,9	-1995,3
2010	1541,5	120,1	3855,3	117,6	-2313,8
2011	2216,8	143,8	5191,3	134,7	-2974,5
2012	2161,9	97,5	5212,9	100,4	-3051,0
2013	2399,0	111,0	5492,7	105,4	-3093,7
2012	I	147,4	338,9	119,0	-191,5
	II	157,9	389,0	109,3	-231,1
	III	199,4	476,3	104,1	-276,9
	IV	181,6	426,6	101,3	-245,0
	V	176,5	428,1	97,8	-251,6
	VI	178,9	401,8	96,3	-222,9
	VII	163,0	416,6	100,4	-253,6
	VIII	156,6	406,6	96,7	-250,0
	IX	187,1	449,7	92,9	-262,6
	X	210,3	497,0	106,2	-286,7
	XI	215,9	477,9	96,6	-262,0
	XII	187,3	504,4	94,3	-317,1
2013	I	162,1	348,2	102,8	-186,1
	II	198,8	406,6	104,5	-207,8
	III	221,5	488,2	102,5	-266,7
	IV	190,7	486,1	114,0	-295,4
	V	165,6	409,9	95,7	-244,3
	VI	183,0	455,2	113,3	-272,2
	VII	202,1	476,0	114,2	-273,9
	VIII	199,9	444,4	109,3	-244,5
	IX	195,7	455,8	101,4	-260,1
	X	224,8	480,4	96,7	-255,6
	XI	252,7	487,0	101,9	-234,3
	XII <sup>1</sup>	202,1	554,9	110,0	-352,8

<sup>1</sup> Date provizorii

Предварительные данные

Sursa datelor: Serviciul Vamal (declarațiile vamale de export și import a agenților economici)

Источник данных: Таможенная служба (таможенные декларации по экспорту и импорту экономических агентов)

**Comerțul exterior al Republicii Moldova cu țările lumii în anul 2013**  
**Внешняя торговля Республики Молдова со странами мира в 2013 году**

	Export / Экспорт			Import / Импорт		
	total, мilioane dolari SUA всего, миллионов долларов США	ponderea, % удельный вес, %	în % față de 2012 в % к 2012	total, мilioane dolari SUA всего, миллионов долларов США	ponderea, % удельный вес, %	în % față de 2012 в % к 2012
<b>Total / Всего</b> din care: / в том числе:	<b>2399,0</b>	<b>100,0</b>	<b>111,0</b>	<b>5492,7</b>	<b>100,0</b>	<b>105,4</b>
<b>Tările CSI – total</b>	<b>924,0</b>	<b>38,5</b>	<b>99,6</b>	<b>1671,9</b>	<b>30,4</b>	<b>103,0</b>
<i>Страны СНГ – всего</i>						
Armenia – Армения	1,1	0,1	80,4	0,5	0,0	110,1
Azerbaidjan – Азербайджан	6,5	0,3	120,5	0,3	0,0	60,5
Belarus – Беларусь	90,3	3,8	111,9	178,1	3,2	103,4
Federatia Rusă – <i>Российская Федерация</i>	632,0	26,3	96,5	788,0	14,3	96,5
Kazahstan – Казахстан	39,2	1,6	78,0	32,7	0,6	123,5
Kîrgîzstan – Кыргызстан	3,3	0,1	114,7	0,3	0,0	92,4
Tadjikistan – Таджикистан	1,9	0,1	de 2,0 ori	0,0	0,0	131,4
Turkmenistan – Туркменистан	1,0	0,0	117,5	3,2	0,1	79,7
Ucraina – Украина	141,1	5,9	115,3	659,0	12,0	110,9
Uzbekistan – Узбекистан	7,6	0,3	92,8	9,8	0,2	113,7
<b>Tările Uniunii Europene – total</b> (UE – 28)	<b>1140,9</b>	<b>47,6</b>	<b>112,5</b>	<b>2472,8</b>	<b>45,0</b>	<b>106,6</b>
<i>Страны Европейского Союза – всего (EC - 28)</i>						
Austria – Австрия	20,3	0,8	113,1	128,4	2,3	104,4
Belgia – Бельгия	8,3	0,3	87,1	41,2	0,8	114,9
Bulgaria – Болгария	32,9	1,4	97,2	83,0	1,5	106,2
Cipru – Кипр	8,8	0,4	195,4	0,9	0,0	71,7
Croația – Хорватия	0,2	0,0	38,5	3,1	0,0	169,6
Danemarca – Дания	1,1	0,1	111,6	15,0	0,3	106,5
Estonia – Эстония	3,4	0,1	110,7	4,0	0,1	108,7
Finlanda – Финляндия	0,8	0,0	67,2	14,9	0,3	103,3
Franța – Франция	35,5	1,5	117,6	101,7	1,9	98,1
Germania – Германия	113,1	4,7	161,2	395,9	7,2	102,3
Grecia – Греция	25,3	1,1	189,7	39,3	0,7	78,7
Irlanda – Ирландия	0,0	0,0	de 2,1 ori	9,5	0,2	128,7
Italia – Италия	185,3	7,7	91,6	345,1	6,3	105,3
Letonia – Латвия	5,0	0,2	102,5	7,1	0,1	107,5
Lituania – Литва	15,3	0,6	102,5	14,9	0,3	86,5
Luxemburg – Люксембург	-	-	-	3,2	0,1	de 2,1 ori
Malta – Мальта	0,6	0,0	de 14,6 ori	0,2	0,0	16,5
Olanda – Нидерланды	15,8	0,7	94,8	49,2	0,9	101,8
Polonia – Польша	85,3	3,6	115,1	142,7	2,6	93,8
Portugalia – Португалия	2,8	0,1	49,1	7,5	0,1	98,3
Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord – Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	105,6	4,4	125,9	62,5	1,1	107,7
Republica Cehă <i>Чешская Республика</i>	25,6	1,1	151,6	69,3	1,3	106,5
România – Румыния	413,1	17,2	115,8	722,2	13,1	116,4
Slovacia – Словакия	7,8	0,3	133,7	22,9	0,4	100,8
Slovenia – Словения	0,4	0,0	46,1	21,8	0,4	123,5

Continuare

Продолжение

	Export / Экспорт			Import / Импорт		
	total, мilioane dolari SUA всего, миллионов долларов США	ponderea, % удельный вес, %	în % față de 2012 в % к 2012	total, мilioane dolari SUA всего, миллионов долларов США	ponderea, % удельный вес, %	în % față de 2012 в % к 2012
Spania – Испания	10,9	0,5	72,8	46,6	0,8	112,2
Suedia – Швеция	2,0	0,1	101,4	20,4	0,4	86,4
Ungaria – Венгрия	15,7	0,7	54,7	100,3	1,8	112,7
<b>Alte țări – Другие страны</b>						
Argentina – Аргентина	-	-	-	8,3	0,2	95,6
Africa de Sud – Южная Африка	0,5	0,0	43,1	2,2	0,0	103,5
Bangladesh – Бангладеш	-	-	-	7,2	0,1	118,4
Belize – Белиз	6,8	0,3	86,9	0,0	0,0	178,2
Bosnia și Herțegovina – Босния и Герцеговина	0,9	0,0	90,7	2,3	0,0	94,6
Brazilia – Бразилия	0,0	0,0	24,8	13,9	0,3	68,5
Canada – Канада	1,2	0,1	114,5	7,1	0,1	106,5
Chile – Чили	-	-	-	3,2	0,1	de 2,0 ori
China – Китай	6,5	0,3	178,8	478,9	8,7	115,2
Coreea de Sud – Южная Корея	0,4	0,0	de 19,1 ori	33,9	0,6	103,3
Costa Rica – Коста Рика	-	-	-	3,0	0,1	144,0
Cote d'Ivoire – Ком д'Ивуар	0,3	0,0	78,6	2,7	0,1	117,4
Ecuador – Эквадор	-	-	-	7,7	0,1	85,8
Egipt – Египет	0,4	0,0	96,3	7,6	0,1	93,4
Elvetia – Швейцария	47,8	2,0	de 9,3 ori	41,9	0,8	115,7
Filipine – Филиппины	1,2	0,1	de 19,7 ori	2,3	0,0	de 2,1 ori
Georgia – Грузия	28,0	1,2	152,4	4,5	0,1	de 2,2 ori
Hong-Kong, RAS a Chinei – Гонконг, САР Китая	2,0	0,1	de 8,1 ori	2,5	0,1	161,5
India – Индия	0,7	0,0	19,6	35,0	0,6	114,9
Indonezia – Индонезия	1,8	0,1	de 5,2 ori	7,4	0,1	79,6
Irak – Ирак	13,3	0,6	58,7	-	-	-
Islanda – Исландия	-	-	-	6,9	0,1	77,8
Israel – Израиль	4,7	0,2	de 2,1 ori	45,7	0,8	105,6
Japonia – Япония	0,5	0,0	42,6	37,3	0,7	120,6
Liban – Ливан	2,1	0,1	128,5	0,8	0,0	173,2
Libia – Ливия	4,4	0,2	94,9	0,1	0,0	-
Malaysia – Малайзия	1,2	0,1	de 894,8 ori	12,3	0,2	135,6
Mexic – Мексика	0,0	0,0	181,7	6,2	0,1	196,9
Norvegia – Норвегия	0,1	0,0	85,3	10,9	0,2	97,8
Noua Zeelendă – Новая Зеландия	32,5	1,4	121,4	3,6	0,1	91,2
Pakistan – Пакистан	1,9	0,1	-	2,7	0,1	70,7
Serbia – Сербия	1,8	0,1	52,1	16,9	0,3	131,6
Singapore – Сингапур	0,7	0,0	de 154,9 ori	3,8	0,1	121,6
Sri-Lanka – Шри-Ланка	-	-	-	2,3	0,0	102,0
Statele Unite ale Americii – Соединенные Штаты Америки	25,3	1,1	84,3	73,6	1,3	93,0
Taiwan, provincie a Chinei – Тайвань, китайская провинция	1,7	0,1	de 4,2 ori	18,9	0,3	106,7
Thailanda – Таиланд	0,3	0,0	de 515,6 ori	9,7	0,2	112,6
Turcia – Турция	127,1	5,3	de 2,3 ori	381,0	6,9	98,1
Vietnam – Вьетнам	3,4	0,1	de 6,7 ori	18,3	0,3	105,6
Insulele Faroe – Фаройские О-ва	-	-	-	4,1	0,1	146,3

Notă: 0,0 Cantitatea mai mică decât o jumătate de unitate indicată / Количество меньше половины указанной единицы  
 - Zero / Зеро

**Exportul Republicii Moldova în anul 2013, structurat pe secțiuni**  
**Экспорт Республики Молдова в 2013 году, по разделам**

Cod N.M. <i>Код T.H.</i>	Denumirea secțiunii <i>Наименование раздела</i>	Export / Экспорт		
		milioane dolari SUA <i>миллионов долларов США</i>	structura, % <i>структурата, %</i>	în % față de 2012 <i>в % к 2012</i>
	<b>Total / Всего</b>	<b>2399,0</b>	<b>100,0</b>	<b>111,0</b>
din care: / в том числе:				
I.	Animale vii și produse animale <i>Живые животные и продукты животного происхождения</i>	37,2	1,5	98,3
II.	Produse vegetale <i>Продукты растительного происхождения</i>	506,9	21,1	140,6
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i>	44,0	1,8	49,1
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i>	399,8	16,7	102,3
V.	Produse minerale <i>Минеральные продукты</i>	41,7	1,7	126,1
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i>	163,0	6,8	111,9
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i>	62,7	2,6	103,6
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, натуральный мех и изделия из них</i>	33,3	1,4	107,5
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i>	9,5	0,4	77,7
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton și articole din acestea <i>Бумажная масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i>	25,5	1,1	129,0
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i>	330,5	13,8	96,2
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i>	36,1	1,5	90,1
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла и из подобных материалов</i>	58,1	2,4	153,8

Continuare

Продолжение

Cod N.M.  Код T.H.	Denumirea secțiunii  Наименование раздела	Export / Экспорт		
		milioane dolari SUA  миллионов долларов США	structura, %  структурра, %	în % față de 2012  в % к 2012
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede  <i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы пластированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i>	0,8	0,0	34,5
XV.	Metale comune și articole din acestea  <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i>	123,8	5,2	168,9
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile  <i>Машины и аппаратура; электро-техническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i>	316,5	13,2	113,6
XVII.	Mijloace și materiale de transport  <i>Средства транспорта; их части и принадлежности</i>	50,1	2,1	78,4
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora  <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i>	40,7	1,7	122,8
XX.	Mărfuri și produse diverse  <i>Разные промышленные товары</i>	118,8	5,0	109,8

**Importul Republicii Moldova în anul 2013, structurat pe secțiuni**  
**Импорт Республики Молдова в 2013 году, по разделам**

Cod N.M. <i>Код T.H.</i>	Denumirea secțiunii <i>Наименование раздела</i>	Import / Импорт			
		milioane dolari SUA <i>миллионов долларов США</i>	structura, % <i>структурата, %</i>	în % față de 2012 <i>в % к 2012</i>	
<b>Total / Всего</b>		<b>5492,7</b>	<b>100,0</b>	<b>105,4</b>	
din care: / в том числе:					
I.	Animale vii și produse animale <i>Живые животные и продукты животного происхождения</i>	146,8	2,7	112,6	
II.	Produse vegetale <i>Продукты растительного происхождения</i>	203,5	3,7	99,5	
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i>	30,0	0,5	105,8	
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i>	403,3	7,3	106,1	
V.	Produse minerale <i>Минеральные продукты</i>	1256,5	22,9	103,2	
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i>	627,0	11,4	112,3	
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i>	320,6	5,8	105,4	
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, натуральный мех и изделия из них</i>	34,2	0,6	111,8	
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i>	97,0	1,8	104,7	
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton și articole din acestea <i>Бумажная масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i>	125,4	2,3	103,5	
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i>	386,9	7,0	100,6	
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i>	34,0	0,6	101,2	
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла и из подобных материалов</i>	140,6	2,6	108,8	

Continuare

Продолжение

Cod N.M.  Код T.H.	Denumirea secțiunii  Наименование раздела	Import / Импорт		
		milioane dolari SUA  миллионов долларов США	structura, %  структурата, %	în % față de 2012  в % к 2012
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede  Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы пластированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты	9,2	0,2	104,2
XV.	Metale comune și articole din acestea  Недрагоценные металлы и изделия из них	322,1	5,9	113,3
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile  Машины и аппаратура; электро-техническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура	839,9	15,3	106,8
XVII.	Mijloace și materiale de transport  Средства транспорта; их части и принадлежности	300,8	5,5	98,7
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora  Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности	82,9	1,5	103,3
XX.	Mărfuri și produse diverse  Разные промышленные товары	132,0	2,4	98,8

### Indicii valorii unitare la mărfurile exportate în trimestrul IV 2013

(în % față de perioada corespunzătoare din anul 2012)

*Индексы стоимости единицы экспортаемого товара в IV квартале 2013 года  
(в % к соответствующему периоду 2012 года)*

Cod N.M. <i>Код T.H.</i>	Denumirea secțiunii <i>Наименование раздела</i>	Indicii valorii unitare la mărfurile exportate – total <i>Индексы стоимости единицы экспортаемого товара – всего</i>	din care: / в том числе:		
			țările CSI <i>страны СНГ</i>	țările Uniunii Europene <i>страны Европейского Союза</i>	alte țări <i>другие страны</i>
	<b>Total / Всего</b>	<b>92</b>	<b>96</b>	<b>93</b>	<b>78</b>
	din care: / в том числе:				
I.	Animale vii și produse animale <i>Живые животные и продукты животного происхождения</i>	96	97	107	88
II.	Produse vegetale <i>Продукты растительного происхождения</i>	78	82	85	67
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i>	67	92	67	108
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i>	97	103	90	101
V.	Produse minerale <i>Минеральные продукты</i>	96	86	100	-
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i>	104	105	93	103
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i>	106	106	116	92
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, натуральный мех и изделия из них</i>	113	117	113	94
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i>	99	93	104	109
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton și articole din acestea <i>Бумажная масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i>	106	106	105	105
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i>	102	102	102	107
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i>	98	96	99	-
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла и из подобных материалов</i>	109	110	109	107

Continuare <i>Код N.M.</i>	Denumirea secțiunii <i>Наименование раздела</i>	Indicii valorii unitare la mărfurile exportate – total <i>Индексы стоимости единицы экспортимого товара – всего</i>	<i>Продолжение</i> din care: / в том числе:		
			țările CSI <i>страны СНГ</i>	țările Uniunii Europene <i>страны Европейского Союза</i>	alte țări <i>другие страны</i>
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы пластированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i>	109	-	104	114
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i>	100	102	98	100
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reproducere sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электро-техническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i>	101	99	102	100
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта; их части и принадлежности</i>	101	106	94	156
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i>	96	93	97	95
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i>	101	84	108	115

**Indicii valorii unitare la mărfurile importate în trimestrul IV 2013**

(în % față de perioada corespunzătoare din anul 2012)

*Индексы стоимости единицы импортируемого товара в IV квартале 2013 года  
(в % к соответствующему периоду 2012 года)*

Cod N.M. <i>Код T.H.</i>	Denumirea secțiunii <i>Наименование раздела</i>	Indicii valorii unitare la mărfurile importate – total <i>Индексы стоимости единицы импортируемого товара – всего</i>	din care: / в том числе:		
			țările CSI <i>страны СНГ</i>	țările Uniunii Europene <i>страны Европейского Союза</i>	alte țări <i>другие страны</i>
	<b>Total / Всего</b>	<b>98</b>	<b>95</b>	<b>100</b>	<b>99</b>
	din care: / в том числе:				
I.	Animale vii și produse animale <i>Живые животные и продукты животного происхождения</i>	97	97	97	97
II.	Produse vegetale <i>Продукты растительного происхождения</i>	94	90	99	94
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i>	87	88	102	74
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i>	98	95	105	98
V.	Produse minerale <i>Минеральные продукты</i>	94	93	96	99
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i>	105	97	103	115
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i>	100	96	104	97
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, натуральный мех и изделия из них</i>	104	113	105	100
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i>	103	102	106	97
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton și articole din acestea <i>Бумажная масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i>	103	102	104	101
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i>	97	94	106	89
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i>	99	111	108	94
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла и из подобных материалов</i>	97	98	97	97

Cod N.M. <i>Код T.H.</i>	Denumirea secțiunii <i>Наименование раздела</i>	Indicii valorii unitare la mărfurile importate – total <i>Индексы стоимости единицы импортируемого товара – всего</i>	Продолжение <i>din care: / в том числе:</i>		
			țările CSI	țările Uniunii Europene	alte țări
страны СНГ	страны Европей- ского Союза	другие страны			
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы пластированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i>	104	95	144	112
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i>	97	96	98	95
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reproducere sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электро-техни- ческое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i>	102	96	102	103
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта; их части и принадлежности</i>	102	97	103	101
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico- chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотом- ографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i>	90	97	83	98
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i>	93	100	89	97

### **Indicii volumului fizic la mărfurile exportate în trimestrul IV 2013**

(în % față de perioada corespunzătoare din anul 2012)

*Индексы физического объема на экспортимые товары в IV квартале 2013 года  
(в % к соответствующему периоду 2012 года)*

Cod N.M. <i>Код T.H.</i>	Denumirea secțiunii <i>Наименование раздела</i>	Indicii volumului fizic la mărfurile exportate – total <i>Индексы физического объема на экспортимые товары – всего</i>	din care: / в том числе:		
			țările CSI <i>страны СНГ</i>	țările Uniunii Europene <i>страны Европейского Союза</i>	alte țări <i>другие страны</i>
	<b>Total / Всего</b> din care: / в том числе:	<b>120</b>	<b>94</b>	<b>129</b>	<b>203</b>
I.	Animale vii și produse animale <i>Живые животные и продукты животного происхождения</i>	125	118	290	120
II.	Produse vegetale <i>Продукты растительного происхождения</i>	209	146	191	378
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i>	148	68	155	5
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i>	81	67	100	90
V.	Produse minerale <i>Минеральные продукты</i>	151	291	95	-
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i>	83	79	120	192
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i>	93	87	85	204
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, натуральный мех и изделия из них</i>	102	77	105	43
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i>	107	122	64	188
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton și articole din acestea <i>Бумажная масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i>	110	127	89	354
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i>	99	84	107	89
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i>	110	197	90	-
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла и из подобных материалов</i>	127	97	124	174

## Continuare

## Продолжение

Cod N.M.  Код T.H.	Denumirea secțiunii  Наименование раздела	Indicii volumului fizic la mărfurile exportate – total  <i>Индексы физического объема на экспортируемые товары – всего</i>	din care: / в том числе:		
			țările CSI  страны СНГ	țările Uniunii Europene  страны Европей- ского Союза	alte țări  другие страны
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede  <i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы пластированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i>	21	-	77	13
XV.	Metale comune și articole din acestea  <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i>	72	74	90	36
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reproducere sunetul și imaginile  <i>Машины и аппаратура; электро-техническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i>	112	110	112	99
XVII.	Mijloace și materiale de transport  <i>Средства транспорта; их части и принадлежности</i>	117	68	213	138
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora  <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i>	172	91	240	210
XX.	Mărfuri și produse diverse  <i>Разные промышленные товары</i>	117	107	124	154

**Indicii volumului fizic la mărfurile importate în trimestrul IV 2013**

(în % față de perioada corespunzătoare din anul 2012)

**Индексы физического объема на импортируемые товары в IV квартале 2013 года**  
(в % к соответствующему периоду 2012 года)

Cod N.M.  Код T.H.	Denumirea secțiunii  Наименование раздела	Indicii volumului fizic la mărfurile importate – total  Индексы физического объема на импортируемые товары – всего	din care: / в том числе:		
			țările CSI  страны СНГ	țările Uniunii Europene  страны Европей- ского Союза	alte țări  другие страны
	<b>Total / Всего</b> din care: / в том числе:	<b>105</b>	<b>108</b>	<b>104</b>	<b>102</b>
I.	Animale vii și produse animale <i>Живые животные и продукты животного происхождения</i>	132	143	143	114
II.	Produse vegetale <i>Продукты растительного происхождения</i>	97	86	94	106
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i>	108	95	144	152
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i>	97	106	80	99
V.	Produse minerale <i>Минеральные продукты</i>	112	105	129	52
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i>	108	102	105	119
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i>	102	118	101	94
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, натуральный мех и изделия из них</i>	112	56	112	120
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i>	109	113	110	98
X.	Pastă de lemn, hârtie, carton și articole din acestea <i>Бумажная масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i>	93	86	104	78
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i>	103	129	102	101
XII.	Încăltăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i>	117	103	120	117
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла и из подобных материалов</i>	108	112	102	113

Cod N.M. <i>Kod T.H.</i>	Continuare <i>Найменование раздела</i>	Indicii volumului fizic la mărfurile importate – total <i>Индексы физического объема на импортируемые товары – всего</i>	Продолжение <i>din care: / в том числе:</i>		
			țările CSI <i>страны СНГ</i>	țările Uniunii Europene <i>страны Европей- ского Союза</i>	alte țări <i>другие страны</i>
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i>	106	114	64	109
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i>	115	129	114	106
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reproducere sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электро-техни- ческое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i>	97	103	100	92
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта; их части и принадлежности</i>	95	172	80	116
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотото- графические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i>	90	182	73	120
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i>	109	100	106	118

## **PRECIZĂRI METODOLOGICE**

**Indicele prețurilor de consum** caracterizează evoluția de ansamblu a prețurilor mărfurilor cumpărate și tarifelor serviciilor utilizate de către populație pentru satisfacerea necesităților de trai într-o anumită perioadă (denumită perioadă curentă) față de perioada precedentă (denumită perioadă de bază).

Calculul indicelui se efectuează în baza datelor privind structura (ponderea) cheltuielilor de consum conform cercetării gospodăriilor casnice în anul 2012 și prețurile înregistrate la 1200 de mărfuri și servicii reprezentative în 850 unități de comerț și prestări servicii amplasate în 8 orașe ale țării.

**Rata lunară a inflației** reprezintă creșterea prețurilor de consum într-o lună, față de luna precedentă.

**Rata medie lunară a inflației** exprimă media creșterilor lunare ale prețurilor. Se calculează ca media geometrică a indicilor lunari ai prețurilor de consum cu baza în lanț, din care se scade baza de comparație egală cu 100.

## **МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ**

**Индекс потребительских цен** характеризует уровень цен на товары и услуги, приобретаемые, используемые или оплачиваемые населением для удовлетворения своих потребностей за указанный период (называемый текущим) по сравнению с предыдущим периодом (называемым базисным).

Расчет индексов производится на базе структуры (удельных весов) потребительских расходов согласно выборочного обследования домашних хозяйств в 2012 году и цен на 1200 товаров (услуг) представителей в 850 пунктах торговли и сферы услуг в 8 городах страны.

**Месячный уровень инфляции** показывает рост потребительских цен за месяц по сравнению с предыдущим месяцем.

**Среднемесячный уровень инфляции** показывает рост средних цен за месяц. Исчисляется как средняя геометрическая месячных индексов потребительских цен цепным методом индексов, из которых вычитается базисный период равный 100.

## Indicele prețurilor de consum

*Индекс потребительских цен*

Perioada <i>Период</i>	Total <i>Всего</i>	din care: / в том числе:		
		Produse alimentare <i>Продовольственные товары</i>	Mărfuri nealimentare <i>Непродовольственные товары</i>	Servicii <i>Услуги</i>
perioada corespunzătoare a anului precedent = 100 соответствующий период предыдущего года = 100				
2003	111,6	113,6	110,0	110,4
2004	112,4	112,8	111,8	112,4
2005	111,9	113,7	112,3	107,8
2006	112,7	109,1	116,4	114,7
2007	112,3	111,0	113,1	114,3
2008	112,7	115,6	108,3	116,5
2009	100,0	94,4	99,7	108,2
2010	107,4	105,7	107,3	109,1
2011	107,6	108,4	105,8	108,8
2012	104,6	103,8	104,2	106,2
2012	I	106,9	105,0	111,8
	II	106,1	105,0	108,9
	III	105,4	104,1	107,1
	IV	104,7	102,9	106,3
	V	104,1	102,0	106,1
	VI	103,7	100,9	106,5
	VII	104,0	102,1	106,4
	VIII	104,4	103,5	106,4
	IX	104,9	105,1	106,3
	X	103,9	104,8	103,3
	XI	103,7	104,5	102,9
	XII	104,1	105,4	103,0
2013	I	104,7	106,8	103,1
	II	104,4	105,5	103,1
	III	104,2	105,5	103,2
	IV	104,5	106,1	103,4
	V	105,7	110,0	102,4
	VI	105,5	109,2	102,0
	VII	104,3	105,9	102,0
	VIII	103,7	104,2	102,1
	IX	103,9	105,0	102,1
	X	104,7	106,9	102,1
	XI	104,9	106,8	102,9
	XII	105,2	107,6	102,9

**Indicele prețurilor de consum**

*Индекс потребительских цен*

Perioada <i>Период</i>	Total <i>Всего</i>	<i>din care: / в том числе:</i>		
		Produse alimentare <i>Продовольственные товары</i>	Mărfuri nealimentare <i>Непродовольственные товары</i>	Servicii <i>Услуги</i>
<i>luna precedentă = 100</i> <i>предыдущий месяц = 100</i>				
2012	I	100,3	100,3	100,1
	II	100,5	101,3	100,2
	III	100,2	99,9	100,6
	IV	100,2	100,1	100,4
	V	100,0	99,1	100,1
	VI	99,7	99,3	99,6
	VII	100,1	100,3	100,1
	VIII	100,4	100,5	100,4
	IX	100,9	101,6	100,6
	X	100,6	100,8	100,8
	XI	100,5	100,8	100,4
	XII	100,5	101,1	100,3
2013	I	100,9	101,7	100,4
	II	100,2	100,1	100,4
	III	100,1	99,9	100,3
	IV	100,4	100,7	100,2
	V	101,2	102,9	100,4
	VI	99,5	98,5	100,1
	VII	99,0	97,2	100,1
	VIII	99,8	98,9	100,3
	IX	101,1	102,5	100,5
	X	101,3	102,5	100,9
	XI	100,8	100,8	100,5
	XII	100,8	101,8	100,3

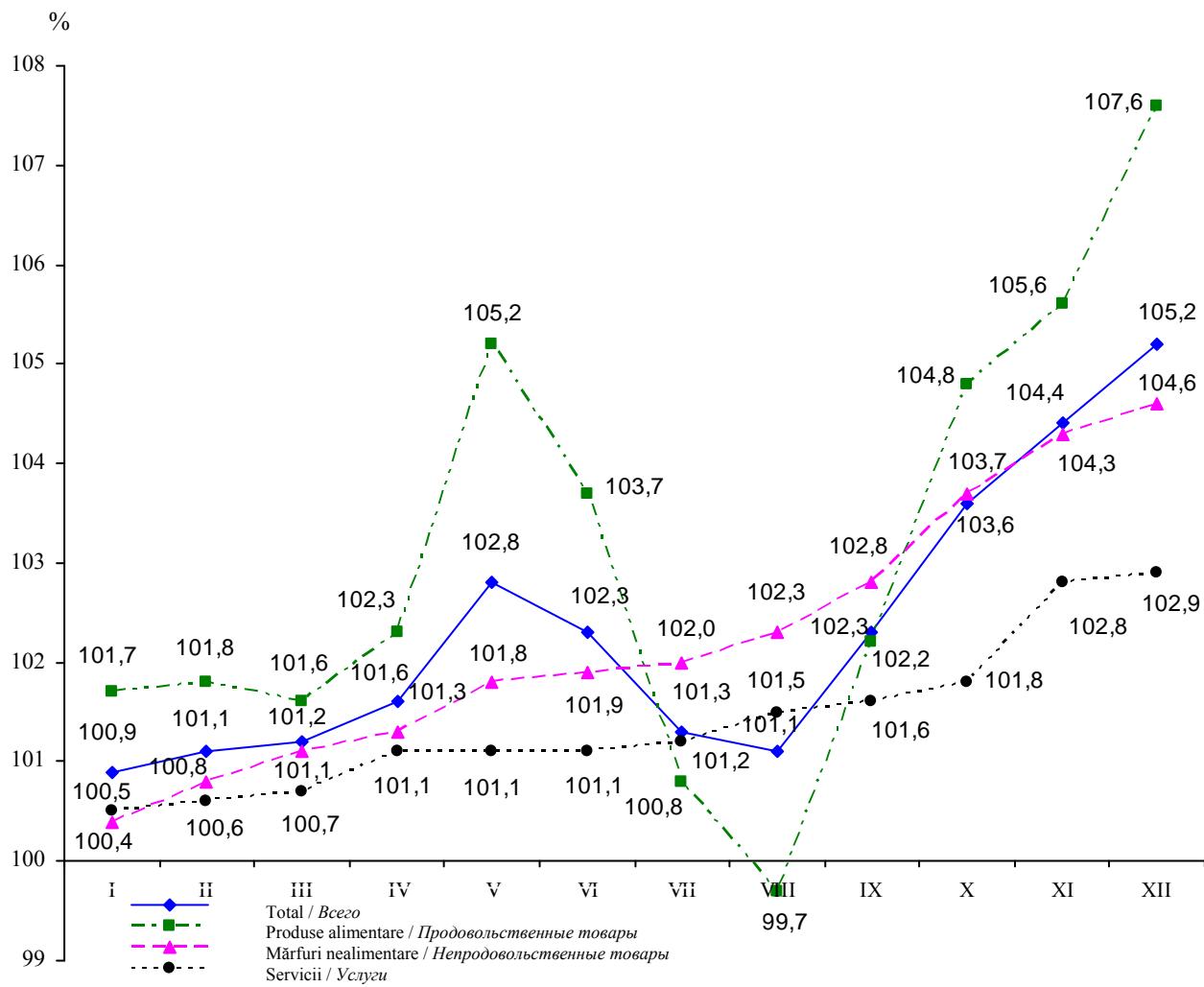
**Indicele prețurilor de consum**  
**Индекс потребительских цен**

Perioada <i>Период</i>	Total <i>Всего</i>	din care: / в том числе:		
		Produse alimentare <i>Продовольственные товары</i>	Mărfuri nealimentare <i>Непродовольственные товары</i>	Servicii <i>Услуги</i>
		decembrie anul precedent = 100 декабрь предыдущего года = 100		
2012	I	100,3	100,3	100,1
	II	100,8	101,6	100,3
	III	101,0	101,5	100,9
	IV	101,2	101,6	101,3
	V	101,2	100,8	101,3
	VI	101,0	100,0	101,0
	VII	101,1	100,3	101,0
	VIII	101,5	100,9	101,4
	IX	102,4	102,5	102,1
	X	103,0	103,3	102,9
	XI	103,5	104,2	103,3
	XII	104,1	105,4	103,6
2013	I	100,9	101,7	100,4
	II	101,1	101,8	100,8
	III	101,2	101,6	101,1
	IV	101,6	102,3	101,3
	V	102,8	105,2	101,8
	VI	102,3	103,7	101,9
	VII	101,3	100,8	102,0
	VIII	101,1	99,7	102,3
	IX	102,3	102,2	102,8
	X	103,6	104,8	103,7
	XI	104,4	105,6	104,3
	XII	105,2	107,6	104,6

**Rata medie lunară a inflației**  
 Среднемесячный уровень инфляции

Perioada Период	Total Всего	din care: / в том числе:		
		Produse alimentare Продовольственные товары	Mărfuri nealimentare Непродовольственные товары	Servicii Услуги
2003	1,20	1,55	0,90	1,00
2004	1,00	1,05	0,95	0,95
2005	0,80	0,70	1,15	0,55
2006	1,10	0,75	1,20	1,55
2007	1,05	1,20	0,90	1,05
2008	0,60	0,55	0,20	1,35
2009	0,00	0,00	0,00	0,65
2010	0,60	0,45	0,60	0,75
2011	0,65	0,60	0,45	0,90
2012	0,35	0,45	0,30	0,25
2012	I-III	0,35	0,50	0,20
	I-VI	0,15	0,00	0,35
	I-IX	0,25	0,25	0,30
	I-XII	0,35	0,45	0,25
2013	I-III	0,40	0,55	0,25
	I-VI	0,40	0,60	0,20
	I-IX	0,25	0,25	0,20
	I-XII	0,45	0,60	0,25

**Indicii prețurilor de consum pentru anul 2013**  
 (cumulativ de la începutul anului) față de decembrie 2012  
 Индексы потребительских цен за 2013 год  
 (нарастающим итогом с начала года) к декабрю 2012 года



## **PRECIZĂRI METODOLOGICE**

**Bugetul public național** reprezintă totalitatea veniturilor și cheltuielilor formate ca elemente independente în sistemul bugetar.

**Veniturile bugetului public național** se formează din impozite, taxe, granturi și alte încasări.

**Cheltuielile bugetului public național** sunt determinate de alocațiile specifice în legea bugetară anuală, destinate satisfacerii necesităților societății pentru acoperirea cheltuielilor social-culturale și de cercetări științifice, întreținerea aparatului de stat, acoperirea necesităților militare, achitarea datoriei de stat, acordarea de subvenții, dezvoltarea sectorului economic etc.

**Deficitul bugetar** reprezintă depășirea cheltuielilor asupra veniturilor.

**Excedentul bugetar** reprezintă depășirea veniturilor asupra cheltuielilor.

## **МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ**

**Национальный публичный бюджет** представляет собой все доходы и расходы, являющиеся самостоятельными элементами в бюджетной системе.

**Доходы национального публичного бюджета** формируются из налогов, сборов, грантов и других поступлений.

**Расходы национального публичного бюджета** определяются как ассигнования, предусмотренные законом о бюджете на год, направленные на удовлетворение потребностей общества, состоящие из расходов на покрытие социально-культурных и научно-исследовательских расходов, содержание государственного аппарата, покрытие военных расходов, обслуживание государственного долга, предоставление субсидий, развитие экономического сектора и др.

**Дефицит бюджета** представляет собой превышение расходов над доходами.

**Профит бюджета** представляет собой превышение доходов над расходами.

**Executarea bugetului public național în anul 2013<sup>1</sup>**  
**Исполнение национального публичного бюджета в 2013 г.<sup>1</sup>**

	Prevăzut, mil. lei <i>Предусмот- рено, млн.лейй</i>	Executat, mil. lei <i>Исполнено, млн. лей</i>		Executat 2013 în % față de: <i>Исполнено 2013 в % к:</i>		Structura, % <i>Структура, %</i>		
		2013	2012	2013	Prevăzut 2013 <i>Предусмот- ренному 2013</i>	Executat 2012 <i>Исполнен- ному 2012</i>	Prevăzut 2013 <i>Предус- мотрено 2013</i>	Executat <i>Исполнено</i>
							2012	2013
<b>Venituri – total</b> <b>Доходы – всего</b>	<b>37052,9</b>	<b>33530,3</b>	<b>36908,5</b>	<b>99,6</b>	<b>110,1</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
din care: / из них:								
<b>Venturi fiscale</b> <b>Налоговые доходы</b>	<b>32081,4</b>	<b>28863,2</b>	<b>32192,8</b>	<b>100,3</b>	<b>111,5</b>	<b>86,6</b>	<b>86,1</b>	<b>87,2</b>
impozite pe venit подоходный налог	4287,4	3993,7	4258,2	99,3	106,6	11,6	11,9	11,5
contribuții de asigurări sociale обязательные социальные взносы	7831,9	7150,0	7776,1	99,3	108,8	21,1	21,3	21,1
obligatorii de stat взносы в бюджет государственного социального страхование								
prime de asigurări obligatorii обязательные медицинские взносы на обязательное медицинское страхование	1923,1	1797,5	1967,0	102,3	109,4	5,2	5,4	5,3
de asistență medicală взносы на обязательное медицинское страхование								
impozite pe proprietate налоги на собственность	323,3	300,5	314,0	97,1	104,5	0,9	0,9	0,9
impozite interne pe mărfuri și servicii внутренние налоги на товары и услуги	16317,3	14335,0	16460,6	100,9	114,8	44,0	42,8	44,6
impozite asupra comerțului налоги на международную торговлю и внешние операции								
internațional și operațiuni externe налоги на международную торговлю и внешние операции	1398,4	1286,5	1416,9	101,3	110,1	3,8	3,8	3,8
<b>Încasări nefiscale</b> <b>Неналоговые поступления</b>	<b>1404,1</b>	<b>1340,6</b>	<b>1351,1</b>	<b>96,2</b>	<b>100,8</b>	<b>3,8</b>	<b>4,0</b>	<b>3,7</b>
alte venituri din activitatea de antreprenoriat și din proprietate другие доходы от предпринимательской деятельности и от собственности	522,0	568,8	553,2	106,0	97,3	1,4	1,7	1,5
taxe și plăți administrative административные сборы и платежи	647,8	573,8	577,9	89,2	100,7	1,8	1,7	1,6
amenzi și sancțiuni administrative административные штрафы и санкции	232,0	198,0	217,8	93,9	110,0	0,6	0,6	0,6
alte încasări прочие поступления	2,3	0,0	2,2	95,7	-	0,0	0,0	0,0
<b>Alte venituri</b> <b>Прочие доходы</b>	<b>3567,4</b>	<b>3326,5</b>	<b>3364,6</b>	<b>94,3</b>	<b>101,1</b>	<b>9,6</b>	<b>9,9</b>	<b>9,1</b>

Continuare

Продолжение

	Prevăzut, mil. lei <i>Предусмот- рено, млн. лей</i>	Executat, mil. lei <i>Исполнено, млн. лей</i>		Executat 2013 în % față de: <i>Исполнено 2013 в % к:</i>		Structura, % <i>Структура, %</i>			
		2013	2012	2013	Prevăzut 2013 <i>Предусмот- реному 2013</i>	Executat 2012 <i>Исполнен- ному 2012</i>	Prevăzut 2013 <i>Предус- мотрено 2013</i>	Executat <i>Исполнено</i>	
							2012	2013	
<b>Cheltuieli – total</b>	<b>40101,6</b>	<b>35373,5</b>	<b>38673,1</b>	<b>96,4</b>	<b>109,3</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	
<i>Расходы – всего</i>									
din care: / из них:									
pentru economie на экономику	6241,7	4611,3	5803,2	93,0	125,8	15,6	13,0	15,0	
pentru acțiunile social- культурные – total на социально- культуру – всего	26679,1	24625,0	26022,3	97,5	105,7	66,5	69,6	67,3	
inclusiv pentru: в том числе на:									
învățămînt образование	7436,6	7397,0	7066,4	95,0	95,5	18,5	20,9	18,3	
ocrotirea sănătății здравоохранение	5357,1	4749,8	5226,9	97,6	110,0	13,4	13,4	13,5	
asigurarea și asistența социальном обеспечение	12800,4	11626,1	12711,3	99,3	109,3	31,9	32,9	32,9	
cultură, artă, sport культуру, искусство, спорт и мероприятия для молодежи	1085,0	852,1	1017,7	93,8	119,4	2,7	2,4	2,6	
pentru apărarea națională, organele judiciare, menținerea ordinii publice, protecția civilă на обеспечение охраны общественного порядка безопасности и обороны	2855,2	2303,0	2773,1	97,1	120,4	7,1	6,5	7,1	
pentru serviciile de stat cu destinație generală на государственные ус- луги общего назначения	2162,7	1750,6	2084,0	96,4	119,0	5,4	5,0	5,4	
pentru activitatea economică externă на внешнеэкономическую деятельность	277,6	243,4	272,7	98,2	112,0	0,7	0,7	0,7	
pentru deservirea datoriei de stat на обслуживание государственного долга	514,2	666,4	492,6	95,8	73,9	1,3	1,9	1,3	
alte cheltuieli прочие расходы	1371,1	1173,8	1225,2	89,4	104,4	3,4	3,3	3,2	
<b>Deficit (-), excedent (+)</b>	<b>-3048,7</b>	<b>-1843,2</b>	<b>-1764,6</b>		x	x	x	x	
<i>Дефицит (-), профицит (+)</i>									

Conform datelor Ministerului Finanțelor  
*По данным Министерства финансов*

**Soldul creditelor în economie<sup>1</sup>**  
*Остаток кредитов в экономике<sup>1</sup>*

milioane lei

миллионов лей

	Situată la 31 decembrie Остаток на 31 декабря					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Soldul creditelor - total</b> <i>Остаток кредитов- всего</i>	<b>25122,6</b>	<b>23884,1</b>	<b>26915,5</b>	<b>30962,9</b>	<b>35951,5</b>	<b>42690,6</b>
din care: / в том числе:						
pe termen scurt <i>краткосрочные</i>	6375,9	5364,6	3929,8	3833,9	4492,2	5367,8
pe termen mediu și lung <i>среднесрочные и долгосрочные</i>	18746,7	18519,5	22985,7	27129,0	31459,3	37322,8

**Depuneri bănești ale persoanelor fizice<sup>1</sup>**  
*Денежные вклады физических лиц<sup>1</sup>*

milioane lei

миллионов лей

	Situată la 31 decembrie Остаток на 31 декабря					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Soldul depunerilor bănești ale persoanelor fizice - total</b> <i>Остаток вкладов физических лиц - всего</i>	<b>17242,1</b>	<b>16609,9</b>	<b>18464,9</b>	<b>21277,1</b>	<b>25257,3</b>	<b>31053,6</b>
în monedă națională <i>в национальной валюте</i>	9397,5	7719,6	9000,5	11451,3	14168,2	17966,0
în valută străină <i>в иностранной валюте</i>	7844,6	8890,3	9464,4	9825,8	11089,1	13087,6

<sup>1</sup> Conform datelor Băncii Naționale a Moldovei  
*По данным Национального банка Молдовы*

**Rulajul de casă<sup>1</sup>**  
*Кассовый оборот<sup>1</sup>*

мilioane lei	2009	2010	2011	2012	2013	миллионов лей
<b>Total încasări</b>	<b>57930,5</b>	<b>62418,2</b>	<b>70648,5</b>	<b>73811,5</b>	<b>81409,9</b>	
<b>Всего поступлений</b>						
din care:						
в том числе:						
de la comercializarea mărfurilor de consum, indiferent de canalul de desfacere	30798,8	34382,3	38622,4	41637,3	46042,6	
поступления торговой выручки от продажи товаров независимо от каналов их реализации						
din plășile pentru chirie și servicii comunale	1786,9	2259,6	3906,9	4713,2	4821,4	
поступления квартирной платы и коммунальных платежей						
de la transportul de pasageri	1499,8	1424,9	1647,9	1894,4	2224,9	
поступления от пассажирского транспорта						
de la vînzarea valutei străine persoanelor fizice	6149,4	4444,9	4961,7	4803,6	5283,5	
поступления от продажи иностранной валюты физическими лицам						
din impozite și taxe	1281,6	1320,9	1522,5	2093,6	2586,4	
поступления от сбора налогов и пошлин						
de la întreprinderile care prestează alte servicii	2661,4	3128,9	3848,2	4588,2	5182,1	
поступления выручки от предприятий, оказывающих прочие услуги						
alte încasări	13752,6	15456,7	16138,9	14081,2	15269,0	
прочие поступления						
<b>Total eliberări</b>	<b>58776,1</b>	<b>62707,8</b>	<b>71332,7</b>	<b>77212,5</b>	<b>86322,7</b>	
<b>Всего выдано</b>						
din care:						
в том числе:						
pentru salarii, burse, plăști sociale, plata pensiilor, indemnizașiiilor și despăgubirilor de asigurare	8961,4	9558,7	9949,7	10569,6	10707,2	
выдачи на заработную плату, стипендии, выплаты социального характера, выплаты пенсий, пособий и страховых возмещений						
pentru achiziționarea produselor agricole	1516,2	2381,8	2881,2	3437,8	3394,8	
выдачи на закупку сельскохозяйственных продуктов						
pentru cumpărarea valutei străine de la persoane fizice	25258,3	27941,0	32116,9	35107,9	39145,5	
выдачи на покупку иностранной валюты у физических лиц						
din conturi de depuneri ale cetășenilor	12991,0	11151,9	11859,3	4893,9	4300,7	
выдачи со счетов по вкладам граждан						
pentru alte scopuri	10049,2	11674,4	14525,6	23203,3	28774,5	
выдачи на другие цели						

<sup>1</sup> Conform datelor Băncii Naționale a Moldovei  
 По данным Национального банка Молдовы

**Activitatea societăților de asigurare**  
**Деятельность страховых компаний**

	2011		2012		Ianuarie-septembrie Январь-сентябрь			
					2012		2013	
	mil. lei млн. лей	structura, % структу- ра, %	mil. lei млн. лей	structura, % структу- ра, %	mil. lei млн. лей	structura, % структу- ра, %	mil. lei млн. лей	structura, % структу- ра, %
<b>Prime brute subscrise pe clase de asigurări – total</b>	<b>1006,3</b>	<b>100,0</b>	<b>1088,7</b>	<b>100,0</b>	<b>785,5</b>	<b>100,0</b>	<b>859,7</b>	<b>100,0</b>
<i>Начисленные брутто-премии по классам страхования – всего</i>								
inclusiv:/ в том числе:								
Asigurări generale	940,8	93,5	1020,1	93,7	738,5	94,0	809,1	94,1
<i>Общее страхование</i>								
din care: / из которого:								
asigurări de vehicule terestre (altele decât feroviare) (CASCO)	192,6	19,1	192,6	17,7	135,9	17,3	141,9	16,5
<i>страхование средств наземного транспорта (иного, чем железнодорожный)</i>								
asigurări de răspundere civilă auto	445,3	44,3	463,7	42,6	354,4	45,1	386,9	45,0
<i>страхование автогражданской ответственности</i>								
Asigurări de viață	65,5	6,5	68,6	6,3	47,0	6,0	50,6	5,9
<i>Страхование жизни</i>								
din care: / из которого:								
asigurări de viață (fără asigurarea cu pensii și fără anuități)	61,6	6,1	64,6	5,9	44,3	5,6	47,7	5,5
<i>страхование жизни (без страхования пенсий и без аннуитетов)</i>								
<b>Despăgubiri și indemnizații de asigurare plătite pe clase de asigurări – total</b>	<b>348,5</b>	<b>100,0</b>	<b>430,2</b>	<b>100,0</b>	<b>267,8</b>	<b>100,0</b>	<b>313,3</b>	<b>100,0</b>
<i>Выплата страховых возмещений и компенсаций по классам страхования – всего</i>								
inclusiv:/ в том числе:								
Asigurări generale	338,7	97,2	421,0	97,9	260,7	97,4	307,4	98,1
<i>Общее страхование</i>								
din care: / из которого:								
asigurări de vehicule terestre (altele decât feroviare) (CASCO)	123,8	35,5	121,8	28,3	87,5	32,7	88,7	28,3
<i>страхование средств наземного транспорта (иного, чем железнодорожный)</i>								
asigurări de răspundere civilă auto	148,1	42,5	167,7	39,0	111,3	41,6	115,7	36,9
<i>страхование автогражданской ответственности</i>								
Asigurări de viață	9,8	2,8	9,2	2,1	7,1	2,6	5,9	1,9
<i>Страхование жизни</i>								
din care: / из которого:								
asigurări de viață (fără asigurarea cu pensii și fără anuități)	4,2	1,2	3,2	0,7	2,5	0,9	2,4	0,8
<i>страхование жизни (без страхования пенсий и без аннуитетов)</i>								

## **PRECIZĂRI METODOLOGICE**

**Numărul populației** pentru anii intercenzitari se determină în baza rezultatelor ultimului recensămînt și a datelor referitoare la mișcarea naturală și migratorie dintre data recensămîntului și anul de referință. Totodată se ia în considerație și schimbarea numărului populației în rezultatul reorganizării teritorial-administrative.

Sursa datelor pentru **mișcarea naturală a populației** sunt actele stării civile și buletinele statistice despre naștere, deces, căsătorie, divorț, întocmite de oficiile stării civile.

**Ratele de natalitate, mortalitate, nupțialitate și divorțialitate** sunt calculate ca raportul dintre numărul celor născuți, decedați, căsătoriți și divorțați din perioada de referință și numărul mediu al populației stabile din aceeași perioadă, adus la expresia anuală cu ajutorul coeficientului de timp. Se calculează în promile.

Sursa datelor pentru **mișcarea migratorie a populației** este baza de date automatizată a Ministerului Tehnologiei Informației și Comunicațiilor și a Ministerului Afacerilor Interne.

## **МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ**

**Текущая оценка численности населения** в годы между переписями производится на основании итогов последней переписи населения, к которой ежегодно добавляются числа родившихся и прибывших на данную территорию и вычитаются числа умерших и выбывших с данной территории. При этом учитывается также изменение численности населения в результате административно-территориальных преобразований.

Источником данных о **естественном движении населения** являются актовые записи и статистические бюллетени о рождении, смерти, заключении и расторжении брака, составляемые органами загса.

**Общие коэффициенты рождаемости, смертности, брачности и разводимости** рассчитываются как отношение соответствующего числа родившихся живыми, умерших, браков и разводов за отчетный период к средней численности постоянного населения за тот же период и приведенные к годовому выражению с помощью коэффициента перевода. Исчисляются в промилле.

Источником данных о **миграционном движении населения** является автоматизированная база данных Министерства информационных технологий и связи и Министерства внутренних дел.

## Populația stabilă pe sexe, la începutul anului

*Постоянное население по полу, на начало года*

Anii <i>Годы</i>	Numărul populației, mii locuitori Численность населения, тыс. человек			În % față de total В % к общей численности		Revin femei la 100 de бърбати  На 100 мужчин приходилось женщин
	total всего	masculin мужчины	feminin женщины	masculin	feminin	
				мужчины	женщины	
2003	3618,3	1733,3	1885,0	47,9	52,1	109
2004	3607,4	1728,4	1879,0	47,9	52,1	109
2005	3600,4	1724,8	1875,6	47,9	52,1	109
2006	3589,9	1719,3	1870,6	47,9	52,1	109
2007	3581,1	1721,0	1860,1	48,1	51,9	108
2008	3572,7	1717,5	1855,2	48,1	51,9	108
2009	3567,5	1714,9	1852,6	48,1	51,9	108
2010	3563,7	1713,5	1850,2	48,1	51,9	108
2011	3560,4	1712,1	1848,3	48,1	51,9	108
2012	3559,5	1711,7	1847,8	48,1	51,9	108
2013	3559,5	1712,3	1847,2	48,1	51,9	108
2014	3557,6	1711,5	1846,1	48,1	51,9	108

## Populația pe medii, la începutul anului

*Городское и сельское население, на начало года*

Anii <i>Годы</i>	Numărul populației, mii locuitori Численность населения, тыс. человек			În % față de total В % к общей численности		Numărul locuitorilor pe 1 km <sup>2</sup>  Число жителей на 1 км <sup>2</sup>
	total всего	urban городское	rural сельское	urban	rural	
				городское	сельское	
2003	3618,3	1484,1	2134,2	41,0	59,0	119,2
2004	3607,4	1477,9	2129,5	41,0	59,0	118,8
2005	3600,4	1476,0	2124,4	41,0	59,0	118,6
2006	3589,9	1469,8	2120,1	40,9	59,1	118,3
2007	3581,1	1478,0	2103,1	41,3	58,7	118,0
2008	3572,7	1476,1	2096,6	41,3	58,7	117,7
2009	3567,5	1476,1	2091,4	41,4	58,6	117,5
2010	3563,7	1476,7	2087,0	41,4	58,6	117,4
2011	3560,4	1481,7	2078,7	41,6	58,4	117,3
2012	3559,5	1485,8	2073,8	41,7	58,3	117,3
2013	3559,5	1492,2	2067,3	41,9	58,1	117,2
2014	3557,6	1503,0	2054,6	42,2	57,8	117,2

**Principalii indicatori ai mișcării naturale a populației**  
**Основные показатели естественного движения населения**

Perioada Период	Născuți-vii, persoane <i>Родившиеся,</i> <i>человек</i>	Decedați, persoane <i>Умершие,</i> <i>человек</i>	din care, copii sub un an <i>в том числе</i> <i>дети до 1 года</i>	Spor natural (scădere) <i>Естествен-</i> <i>ный прирост</i> <i>(убыль)</i>	Căsătorii <i>Браки</i>	Divorțuri <i>Разводы</i>
2003	36471	43079	522	-6608	24961	14672
2004	38272	41668	464	-3396	25164	14918
2005	37695	44689	468	-6994	27187	14521
2006	37587	43137	442	-5550	27128	12594
2007	37973	43050	428	-5077	29213	13923
2008	39018	41948	473	-2930	26666	12601
2009	40803	42139	493	-1336	26781	11884
2010	40474	43631	476	-3157	26483	11504
2011	39162	39234	430	-72	25889	11119
2012	39435	39560	387	-125	24262	10637
2013	37859	38060	358	-201	24448	10775
2012 I	3131	3694	28	-563	1338	988
I-II	6231	7499	72	-1268	2675	1931
I-III	9254	11073	96	-1819	3497	2836
I-IV	12007	14439	113	-2432	5005	3564
I-V	15550	17679	153	-2129	6846	4511
I-VI	18993	20846	187	-1853	8699	5433
I-VII	22528	23852	223	-1324	10664	6207
I-VIII	26135	26675	256	-54	13811	7083
I-IX	29598	29492	285	106	17758	7707
I-X	33061	32794	315	267	20780	8604
I-XI	36395	36273	349	122	23104	9723
I-XII	39435	39560	387	-125	24262	10637
2013 I	3371	4089	35	-718	1229	1115
I-II	6177	7405	66	-1228	2409	1854
I-III	8974	10859	92	-1885	3899	2919
I-IV	11744	14169	122	-2425	4615	3726
I-V	14732	17285	152	-2553	6646	4768
I-VI	17779	19936	178	-2157	9014	5506
I-VII	21204	22592	209	-1388	10927	6331
I-VIII	24632	25105	232	-473	14406	7097
I-IX	27960	27907	266	53	18039	7794
I-X	31880	31416	294	464	21038	8644
I-XI	35030	34724	325	306	23369	9745
I-XII	37859	38060	358	-201	24448	10775

Perioada Период	la 1000 locuitori / на 1000 человек населения				
	Născuți-vii Родившиеся	Decedați Умершие	Spor natural (scădere) Естественный прирост (убыль)	Căsătorii Браки	Divorțuri Разводы
2003	10,1	11,9	-1,8	6,9	4,1
2004	10,6	11,6	-1,0	7,0	4,1
2005	10,5	12,4	-1,9	7,6	4,0
2006	10,5	12,0	-1,5	7,6	3,5
2007	10,6	12,0	-1,4	8,2	3,9
2008	10,9	11,8	-0,9	7,5	3,5
2009	11,4	11,8	-0,4	7,5	3,3
2010	11,4	12,3	-0,9	7,4	3,2
2011	11,0	11,0	0,0	7,3	3,1
2012	11,1	11,1	0,0	6,8	3,0
2013	10,6	10,7	-0,1	6,9	3,0
2012 I	10,4	12,3	-1,9	4,4	3,3
I-II	10,7	12,9	-2,2	4,6	3,3
I-III	10,5	12,5	-2,1	4,0	3,2
I-IV	10,2	12,3	-2,1	4,3	3,0
I-V	10,5	12,0	-1,4	4,6	3,1
I-VI	10,7	11,8	-1,0	4,9	3,1
I-VII	10,9	11,5	-0,6	5,1	3,0
I-VIII	11,0	11,2	-0,2	5,8	3,0
I-IX	11,1	11,1	0,0	6,7	2,9
I-X	11,2	11,1	0,1	7,0	2,9
I-XI	11,2	11,1	0,1	7,1	3,0
I-XII	11,1	11,1	0,0	6,8	3,0
2013 I	11,2	13,5	-2,3	4,1	3,7
I-II	10,7	12,9	-2,2	4,2	3,2
I-III	10,2	12,4	-2,2	4,4	3,3
I-IV	10,0	12,1	-2,1	3,9	3,2
I-V	10,0	11,7	1,7	4,5	3,2
I-VI	10,1	11,3	1,2	5,1	3,1
I-VII	10,3	10,9	-0,6	5,3	3,1
I-VIII	10,4	10,6	-0,2	6,1	3,0
I-IX	10,5	10,5	0,0	6,8	2,9
I-X	10,8	10,6	0,2	7,1	2,9
I-XI	10,8	10,7	0,1	7,2	3,0
I-XII	10,6	10,7	-0,1	6,9	3,0

## **PRECIZĂRI METODOLOGICE**

**Populație activă din punct de vedere economic** – persoane de 15 ani și peste, care furnizează forța de muncă disponibilă pentru producția de bunuri și servicii, inclusiv populația ocupată și șomerii.

**Populație ocupată** – persoane de 15 ani și peste, care desfășoară o activitate economică sau socială producătoare de bunuri și servicii în scopul obținerii unor venituri sub formă de salarii sau alte beneficii.

**Șomeri conform criteriului BIM** – persoane de 15 ani și peste, care în cursul perioadei de referință îndeplinesc concomitent următoarele condiții:

- nu au un loc de muncă și nu desfășoară o activitate în scopul obținerii unor venituri;
- sănătatea unui loc de muncă, utilizând în ultimele patru săptămâni diferite metode pentru a-l găsi;
- sănătatea disponibili să înceapă lucrul în următoarele 15 zile, dacă și-ar găsi imediat un loc de muncă.

**Rata șomajului** – raportul dintre numărul șomerilor și populația activă (șomeri plus populația ocupată).

## **МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ**

**Активное население с экономической точки зрения** – лица 15 лет и старше, которые предлагают рабочую силу для производства товаров и услуг, включая занятое население и безработных.

**Занятое население** – лица 15 лет и старше, которые осуществляют какую либо экономическую или социальную деятельность, производящую товары и услуги в целях получения дохода в виде заработной платы или других прибылей.

**Безработные, согласно определению МБТ** – лица 15 лет и старше, которые в течение отчетного периода одновременно выполняют следующие условия:

- не имеют места работы и не осуществляют какую-либо деятельность в целях получения доходов;
- ищут работу, используя в последние 4 недели разные методы, чтобы найти ее;
- готовы приступить к работе в ближайшие 15 дней, если найдется работа.

**Уровень безработицы** – отношение числа безработных к экономически активному населению (безработные плюс занятое население).

<sup>1</sup> Conform datelor Anchetei forței de muncă  
По данным анкеты рабочей силы

## Repartizarea populației după participarea la activitatea economică

*Распределение населения по экономической активности*

Perioada <i>Период</i>	Persoane active, mii persoane <i>Активное население, тыс. человек</i>			Rata de activitate, % <i>Уровень экономической активности, %</i>	Rata de ocupare, % <i>Уровень занятости населения, %</i>	Rata șomajului BIM, % <i>Уровень безработицы МБТ, %</i>
	total <i>всего</i>	ocupate <i>занятое</i>	șomeri BIM <i>безработные МБТ</i>			
2003	1473,6	1356,5	117,1	51,6	47,5	7,9
2004	1432,5	1316,0	116,5	49,7	45,7	8,1
2005	1422,3	1318,7	103,7	49,0	45,4	7,3
2006	1357,2	1257,3	99,9	46,3	42,9	7,4
2007	1313,9	1247,2	66,7	44,8	42,5	5,1
2008	1302,8	1251,0	51,7	44,3	42,5	4,0
2009	1265,3	1184,4	80,1	42,8	40,0	6,4
2010	1235,4	1143,4	92,0	41,6	38,5	7,4
2011	1257,5	1173,5	84,0	42,3	39,4	6,7
2012	1214,5	1146,8	67,7	40,7	38,4	5,6
2012	I-III	1103,7	1023,9	79,8	37,0	7,2
	IV-VI	1266,9	1209,3	57,6	42,5	4,5
	VII-IX	1286,9	1224,7	62,2	43,1	4,8
	X-XII	1200,7	1129,3	71,4	40,3	5,9
2013	I-III	1121,0	1030,2	90,8	37,5	8,1
	IV-VI	1288,4	1227,6	60,8	43,1	4,7
	VII-IX	1328,2	1276,8	51,4	44,5	3,9
	X-XII	1205,8	1156,5	49,3	40,4	4,1

## PRECIZĂRI METODOLOGICE

**Cîștigul salarial nominal brut** – plăți brute în bani sau în natură acordate salariaților de obicei peste intervale regulate de timp pentru timpul lucrat sau lucrul efectuat. În cîștigul salarial se includ de asemenea plățile pentru timpul nelucrat, premiile anuale, sezoniere sau alte premii acordate neregulat etc. Datele privind salariile caracterizează remunerațiile brute, adică sume totale calculate pînă la careva rețineri, efectuate de angajator în numele salariatului.

**Cîștigul salarial nominal mediu brut lunar al unui lucrător din economie** – raportul dintre sumele brute calculate salariaților (fondul de remunerare) și numărul mediu de salariați.

**Cîștigul salarial real** – evoluția puterii de cumpărare a salariului nominal.

Indicele cîștigului salarial real – raportul dintre indicele cîștigului salarial mediu nominal și indicele prețurilor de consum.

**Numărul pensionarilor** – persoanele care primesc lunar o sumă bănească în calitate de asigurare materială pentru limita de vîrstă, invaliditate și de urmaș în conformitate cu legislația în vigoare.

**Mărimea medie a pensiei lunare** se calculează ca raportul dintre suma pensiilor stabilite și numărul pensionarilor aflați la evidența organelor de protecție socială.

## МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

**Номинальная начисленная оплата труда** – выплаты наемным работникам деньгами или натурой, производимые, как правило, через регулярные промежутки времени за отработанное время или выполненную работу. В оплату труда включаются также выплаты за неотработанное время, годовые, сезонные и другие премии выплачиваемые нерегулярно и т.п. Данные об оплате труда характеризуют валовые выплаты, то есть начисленные суммы до каких либо удержаний, производимых работодателем от имени наемных работников.

**Среднемесячная номинальная оплата труда одного работающего в целом по экономике** – отношение начисленного фонда оплаты труда наемным работникам на среднюю численность наемных работников.

**Реальная оплата труда** – покупательская способность номинальной оплаты труда.

Индекс реальной оплаты труда – отношение индекса номинальной средней оплаты труда на индекс потребительских цен.

**Численность пенсионеров** – число лиц, получающих ежемесячно денежную сумму в качестве материального обеспечения по возрасту, инвалидности, по случаю потери кормильца на условиях, предусмотренных действующим законодательством.

**Средний размер месячной пенсии** – исчисляется как отношение общей суммы назначенных месячных пенсий всем пенсионерам, состоящим на учете в органах социальной защиты, к их численности.

## Cîştigul salarial mediu lunar al unui angajat, pe activităţi în anul 2013<sup>1</sup>

*Среднемесячная оплата труда одного работающего по видам деятельности за 2013 г.*

	lei												лей	
	2013												2013 în % față de 2012	2013 в % 2012
	Ianuarie <i>Январь</i>	Februarie <i>Февраль</i>	Martie <i>Март</i>	Aprilie <i>Апрель</i>	Mai <i>Май</i>	Iunie <i>Июнь</i>	Iulie <i>Июль</i>	August <i>Август</i>	Septembrie <i>Сентябрь</i>	Octombrie <i>Октябрь</i>	Noiembrie <i>Ноябрь</i>	Decembrie <i>Декабрь</i>		
<b>Total</b>	<b>3413,5</b>	<b>3380,1</b>	<b>3638,7</b>	<b>3739,7</b>	<b>3758,5</b>	<b>3859,0</b>	<b>3908,5</b>	<b>3832,4</b>	<b>3758,5</b>	<b>3785,4</b>	<b>3793,6</b>	<b>4278,7</b>	<b>108,3</b>	
<b>Всего</b>														
inclusiv:														
<i>в том числе:</i>														
Agricultură, economia vînatului și silvicultură	2025,9	1987,4	2153,4	2299,7	2262,3	2208,9	2605,3	2394,2	2633,6	2838,6	2828,3	3346,8	114,3	
<i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i>														
Pescuit, piscicultură	1850,1	1840,2	1837,5	1781,0	1830,3	2081,7	2001,1	1883,0	2022,7	1829,9	2023,7	3734,7	121,6	
<i>Рыболовство, рыбоводство</i>														
Industria:	3665,7	3631,0	3852,6	3999,5	4086,4	3989,9	4209,8	4270,6	4044,0	4076,6	4072,0	4606,8	106,3	
<i>Промышленность:</i>														
industria extractivă	3269,6	3368,1	3497,8	3739,2	3943,7	3906,7	4120,7	4109,9	3907,8	4056,1	3878,9	4204,0	107,0	
горнодобывающая промышленность														
industria prelucrătoare	3321,0	3274,5	3445,5	3505,9	3734,8	3659,7	3886,2	3802,8	3688,4	3764,3	3780,4	4147,5	105,4	
обрабатывающая промышленность														
energie electrică și termică, gaze și apă	5250,0	5317,3	5834,1	6423,6	5790,2	5596,9	5781,6	6527,3	5751,7	5572,1	5508,0	6825,6	109,7	
электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение														
Construcții	3466,3	3555,2	3627,6	3660,0	3699,1	3838,2	3928,1	4050,1	3868,5	4151,8	4009,1	4323,3	105,8	
<i>Строительство</i>														
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale	2955,3	2882,1	2988,8	3103,0	3191,3	3137,2	3224,5	3321,2	3200,9	3249,1	3177,5	3485,3	107,4	
<i>Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования</i>														
Hoteluri și restaurante	2517,0	2343,8	2518,3	2454,0	2589,7	2557,7	2823,5	2703,1	2568,0	2632,3	2576,5	2631,6	100,7	
<i>Гостиницы и рестораны</i>														
Transporturi și comunicații	3978,0	3803,8	4439,6	4661,4	4538,4	4275,3	4403,3	4607,9	5053,3	4661,6	4219,9	4655,1	107,1	
<i>Транспорт и связь</i>														
Activități financiare	6681,5	6167,9	7695,9	8631,3	6898,3	7243,2	7351,8	7652,2	6452,5	6845,0	7250,8	9593,9	107,6	
<i>Финансовое посредничество</i>														
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor	4412,4	4381,6	4841,5	4703,6	4804,5	4989,6	5004,7	4909,4	4969,2	5067,7	4986,3	5524,9	114,8	
<i>Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятий</i>														
Administrație publică	4158,3	4421,6	4576,4	5020,3	4734,7	4822,0	5353,5	4994,3	4477,8	4481,3	4634,2	5388,7	116,2	
<i>Государственное управление</i>														
Învățămînt	2736,3	2801,8	2978,5	2900,1	3082,7	3607,7	3100,7	2822,3	2986,9	2935,2	3066,7	3076,8	99,4	
<i>Образование</i>														
Sănătate și asistență socială	3253,6	3180,0	3473,3	3480,3	3721,2	3897,1	3844,2	3637,4	3456,2	3522,8	3594,2	4417,3	108,2	
<i>Здравоохранение и социальные услуги</i>														
Alte activități de servicii colective, sociale și personale	3256,4	3213,1	3566,2	3605,8	3488,9	3560,6	3661,8	3417,9	3465,9	3636,4	3773,2	4365,2	125,3	
<i>Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги</i>														
activități recreative, culturale și sportive	2472,2	2423,3	2646,9	2565,8	2554,9	2695,1	2670,0	2379,3	2520,2	2587,9	2729,8	2777,5	103,1	
деятельность в областях организации отдыха и развлечений, культуры и спорта														

<sup>1</sup> Informația cuprinde unitățile din sectorul real cu 4 și mai mulți salariați și toate instituțiile bugetare, indiferent de numărul de salariați

*Информация охватывает предприятия реального сектора с численностью 4 и более человек и все бюджетные учреждения, независимо от численности работающих*

**Cîştigul salarial nominal mediu al unui angajat**  
*Средняя номинальная оплата труда одного работающего*

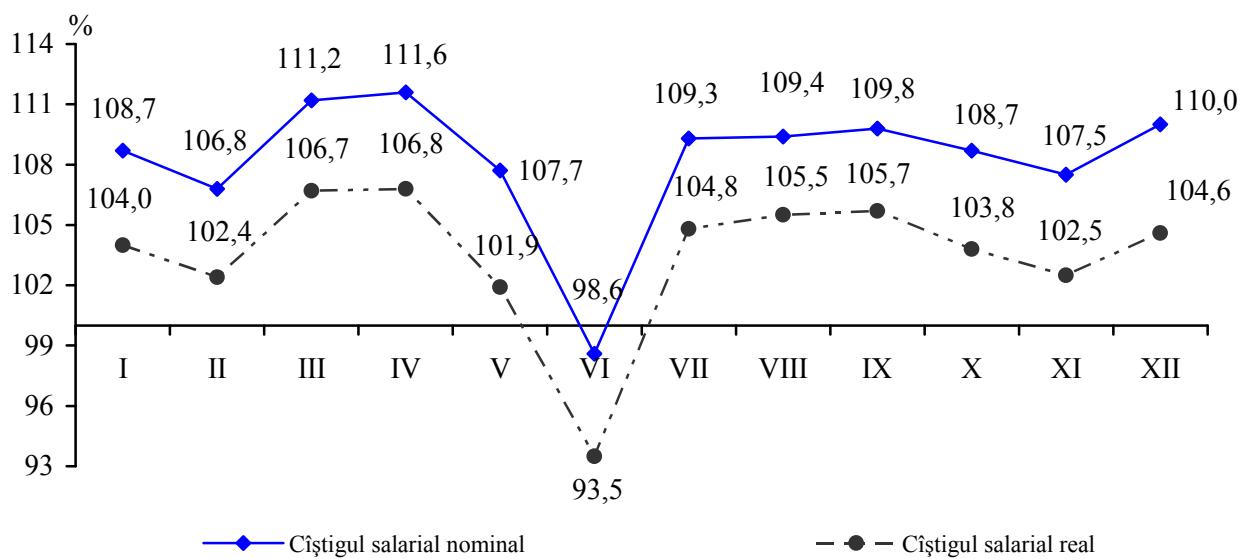
Perioada <i>Период</i>		Cîştigul salarial nominal – total <i>Номинальная оплата труда – всего</i>			În % faţă de perioada corespunzătoare a anului precedent <i>В % к соответствующему периоду предыдущего года</i>		
		lei <i>лней</i>	dolari SUA <i>долларов США</i>	euro <i>евро</i>	lei <i>лней</i>	dolari SUA <i>долларов США</i>	euro <i>евро</i>
2012	I	3139,0	265,8	206,0	110,7	114,5	118,6
	II	3166,0	266,5	201,9	109,8	111,0	114,8
	III	3273,5	276,3	209,6	109,7	110,6	117,3
	IV	3350,3	283,8	215,6	106,9	105,9	116,0
	V	3489,8	294,2	229,1	108,5	106,1	118,8
	VI	3913,5	323,8	258,4	110,0	105,5	121,0
	VII	3574,9	289,2	234,8	109,6	102,3	118,6
	VIII	3503,6	280,4	226,4	110,4	100,5	116,3
	IX	3421,5	275,7	215,1	108,3	101,2	109,1
	X	3482,3	284,2	219,1	110,1	106,0	111,9
	XI	3527,8	286,1	222,9	109,2	103,8	109,8
	XII	3888,8	318,9	243,1	104,9	101,4	102,0
2013	I	3413,5	281,3	212,0	108,7	105,8	102,9
	II	3380,1	279,5	208,8	106,8	104,9	103,4
	III	3638,7	295,4	227,8	111,2	106,9	108,7
	IV	3739,7	302,9	232,9	111,6	106,7	108,0
	V	3758,5	304,2	234,0	107,7	103,4	102,1
	VI	3859,0	309,9	235,4	98,6	95,7	91,1
	VII	3908,5	308,3	235,7	109,3	106,6	100,4
	VIII	3832,4	300,5	225,8	109,4	107,2	99,7
	IX	3758,5	292,0	218,8	109,8	105,9	101,7
	X	3785,4	290,3	213,0	108,7	102,1	97,2
	XI	3793,6	292,7	216,7	107,5	102,3	97,2
	XII	4278,7	328,1	239,7	110,0	102,9	98,6

**Evoluţia indicilor cîştigului salarial mediu în ianuarie-decembrie 2013**

(în % faţă de perioada corespunzătoare a anului precedent)

Динамика индексов средней оплаты труда в январе–декабре 2013 года

(в % к соответствующему периоду предыдущего года)



Cîştigul salarial nominal / Номинальная оплата труда

Cîştigul salarial real / Реальная оплата труда

## Numărul pensionarilor și mărimea medie a pensiilor stabilite

*Численность пенсионеров и средний размер назначенных пенсий*

Perioada <i>Период</i>	Numărul pensionarilor aflați la evidență organelor de protecție socială, mii persoane <i>Численность пенсионеров, состоящих на учете органов социального обеспечения, тыс. человек</i>	Mărimea medie a pensiilor lunare stabilite, lei <i>Средний размер назначенных месячных пенсий, лей</i>
2003 <sup>1</sup>	653,0	161,0
2004 <sup>1</sup>	628,3	210,5
2005 <sup>1</sup>	620,7	325,3
2006 <sup>1</sup>	618,3	383,2
2007 <sup>1</sup>	621,4	442,3
2008 <sup>1</sup>	619,4	548,3
2009 <sup>1</sup>	621,4	646,4
2010 <sup>1</sup>	624,5	775,5
2011 <sup>1</sup>	627,2	810,9
2012 <sup>1</sup>	638,3	874,1
2013 <sup>1</sup>	649,9	957,6
2014 <sup>1</sup>	659,6	1020,6
2012 la 1 ianuarie <i>на 1 января</i>	638,3	874,1
la 1 aprilie <i>на 1 апреля</i>	640,3	874,0
la 1 iulie <i>на 1 июля</i>	642,5	957,2
la 1 octombrie <i>на 1 октября</i>	645,7	957,9
2013 la 1 ianuarie <i>на 1 января</i>	649,9	957,6
la 1 aprilie <i>на 1 апреля</i>	649,3	958,6
la 1 iulie <i>на 1 июля</i>	653,0	1020,8
la 1 octombrie <i>на 1 октября</i>	656,4	1020,9
2014 la 1 ianuarie <i>на 1 января</i>	659,6	1020,6

<sup>1</sup> La 1 ianuarie  
*На 1 января*

## PRECIZĂRI METODOLOGICE

**Veniturile disponibile ale gospodăriei** reprezintă totalitatea mijloacelor bănești și în natură provenite din activitatea salariată și pe cont propriu, diverse beneficii sociale, de la realizarea producției agricole din gospodăria auxiliară, venituri din proprietate, alte transferuri curente (inclusiv mărfurile și sumele bănești primite gratis).

**Cheltuielile de consum** reprezintă totalitatea cheltuielilor în bani și în natură pentru necesitățile de consum ale gospodăriei: produse alimentare consumate, procurarea mărfurilor nealimentare și plata serviciilor.

**Minimul de existență<sup>2</sup>** reprezintă volumul minimal de produse și servicii, necesare pentru satisfacerea cerințelor primordiale, asigurarea menținerii sănătății și susținerea vitalității omului.

## МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

**Располагаемые доходы домашних хозяйств** - совокупность денежных и натуральных поступлений от наемного труда и самостоятельной деятельности, различных социальных выплат, доходов от продажи продуктов сельхозпроизводства, доходов от собственности, других текущих поступлений (включая денежные суммы и товары, полученные безвозмездно).

**Потребительские расходы** - это все расходы в денежной и натуральной форме на нужды домохозяйства: покупка продовольственных и непродовольственных товаров и оплата услуг.

**Прожиточный минимум<sup>2</sup>** представляет собой минимальный объем товаров и услуг, необходимых для удовлетворения первоочередных потребностей, обеспечение поддержания здоровья и жизнеспособности человека.

<sup>1</sup> Conform datelor Cercetării bugetelor gospodăriilor casnice  
По данным Обследования бюджетов домашних хозяйств

<sup>2</sup> Începînd cu anul 2013 minimul de existență se calculează conform „Ghidului metodologic cu privire la modul de calculare a mărimei minimului de existență” (Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 285, din 30 aprilie 2013), publicat în Monitorul Oficial nr. 206-211, art. nr. 1431 din data de 20 septembrie 2013

Начиная с 2013 года прожиточный минимум рассчитывается в соответствии с „Методологическим руководством о порядке исчисления величины прожиточного минимума” (Постановление Правительства Республики Молдова № 285 от 30 апреля 2013 года), опубликованным в Monitorul Oficial №. 206-211, статья № 1431 от 20 сентября 2013 года

**Evoluția și structura veniturilor disponibile ale populației**  
 Динамика и структура располагаемых доходов населения

	2012					2013				
	I-III	IV-VI	VII-IX	X-XII	Media anuală в среднем за год	I-III	IV-VI	VII-IX	X-XII	Media anuală в среднем за год
<b>Total venituri disponibile (medii lunare pe o persoană), lei</b> <i>Всего располагаемых доходов (в среднем за месяц на одного человека), лей</i>	<b>1438,3</b>	<b>1518,7</b>	<b>1506,2</b>	<b>1572,3</b>	<b>1508,8</b>	<b>1559,8</b>	<b>1667,2</b>	<b>1755,5</b>		
inclusiv în % pe surse de formare: <i>в том числе в % по источникам формирования:</i>										
Activitatea salariaată <i>Наемный труд</i>	43,9	43,8	41,5	41,7	42,7	42,5	43,7	41,8		
Activitatea individuală agricolă <i>Индивидуальная сельскохозяйственная деятельность</i>	10,1	9,8	9,1	9,3	9,6	9,1	10,0	8,8		
Activitatea individuală non-agricolă <i>Индивидуальная несельскохозяйственная деятельность</i>	5,9	6,2	8,4	8,0	7,2	6,4	6,3	7,2		
Venit din proprietate <i>Доход от собственности</i>	0,1	0,6	0,0	0,1	0,2	0,3	0,1	0,2		
Prestații sociale <i>Социальные выплаты</i>	18,4	19,0	20,6	18,8	19,2	19,4	18,8	20,3		
Pensii <i>Пенсии</i>	15,3	15,6	17,0	15,5	15,9	16,0	16,1	18,0		
Indemnizații pentru copii <i>Пособия на детей</i>	0,7	0,6	0,9	0,6	0,7	0,8	0,8	0,7		
Compensații <i>Компенсации</i>	0,6	0,5	0,4	0,1	0,4	0,0	0,0	0,0		
Ajutor social <i>Социальная помощь</i>	0,6	0,8	0,8	0,9	0,8	0,9	0,4	0,4		
Alte venituri <i>Другие доходы</i>	21,6	20,6	20,3	22,1	21,2	22,3	21,0	21,7		
din care, transferuri din afara țării <i>из них, трансферты из-за границы</i>	15,5	15,6	15,7	17,1	16,0	16,6	16,4	17,5		

**Evoluția și structura cheltuielilor de consum ale populației**  
 Динамика и структура потребительских расходов

	2012					2013				
	I-III	IV-VI	VII-IX	X-XII	Media anuală В среднем за год	I-III	IV-VI	VII-IX	X-XII	Media anuală В среднем за год
<b>Total cheltuieli de consum (medii lunare pe o persoană), lei</b> <i>Всего потребительских расходов (в среднем за месяц на одного человека), лей</i>	<b>1510,9</b>	<b>1582,9</b>	<b>1676,1</b>	<b>1624,1</b>	<b>1598,6</b>	<b>1656,1</b>	<b>1761,8</b>	<b>1888,0</b>		
inclusiv în % pentru: <i>в том числе в % на:</i>										
Produse alimentare <i>Продукты питания</i>	43,8	43,7	42,0	43,3	43,2	43,4	44,3	40,9		
Băuturi alcoolice, tutun <i>Алкогольные напитки, табак</i>	1,6	1,6	1,7	1,7	1,7	1,7	1,5	1,4		
Îmbrăcăminte, încălțăminte <i>Одежда, обувь</i>	10,9	11,2	10,3	10,2	10,6	9,6	10,6	10,2		
Întreținerea locuinței <i>Содержание жилья</i>	18,3	18,5	19,0	18,3	18,6	18,3	19,0	20,2		
Dotarea locuinței <i>Обустройство жилья</i>	3,0	3,3	4,1	3,7	3,5	3,2	3,2	3,8		
Îngrijire medicală și sănătate <i>Здоровье</i>	6,2	4,8	6,5	5,0	5,6	6,7	4,7	5,8		
Transport <i>Транспорт</i>	3,8	4,5	4,2	4,4	4,2	4,6	4,9	5,1		
Comunicații <i>Связь</i>	4,5	4,5	4,3	4,2	4,4	4,5	4,3	4,0		
Agrement <i>Отдых</i>	1,1	1,4	1,9	1,4	1,5	1,3	1,0	2,0		
Învățămînt <i>Образование</i>	1,1	0,9	1,0	1,0	1,0	0,8	0,9	0,8		
Hoteluri, restaurante, cafenele etc. <i>Гостиницы, рестораны, кафе и др.</i>	2,1	1,8	1,3	1,8	1,7	1,8	1,5	1,7		
Diverse <i>Разное</i>	3,7	3,8	3,6	5,0	4,0	4,1	4,1	4,0		

**Minimul de existență, pe categorii de populație**

(medii lunare pe o persoană)

*Прожиточный минимум по категориям населения*

*(в среднем на одного человека в месяц)*

Perioada Период	Total populație <i>Все население</i>	Bărbați în vîrstă aptă de muncă	Femei în vîrstă aptă de muncă	Pensiонари	Copii	inclusiv: <i>в том числе:</i>		
		<i>Мужчины в трудоспособном возрасте</i>	<i>Женщины в трудоспособном возрасте</i>	<i>Пенсионеры</i>	<i>Дети</i>	pînă la 1 an <i>до 1 года</i>	1-6 ani <i>1-6 лет</i>	7-17 <sup>1</sup> ani <i>7-17<sup>1</sup> лет</i>
2003	628,1	705,3	624,3	538,4	586,5	230,8	499,1	640,0
2004	679,9	762,6	674,9	576,9	641,0	251,6	545,2	699,6
2005	766,1	856,7	761,8	649,1	715,6	273,0	608,0	784,6
2006	935,1	1044,6	928,7	800,3	851,9	333,6	736,9	952,2
2007	1099,4	1227,0	1091,1	943,4	1002,7	394,3	871,2	1118,8
2008	1368,1	1534,7	1357,2	1167,4	1267,4	491,0	1091,8	1400,0
2009	1187,8	1327,0	1172,2	1022,8	1112,0	451,0	964,3	1228,3
2010	1373,4	1536,0	1366,1	1184,3	1258,1	498,8	1095,9	1409,3
2011	1503,0	1661,9	1499,5	1305,6	1391,4	590,6	1238,3	1550,1
2012	1507,5	1667,1	1499,8	1302,8	1409,6	591,9	1256,2	1575,4
2013 I-VI	1608,3	1838,5	1553,0	1341,4	1533,9	591,4	1328,4	1724,2

<sup>1</sup> Pînă în anul 2013 minimul de existență se calcula pentru copiii în vîrstă de 7-16 ani, iar începînd cu anul 2013 grupa de vîrstă este 7-17 ani

*До 2013 года прожиточный минимум рассчитывался для детей 7-16 лет, а начиная с 2013 года - для группы детей 7-17 лет*

## **PRECIZĂRI METODOLOGICE**

**Infracțiune înregistrată** – acțiunea socialmente periculoasă, relevată și luată în evidență organelor de drept, conform prevederilor legislației penale.

**Detenție** – orice formă de privare instituțională de libertate, dispusă în baza unei hotărâri definitive sau executorii a instanței de judecată (judecător de instrucție), emise în condițiile Codului de Procedură Penală.

**Deținut** – persoană privată de libertate în condițiile legii, care se deține în penitenciare, indiferent de statutul acestuia (condamnat sau prevenit).

**Instituții penitenciare** – instituție subordonată Departamentului Instituțiilor Penitenciare în care, conform hotărârii instanței de judecată, își execută pedeapsa privativă de libertate persoanele condamnate la închisoare și detențione pe viață, precum și locurile de detenție provizorii pentru persoanele față de care a fost aplicată măsura arrestului preventiv.

## **МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ**

**Зарегистрированное преступление** – общественноопасное деяние, выявленное и официально взятое на учёт органами внутренних дел в соответствии с уголовным законодательством.

**Заключение** – любая форма лишения свободы, приведённая в исполнение на основании окончательного или исполнительного решения судебной инстанции (судьи по уголовному преследованию), принятого в соответствии с условиями Уголовно - процессуального кодекса.

**Заключенный** – лицо, лишенное свободы согласно закону, которое содержится в пенитенциарных учреждениях, независимо от его статуса (осужденный или предварительно заключенный).

**Пенитенциарное учреждение** – учреждение, находящееся в подчинении Департамента пенитенциарных учреждений, в котором, согласно решению судебной инстанции, отбывают наказание в виде лишения свободы лица, приговоренные к лишению свободы на определённый срок или к пожизненному заключению, равно как и места временного заключения для лиц, в отношении которых была применена мера пресечения в виде предварительного ареста.

**Numărul infracțiunilor înregisterate**  
 Число зарегистрированных преступлений

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013			
							I-III	I-VI	I-IX	I-XII
cazuri / случаев										
<b>Infracțiuni înregisterate – total</b>	<b>24362</b>	<b>24788</b>	<b>25655</b>	<b>33402</b>	<b>35124</b>	<b>36615</b>	<b>8250</b>	<b>18098</b>	<b>27320</b>	<b>38157</b>
<i>Зарегистрировано преступлений – всего</i>										
inclusiv:										
в том числе:										
omor	216	233	240	265	216	223	55	114	150	215
убийство										
vătămare intenționată	408	385	269	416	360	325	66	140	220	324
gravă										
тяжкие телесные повреждения										
viol	281	306	264	368	291	360	91	172	258	349
изнасилования										
furturi	9724	9642	9136	13646	15060	14294	3535	7563	11037	15378
кражи										
jafuri	868	986	1033	1204	1151	1175	267	550	829	1144
грабежи										
tîlhării	153	175	205	185	152	167	47	83	121	146
разбои										
hooliganism	780	772	767	955	1152	1284	341	694	1025	1444
хулиганство										
infracțiuni legate de										
droguri	2182	2126	1879	1794	1658	1575	274	496	850	1166
преступления, связанные с наркотиками										
ponderea infracțiunilor săvîrșite de minori pe categorii de infracțiuni, %										
удельный вес преступлений совершенных несовершеннолетними по категориям преступлений, %										
<b>Infracțiuni înmregisterate</b>										
– total	7,3	5,9	4,5	4,1	3,6	4,0	2,2	3,0	3,0	3,0
<i>Зарегистрировано преступлений – всего</i>										
inclusiv:										
в том числе:										
omor	5,1	5,2	3,3	3,0	2,3	6,7	-	0,9	1,3	2,3
убийство										
vătămare intenționată	3,9	2,9	2,9	3,4	2,2	2,8	-	0,7	0,5	0,3
gravă										
тяжкие телесные повреждения										
viol	8,5	9,8	8,7	7,1	7,6	8,9	3,3	7,6	7,8	8,9
изнасилования										
furturi	12,9	10,2	7,9	6,5	5,8	7,1	3,8	5,2	5,3	5,4
кражи										
jafuri	15,9	11,8	10,5	9,5	7,2	8,4	4,9	6,9	6,5	7,0
грабежи										
tîlhării	11,1	15,4	9,7	10,8	7,2	11,4	4,3	14,5	13,2	12,3
разбои										
hooliganism	7,1	6,6	6,6	4,8	3,9	3,1	1,8	3,3	2,8	2,4
хулиганство										
infracțiuni legate de										
droguri	1,7	5,9	1,8	1,8	2,4	2,2	1,8	1,6	0,8	0,8
преступления, связанные с наркотиками										

**Persoane condamnate în funcție de crima săvîrșită**  
**Oсужденные по видам преступлений**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
condamnați / осужденные										
<b>Total</b>	<b>12751</b>	<b>14103</b>	<b>12434</b>	<b>9764</b>	<b>7367</b>	<b>7721</b>	<b>7815</b>	<b>8513</b>	<b>8775</b>	<b>9390</b>
<i>Всего</i>										
inclusiv pentru:										
из них за:										
омор	240	274	279	205	172	192	175	170	158	138
убийство										
viol	221	209	147	138	150	132	153	157	118	131
изнасилования										
furt	5120	3877	1859	2121	1363	1460	1308	1453	1449	1428
кражи										
jaf	666	658	507	544	474	477	583	535	481	480
грабежи										
tīlhārii	210	243	172	177	139	212	181	193	193	203
разбои										
hooliganism	587	521	660	642	465	467	526	600	640	862
хулиганство										
crime legate de										
droguri	1234	1016	553	1452	1252	1069	879	932	920	726
преступления, связанные с наркотиками										
alte	4473	7305	8257	4485	3352	3712	4010	4473	4816	5422
другие										
din care, minori condamnați										
в том числе осужденных несовершеннолетних										
<b>Total</b>	<b>1774</b>	<b>1888</b>	<b>1316</b>	<b>662</b>	<b>445</b>	<b>477</b>	<b>410</b>	<b>329</b>	<b>344</b>	<b>320</b>
<i>Всего</i>										
inclusiv pentru:										
из них за:										
омор	6	15	18	14	13	14	8	10	11	5
убийство										
viol	29	26	21	19	11	17	28	40	8	10
изнасилования										
furt	1234	1317	823	285	190	231	185	163	183	165
кражи										
jaf	126	134	121	87	39	44	57	30	34	18
грабежи										
tīlhārii	28	31	26	8	32	27	7	9	10	13
разбои										
hooliganism	73	86	42	41	37	34	27	21	27	35
хулиганство										
crime legate de										
droguri	45	51	31	18	17	16	16	16	16	10
преступления, связанные с наркотиками										
alte	227	228	234	190	106	94	82	40	55	64
другие										

**Distribuția deținuților în instituțiile penitenciare  
după infracțiunile săvârșite**  
**Распределение осужденных в пенитенциарных учреждениях  
по совершенным преступлениям**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
persoane deținute / заключенных										
<b>Total persoane deținute</b>	<b>6920</b>	<b>6404</b>	<b>6647</b>	<b>6521</b>	<b>5470</b>	<b>5285</b>	<b>4985</b>	<b>5093</b>	<b>5012</b>	<b>5363</b>
<i>Всего заключенных</i>										
inclusiv pentru:										
из них за:										
omor	1375	1258	1320	1316	1211	1195	1223	1292	1222	1261
убийство										
vătămări intenționate										
grave	414	370	388	408	465	504	523	637	598	637
тяжкие телесные повреждения										
viol	407	374	379	351	362	377	421	440	463	502
изнасилования										
furt	1960	1664	1769	1368	843	759	749	773	708	747
кражи										
jaf	415	315	418	426	431	426	476	474	388	427
грабежи										
tîlhării	813	622	565	479	448	477	543	612	555	594
разбои										
hooliganism	126	87	104	100	102	91	74	91	80	119
хулиганство										
crime legate de droguri	304	298	214	256	248	258	225	279	280	319
преступления, связанные с наркотиками										
alte	1106	1416	1490	1817	1360	1198	751	495	718	757
другие										
din care, minori deținuți в том числе заключенных несовершеннолетних										
<b>Total</b>	<b>80</b>	<b>129</b>	<b>210</b>	<b>141</b>	<b>24</b>	<b>91</b>	<b>97</b>	<b>98</b>	<b>85</b>	<b>75</b>
<i>Всего</i>										
inclusiv pentru:										
из них за:										
omor	19	13	13	5	10	36	33	34	23	20
убийство										
viol	17	20	31	26	3	24	31	35	18	15
изнасилования										
furt	19	43	87	35	2	9	8	12	21	18
кражи										
jaf	4	4	9	11	2	15	18	14	16	16
грабежи										
tîlhării	9	9	9	6	1	1	1	2	-	-
разбои										
hooliganism	1	2	2	-	-	1	-	-	1	1
хулиганство										
crime legate de droguri	4	5	1	1	-	-	-	-	-	-
преступления, связанные с наркотиками										
alte	7	33	58	57	6	5	6	1	6	5
другие										

**Numărul persoanelor care au suferit în urma accidentelor rutiere**

*Численность человек пострадавших*

*в результате дорожно-транспортных происшествий*

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013			
							I-III	I-VI	I-IX	I-XII
persoane / человек										
<b>Total persoane</b>	<b>3448</b>	<b>3994</b>	<b>3764</b>	<b>4187</b>	<b>3978</b>	<b>3951</b>	<b>511</b>	<b>1373</b>	<b>2525</b>	<b>3516</b>
<i>Всего человек</i>										
din care copii	382	728	600	616	658	654	75	228	414	566
<i>из них дети</i>										
inclusiv:										
<i>в том числе:</i>										
decedați	464	500	476	452	443	441	49	105	207	295
<i>погибло</i>										
din care copii	28	46	39	38	36	44	3	7	14	21
<i>из них дети</i>										
traumatizați	2984	3494	3288	3735	3535	3510	462	1268	2318	3221
<i>травмировано</i>										
din care copii	354	682	561	578	622	610	72	221	400	545
<i>из них дети</i>										

### Principalii indicatori statistici pe țările CSI în ianuarie-decembrie 2013

(în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent, în prețuri comparabile; conform datelor oficilor naționale pentru statistică)

### Основные статистические показатели по странам СНГ в январе-декабре 2013 года

(в % к соответствующему периоду прошлого года; в постоянных ценах; по данным национальных статистических служб)

	Moldova Молдова	Azerbaidjan Азербайджан	Armenia Армения	Belarus Беларусь	Kazahstan Казахстан	Kîrgîzstan Кыргызстан	Rusia Россия	Tadjikistan Таджикистан	Turkmenistan Туркменистан	Uzbekistan Узбекистан	Ucraina Украина
<b>Produsul intern brut</b>	<b>108,0<sup>1)</sup></b>	105,8	102,6 <sup>1)</sup>	100,9	105,7 <sup>1)</sup>	110,5	101,3 <sup>1)</sup>	107,4	...	...	98,7 <sup>2)</sup>
<i>Баловий внутренний продукт</i>											
<b>Volumul producției industriale</b>	<b>106,8</b>	101,8	106,8	95,2	102,3	134,3	100,3	103,9	...	...	95,3
<i>Общий объем промышленной продукции</i>											
<b>Indicele prețurilor producătorilor la producția industrială</b>	<b>103,2</b>	96,1	104,7	113,6	99,7	97,4	103,4	103,9	...	...	99,9
<i>Индекс цен производителей промышленной продукции</i>											
<b>Investiții în capital fix</b>	<b>102,3</b>	115,1	91,9	107,4	106,5	102,3	99,7*	117,2	...	...	87,7 <sup>1)</sup>
<i>Инвестиции в основной капитал</i>											
<b>Mărfuri transportate în vagoane la stațiile de cale ferată din țară</b>	<b>130,4</b>	100,5	94,7	90,8	99,5	121,6 <sup>3)</sup>	97,2	80,1	...	...	96,6
<i>Перевозки грузов железнодорожным транспортом общего пользования</i>											
<b>Valoarea vînzărilor de mărfuri cu amănuntul - total</b>	<b>...</b>	109,9	100,1	118,2	112,8	107,0	103,9	118,8	...	...	109,5
<i>Оборот розничной торговли - всего</i>											
din care, valoarea vînzărilor de mărfuri prin unitățile comerciale	<b>103,1<sup>4)</sup></b>	112,6	104,6	118,6	117,9	112,1	105,2	210,1	...	...	105,6 <sup>5)</sup>
в том числе оборот розничной торговли торгующих организаций											
<b>Indicele prețurilor de consum</b>	<b>104,6</b>	102,4	105,8	118,3	105,8	106,6	106,8	105,1	...	...	99,7
<i>Индекс потребительских цен</i>											
<b>Salariul mediu nominal lunar al unui lucrător din economie</b>	<b>108,3</b>	106,6 <sup>6)</sup>	104,8*	138,7 <sup>6)</sup>	107,5*	104,9 <sup>6)</sup>	112,3*	126,8 <sup>6)</sup>	...	...	107,9 <sup>6)</sup>
<i>Среднемесячная номинальная заработная плата одного работающего в экономике</i>											
<b>Numărul șomerilor oficial înregistrați (la sfîrșitul perioadei)</b>	<b>79,4</b>	98,4	89,7	84,0	86,6	96,7	86,2	101,9 <sup>6)</sup>	...	...	...
<i>Общая численность официально зарегистрированных безработных (на конец периода)</i>											
<b>Export (în prețuri curente) – total</b>	<b>111,0</b>	104,9 <sup>7)</sup>	107,2	80,0 <sup>6)</sup>	96,1 <sup>6)</sup>	108,1 <sup>6)</sup>	98,8 <sup>8)</sup>	85,6	...	...	90,8 <sup>6)</sup>
<i>Экспорт (в фактических ценах) – всего</i>											
din care:											
в том числе:											

	Moldova Молдова	Azerbaidjan Азербайджан	Armenia Армения	Belarus Беларусь	Kazahstan Казахстан	Kirgizstan Кыргызстан	Rusia Россия	Tadzhikistan Таджикистан	Turkmenistan Туркменистан	Uzbekistan Узбекистан	Ucraina Украина
în țările CSI <i>в страны СНГ</i>	<b>99,6</b>	128,5	119,1	97,4	95,7	91,9	93,3	97,9	...	...	87,4
în celealte țări ale lumii <i>в другие страны мира</i>	<b>119,6</b>	103,9	103,4	62,1	96,1	128,8	99,9	82,9	...	...	92,9
<b>Import</b> (în prețuri curente) – total <i>Импорт (в фактических ценах) – всего</i>	<b>105,4</b>	113,2 <sup>7)</sup>	105,1	91,8 <sup>6)</sup>	105,0 <sup>6)</sup>	108,9 <sup>6)</sup>	102,3 <sup>8)</sup>	109,1	...	...	91,1 <sup>6)</sup>
din care: <i>в том числе:</i>											
din țările CSI <i>из стран СНГ</i>	<b>103,0</b>	107,9	103,8	82,1	101,5	105,0	104,8	95,5	...	...	80,2
din celealte țări ale lumii <i>из других стран мира</i>	<b>106,5</b>	115,0	105,6	110,2	108,1	113,0	101,9	125,5	...	...	98,8

\* Estimare  
*Оценка*

<sup>1</sup> Ianuarie-septembrie 2013 față de ianuarie-septembrie 2012

*Январь-сентябрь 2013 г. к январю-сентябрю 2012 г.*

<sup>2</sup> Trimestrul III 2013 față de trimestrul III 2012

*III квартал 2013 г. к III кварталу 2012 г.*

<sup>3</sup> Mărfuri încărcate

*Погрузка грузов*

<sup>4</sup> Cifra de afaceri la întreprinderile cu activitate principală de comerț cu amănuntul  
*Оборот предприятий с основным видом деятельности розничная торговля*

<sup>5</sup> Inclusiv valoarea vînzărilor din alimentația publică

*Включая оборот предприятий питания*

<sup>6</sup> Ianuarie-noiembrie 2013 față de ianuarie-noiembrie 2012

*Январь-ноябрь 2013 г. к январю-ноябрю 2012 г.*

<sup>7</sup> Ianuarie-noiembrie 2013 față de ianuarie-noiembrie 2012. Datele sunt prezentate în prețuri comparabile

*Январь-ноябрь 2013 г. к январю-ноябрю 2012 г. Приводятся в сопоставимых ценах*

<sup>8</sup> Ianuarie-noiembrie 2013 față de ianuarie-noiembrie 2012. Conform datelor Balanșei de plăti a Băncii Rusiei

*Январь-ноябрь 2013 г. к январю-ноябрю 2012 г. По данным платежного баланса Банка России*